

ALARM SYSTEM



SPIKE

SISTEMA D'ALLARME WIRELESS
WIRELESS SECURITY ALARM SYSTEM
SYSTEME D'ALARME SANS FIL
SISTEMA DE ALARMA INALAMBRICO



HOOP a brand of **DPLUS SRL**

Dplus Srl - Via Cementi, 5 - 36015 Schio (VI) - P. IVA e C.F. 04038860245
TEL. +39 0445 1716455 - info@hoopsmarthome.com - www.hoopsmarthome.com

INDICE

Introduzione.....	1
Caratteristiche principali.....	1
Informazioni tecniche.....	2
Visione pannello frontale.....	2
Operazioni giornaliere.....	5
Contatti.....	5
Aggiungere/rimuovere contatti/Contatti SMS.....	5
Impostazioni sistema.....	6
Impostazione data e ora.....	6
Impostazione password.....	6
Impostazione volume.....	7
Impostazione campanello.....	7
Impostazione display.....	8
Impostazione lingua.....	8
Ripristino alle impostazioni di fabbrica.....	8
Impostazioni registrazione.....	9
Registrare messaggio personalizzato.....	9
Impostazioni allarme.....	9
Ritardi- Ritardi in entrata e uscita.....	9
Programmare attivazione/disattivazione automatica allarme.....	10
Impostazione sirena.....	11
Tempo sirena.....	11
Sirene wireless.....	11
Note accensione/batteria.....	12
Funzionamento con accessori.....	13
Telecomando.....	13
Sensori/rilevatori wireless.....	13
Attivare/disattivare allarme.....	15
Controllare il sistema con il cellulare.....	16
Prese intelligenti.....	17

Impostazioni WIFI.....	18
Scaricare l'APP.....	18
Registrazione account.....	18
Collegare il dispositivo.....	19
Impostazioni APP.....	23
Modificare nome dispositivo/Posizione/ Condivisione posizione/Rimuovere dispositivo.....	24
Impostazione zone	25
Modificare nome zona.....	25
Impostazione tipo zona/tipo dispositivo....	25
Aggiungere/eliminare accessori tramite APP.	26
Installazione rilevatori movimento.....	27
Manutenzione.	28

1. **IT** INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto il nostro sistema d'allarme WIFI+GSM. Questo sistema ha integrato la tecnologia WiFi più avanzata e diffusa nella tradizionale tecnologia dei sistemi di allarme WIFI+GSM, con una semplice configurazione wireless e un display TFT facilmente leggibile.

È molto comodo per gli utenti impostare il sistema di allarme tramite l'app. Rispetto all'applicazione tradizionale per SMS, tutte le operazioni di impostazione possono essere eseguite sull'APP mobile. Questo sistema di allarme è ampiamente utilizzato in famiglie, fabbriche, scuole, negozi, minimarket, ville, aree residenziali in cui è necessaria la massima sicurezza.

Attenzione: Per garantire un servizio di garanzia impeccabile, non aprire lo sportello per effettuare la riparazione. In caso contrario, non forniremo il servizio di garanzia gratuito. Tutte le perdite e le conseguenze negative saranno a carico degli utenti.

2. **IT** CARATTERISTICHE PRINCIPALI

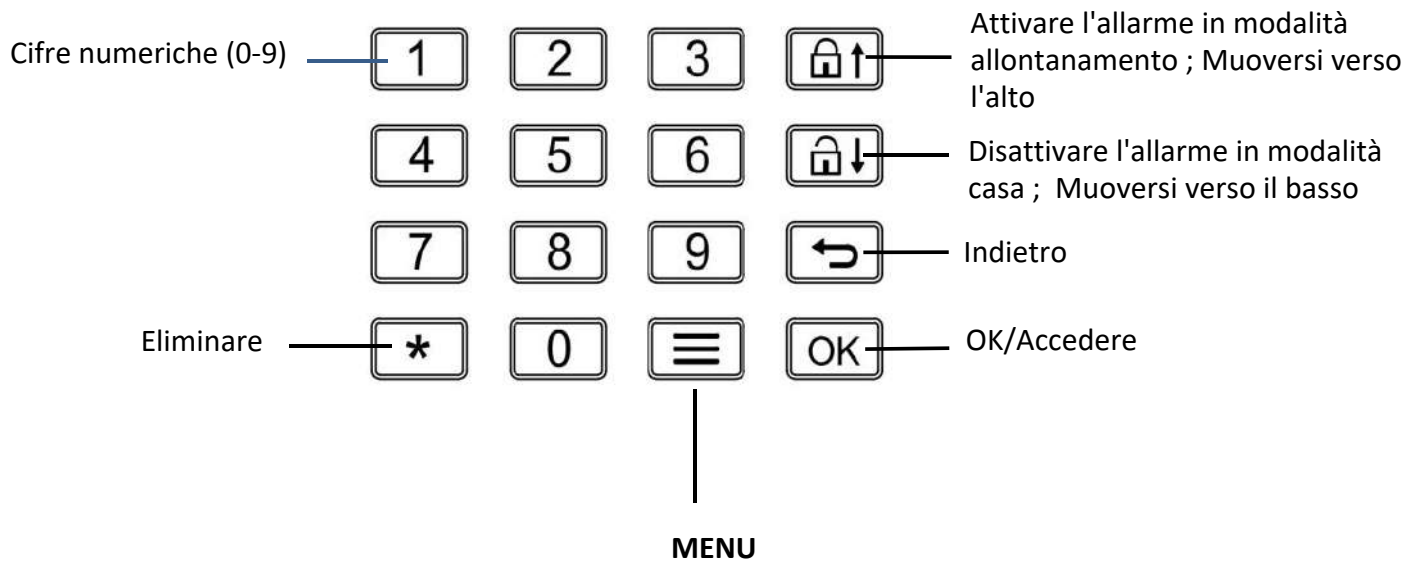
- Sistema di allarme WIFI+ GSM con display TFT.
- Supporta 99 zone wireless + 4 zone cablate.
- Supporta 99 sensori wireless, 20 telecomandi e 4 sensori cablati.
- Supporta 9 gruppi di numeri di telefono per le chiamate in caso di allarme + 9 gruppi di numeri per gli SMS.
- APP per Android + IOS facile da controllare.
- Rilevamento della batteria scarica/rilevamento dello spegnimento.
- Richiesta vocale per tutte le operazioni.
- Supporto di tutti i prodotti smart life Controllo del collegamento.
- Codice di apprendimento wireless, facile e veloce per aggiungere nuovi accessori.
- Sirena incorporata: 100 dB (intensità dell'allarme).
- Supporto della funzione di registrazione per 20 secondi.
- Trasmettitore incorporato, in grado di connettersi con la sirena wireless da esterno.
- Menu multilingue di supporto, avviso di funzionamento vocale:
Inglese/Russo/Francese/Spagnolo/Vietnamita/Italiano/Polacco/Olandese/Turco...ecc.

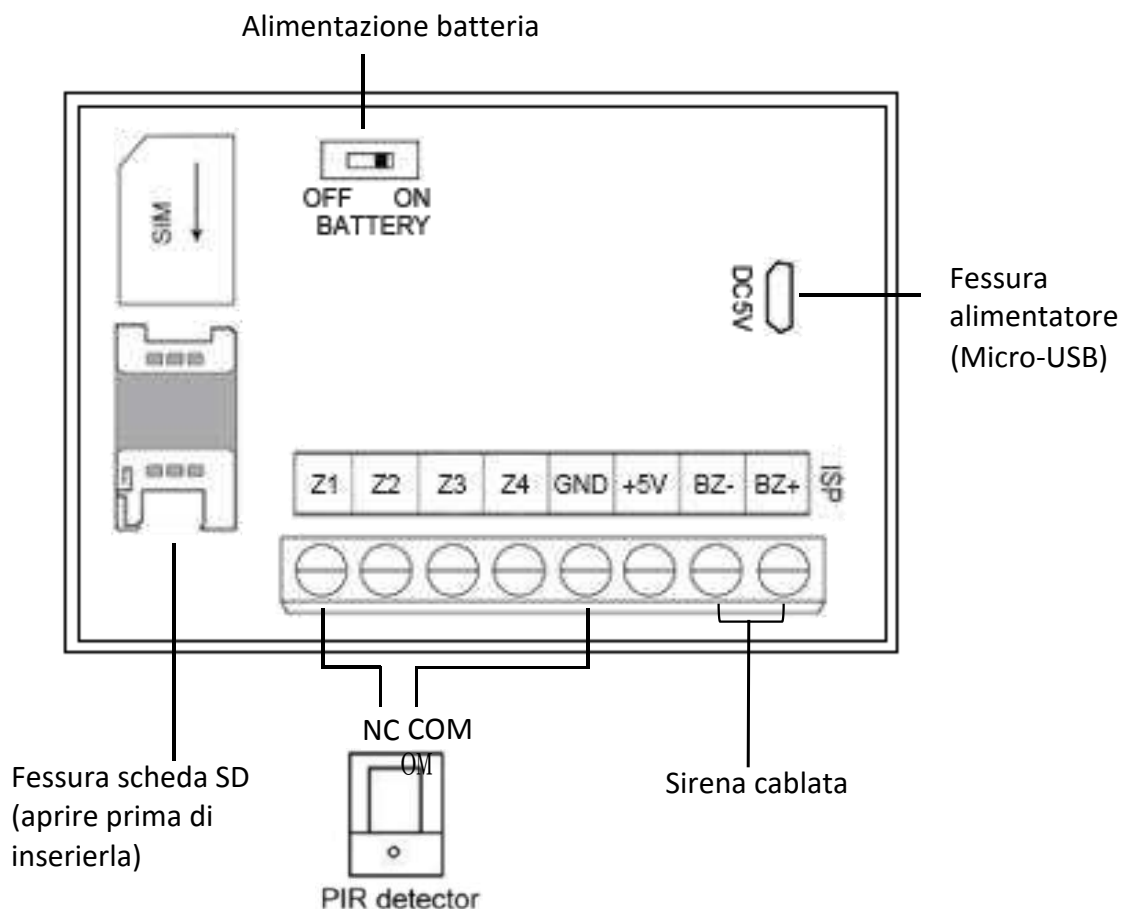
3. **IT** INFORMAZIONI TECNICHE

- Tensione in ingresso: 5V/1A
 - Corrente statica: <25mA
 - Corrente allarme: <500mA
 - Batteria al litio DC3.7V, batteria 400mAH
 - Tempo di standby: 3h
 - Frequenza GSM: GSM 850/900/1800/1900MHz
 - Frequenza WIFI: 2.4G
 - Ricevitore e trasmettitore di frequenza: 433MHz, 2262/3M-4.7M, EV1527/300K
-

4. **IT** VISIONE PANNELLO FRONTALE

Pulsanti tastierino





(1) Operazioni display

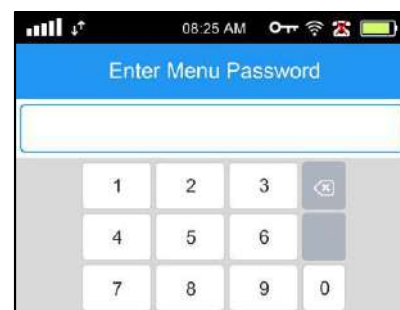
Se il dispositivo non viene utilizzato per molto tempo, passa allo stato di stand-by (circa 60 secondi). Il dispositivo è ancora acceso e funziona, ma lo schermo è scuro. Premendo un tasto qualsiasi della tastiera è possibile riattivare lo schermo.



DISPLAY



PULSANTE MENU



INSERIRE LA PASSWORD

Dalla schermata, è possibile premere il pulsante Menu per accedere al menu principale. Se è abilitato il blocco del menu, è necessario inserire prima la password amministratore di 6 cifre.

(2) Scorrere, selezionare, cancellare, ecc.

Il menu principale, illustrato di seguito, contiene diversi altri menu al suo interno; in generale, la voce attualmente selezionata nel menu sarà delineata, o evidenziata, in arancione.

È possibile scorrere le opzioni del menu utilizzando i pulsanti di scorrimento verso l'alto e verso il basso e selezionare un'opzione con il pulsante OK. È possibile premere il pulsante Indietro per tornare indietro di un passo.



Menu principale

(3) Barra di stato

La barra di stato nella parte superiore dello schermo presenta diverse icone. Ecco il significato:



Se si legge "NO SIM" al posto del livello del segnale GSM, significa che nel pannello non è presente alcuna scheda SIM.

Se si vede  è stata inserita una scheda SIM ed è in corso la ricerca del segnale da un ripetitore vicino.

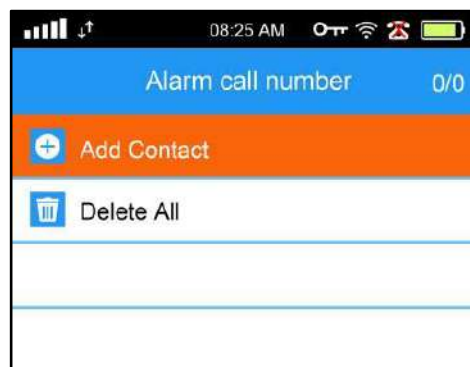
5. **IT OPERAZIONI GIORNALIERE**

CONTATTI

1. Aggiungere, rimuovere contatti/Contatti SMS

È possibile specificare fino a 9 numeri di chiamata e 9 numeri di SMS che il sistema deve contattare in caso di attivazione dell'allarme. Il sistema chiamerà ogni numero in ordine, uno alla volta. Se nessuno risponde, il sistema chiama l'intero elenco per un totale di 9 volte.

Menu principale -> >Contatti -> Chiamata allarme/numeri SMS-> Aggiungere contatti



Programmare un numero da contattare

Per rimuovere un numero di telefono o un SMS dall'elenco, è possibile selezionarlo e poi scegliere "Elimina". È anche possibile "Eliminare tutto".



Rimuovere 1 numero



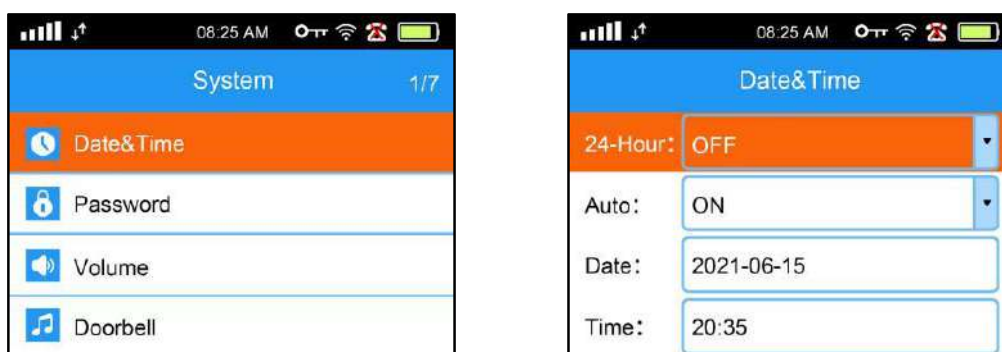
Rimuovere tutti i numeri

IT IMPOSTAZIONI SISTEMA

1. IMPOSTAZIONE DATA E ORA

È possibile modificare la data e l'ora correnti sul pannello accedendo al menu Sistema e selezionando Data e ora. È inoltre possibile scegliere tra la modalità 24 ore e 12 ore.

Menu -> Sistema -> Data e ora



Menu data e ora

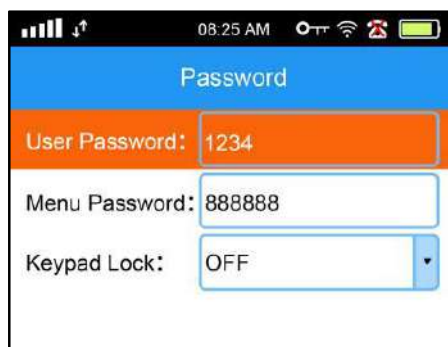
2. IMPOSTAZIONE PASSWORD

Il dispositivo utilizza due password: la password utente a 4 cifre viene utilizzata per disarmare il sistema, mentre la password di menu a 6 cifre viene utilizzata per accedere al menu e regolare le impostazioni del pannello.

Password utente predefinita (per disarmare): **1234**

Password amministratore predefinita (per accedere al menu): **888888**

Menu -> Sistema-> Password



Cambiare le password

3. IMPOSTAZIONE VOLUME

Il menu Volume consente di regolare il Volume della voce emessa dal pannello e il volume dell'allarme (la sirena incorporata nel pannello principale). L'opzione per la voce è 1~7, OFF significa silenzioso e 7 significa il volume più alto.

Suono dei tasti

Il dispositivo risponde con un breve segnale acustico quando si premono i pulsanti sulla tastiera del pannello. L'opzione può essere attivata o disattivata in questo menu.

Volume modalità

Il pannello risponde con una voce quando lo si arma/disarma. L'opzione può essere attivata o disattivata in questo menu.

Menu -> Sistema -> Volume



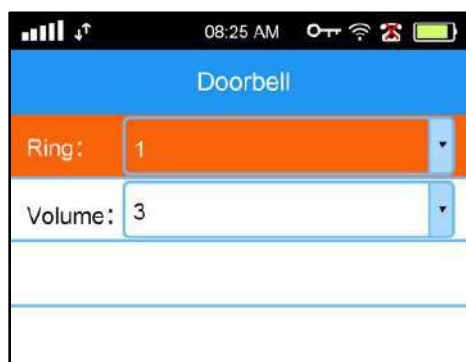
Menu volume

4. IMPOSTAZIONE CAMPANELLO

La suoneria: il sistema supporta due tipi di musica per il campanello.

Volume del campanello: Il volume della suoneria è compreso tra 1 e 7. OFF significa silenzioso e 7 indica il volume più alto.

Menu -> Sistema -> Campanello



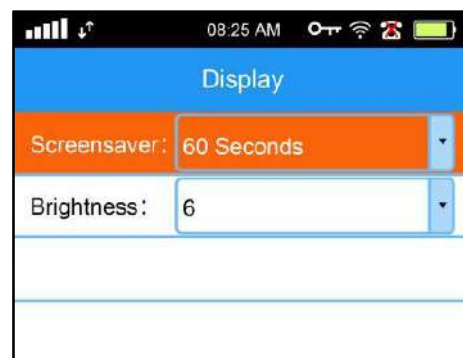
Menu campanello

5. IMPOSTAZIONE DISPLAY

Lo Screensaver determina la durata di timeout prima che lo schermo del pannello si spenga per ridurre il consumo energetico.

La luminosità consente di regolare la luminosità dello schermo. Sono disponibili 5 livelli di luminosità.

Menu -> Sistema -> Display



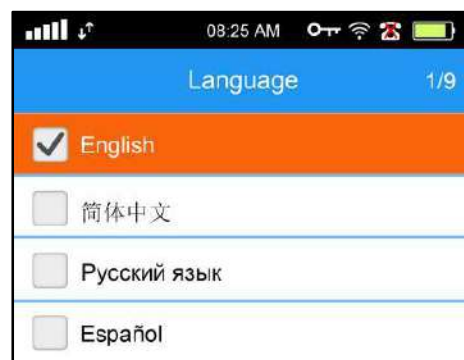
Menu display

6. IMPOSTAZIONE LINGUA

Il pannello principale supporta 9 lingue:

Inglese/Russo/Francese/Spagnolo/Cinese/Italiano/
Polacco/Olandese/Turco

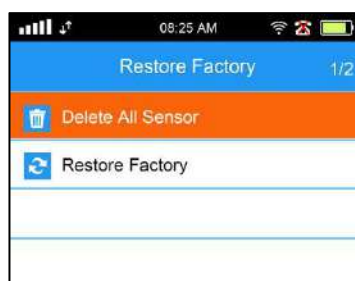
Menu -> Sistema -> Lingua



7 RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI DI FABBRICA

Alcuni problemi insoliti possono essere risolti eseguendo un reset di fabbrica nel pannello principale, quindi riprogrammando il sistema e testando nuovamente.

Menu -> Sistema -> Ripristino imp. fabbrica



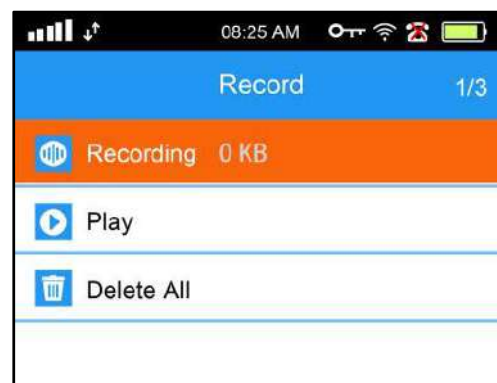
Eseguire un reset di fabbrica

IT IMPOSTAZIONI REGISTRAZIONE

Registrare un messaggio personalizzato (è necessario che sia inserita una scheda SD)

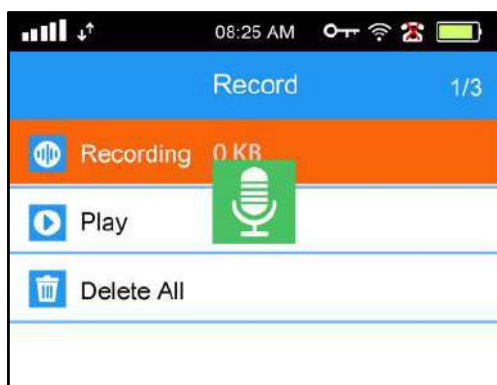
Nel menu Registrazione è possibile registrare un messaggio personalizzato della durata massima di 20 secondi che verrà riprodotto quando il sistema chiamerà i numeri telefonici di contatto.

Menu -> Registrazione

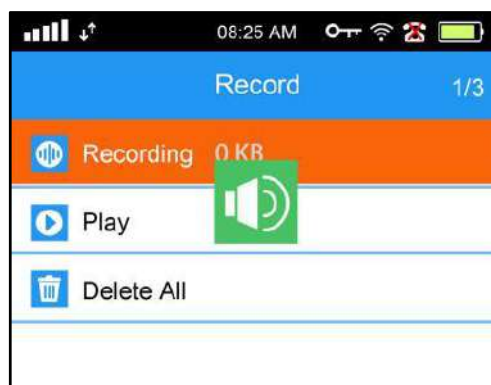


Menu registrazione

Per registrare un messaggio personalizzato, premere il pulsante OK mentre l'opzione Registrazione è illuminata. Premere nuovamente il pulsante OK al termine della registrazione. In caso contrario, la registrazione si interrompe al termine del timer di 15 secondi. Con l'opzione Riproduci è possibile ascoltare il messaggio appena registrato.



Registrare un messaggio



Riprodurre messaggio

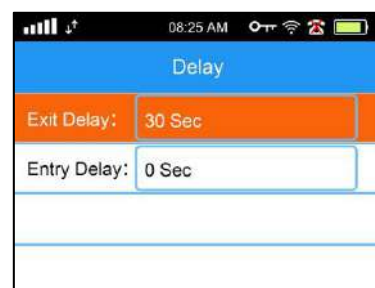
IT IMPOSTAZIONI ALLARME

1. RITARDI - RITARDI IN ENTRATA E IN USCITA

Il ritardo di entrata può essere visto come "ritardo di allarme", mentre il ritardo di uscita può essere visto come "ritardo di attivazione". Nel menu Ritardo è possibile specificare un ritardo di entrata e un ritardo di uscita a livello di sistema. Questi si applicano a tutti gli accessori del sistema, in tutte le zone. Il ritardo di ingresso inizia il conto alla rovescia se il sensore viene attivato. In questo modo si ha il tempo di recarsi al pannello principale e disarmare il sistema dopo essere entrati in casa, ad esempio.

Un ritardo di uscita inizierà il conto alla rovescia dopo aver armato il sistema in modalità armata a distanza. In questo modo si ha il tempo di lasciare l'abitazione prima che il sistema sia completamente armato.

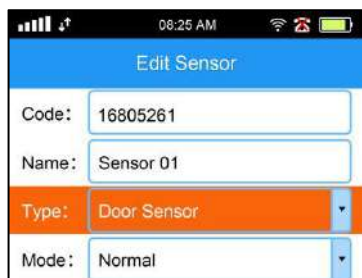
Menu -> Allarme-> ritardo



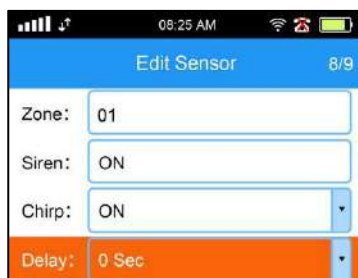
Editing a sensor's settings

Se non si desidera impostare un ritardo di entrata a livello di sistema per tutti i sensori, è possibile impostare un ritardo di entrata per i singoli sensori. In questo modo, solo alcuni sensori avranno un ritardo programmato (come la porta d'ingresso), mentre tutti gli altri sensori continueranno a far scattare l'allarme immediatamente (come i sensori delle finestre).

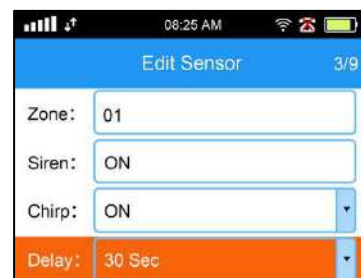
Menu -> Sensori -> Personalizzazione sensori



Menu ritardo



L'impostazione ritardo è sulla seconda pagina



Per questo sensore è stato impostato un ritardo di 30 secondi

2. IT PROGRAMMARE ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE AUTOMATICA ALLARME

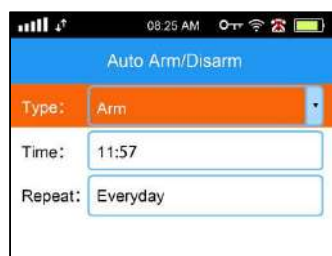
Questo sistema consente di impostare la data e l'ora nel fuso orario locale e di programmare determinati eventi che si verificheranno automaticamente in determinate ore del giorno e in determinati giorni della settimana.

Una volta impostate la data e l'ora sul sistema, è possibile impostare una programmazione settimanale per fare in modo che il sistema si attivi o disattivi automaticamente in determinati giorni e in determinate ore del giorno. È possibile creare uno o più eventi nell'elenco, come mostrato.

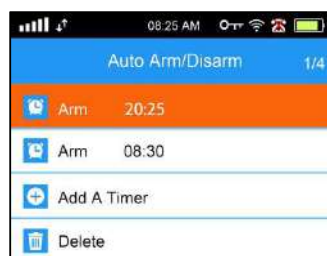
Menu -> Allarme -> Attivazione/disattivazione automatica



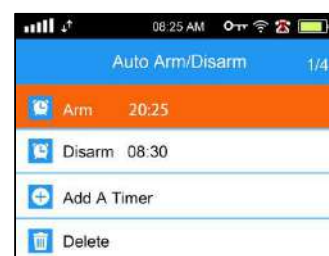
In questo giorno/ora programmato, il sistema può armarsi in entrambe le modalità o disarmarsi da solo.



Programmazione per attivazione automatica creata nel menu armamento automatico



Il menu dell'armamento automatico non esistono ancora eventi programmati



Creazione di un evento programmato nel menu Armamento automatico.

3. IT IMPOSTAZIONE SIRENA

3.1 Tempo sirena

Questo menu presenta alcune opzioni diverse:

L'impostazione Tempo sirena consente di stabilire per quanto tempo la sirena interna e quella cablata suoneranno prima di spegnersi.

L'impostazione Sirena cablata consente di attivare la sirena cablata quando viene inviato l'allarme.

L'impostazione Sirena wireless consente di attivare la sirena wireless quando viene inviato l'allarme.

L'impostazione Sirena SOS pannello determina se le sirene suoneranno quando viene attivato l'allarme o se si tratterà di un allarme silenzioso.

L'impostazione Volume allarme consente di regolare il volume della sirena interna. Il volume della voce è compreso tra 1 e 7 (l'impostazione predefinita è 7).

Menu -> Allarme -> Sirene



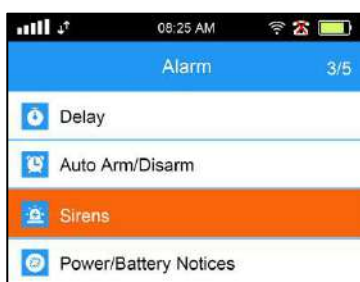
Menu sirena

3.2 SIRENE WIRELESS

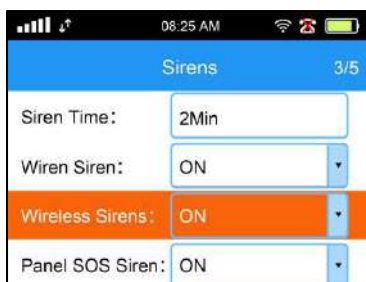
Il sistema di allarme funziona con una o più sirene senza fili che possono essere posizionate ovunque nel raggio d'azione del pannello (80 metri).

Programmazione di una sirena wireless al pannello principale:

Menu -> Allarme-> Sirene



Il menu Sirene senza fili si trova sotto il menu Sensori.



Quando la sirena è in modalità di programmazione, premere OK, selezionare ON.



La sirena emette diversi segnali acustici quando riceve un segnale dal pannello principale.

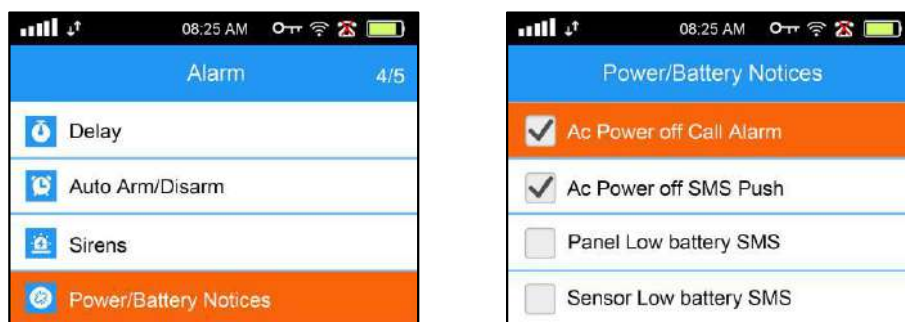
Se si sono acquistate **altre sirene senza fili**, è possibile aggiungerle facilmente al sistema seguendo la procedura descritta in questa sezione:

1. Collegare e/o accendere la sirena wireless.;
2. Impostare la sirena in modalità di programmazione (consultare il manuale d'uso della sirena per accedere alla modalità di programmazione);
3. Premere "invia codice" sul pannello e attendere 3 secondi;
4. Scollegare e spegnere la sirena e attendere almeno 5-10 secondi. La sirena è ora programmata. È possibile collegare la sirena in qualsiasi punto nel raggio d'azione del pannello principale e testarla quando si è pronti facendo scattare l'allarme per conferma.

4. **IT NOTE ACCENSIONE/BATTERIA**

Il pannello può avvisare quando le batterie si stanno scaricando o quando si perde o si ripristina l'alimentazione del pannello principale. Sono disponibili alcune opzioni di avviso, come illustrato. (È necessaria una scheda SIM per i messaggi di testo SMS o per le chiamate).

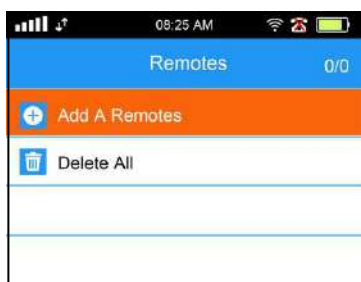
Menu -> Allarme -> Notifiche accensione/batteria



Per ogni evento sono disponibili 4 opzioni di avviso.

IT FUNZIONAMENTO CON ACCESSORI

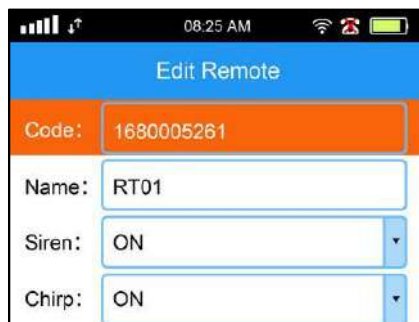
Telecomando -> codificare i telecomandi con il pannello come segue: Menu -> Sensori -> Telecomando



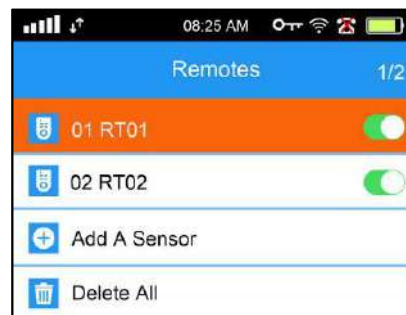
Non sono ancora stati aggiunti telecomandi. Premere OK per accedere alla modalità di ascolto.



Mentre il pannello è in ascolto, premere un tasto qualsiasi del telecomando.



Il pannello ha ricevuto il segnale e ha salvato il telecomando.

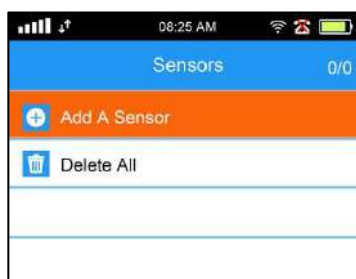


Il telecomando è stato aggiunto

IT SENSORI/RILEVATORI WIRELESS

Offriamo una varietà di sensori e rilevatori wireless che possono essere utilizzati con il vostro sistema di sicurezza.

Menu -> Sensori -> Sensori

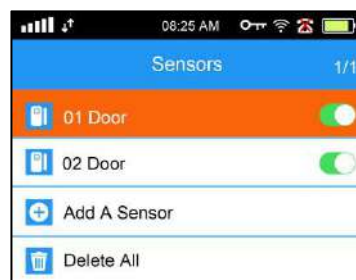


Menu sensori

(1) Aggiungere un sensore



Vengono aggiunti nuovi accessori. Premere OK.



Il pannello è ora in modalità di ascolto. Attivare l'accessorio. Premere OK.



Il sistema rileva automaticamente il tipo, ma è possibile regolarlo manualmente.

(2) Impostazioni dei sensori

Ogni sensore avrà le proprie impostazioni che possono essere regolate individualmente.

The screenshot shows the 'Edit Sensor' screen at step 3/9. It contains four input fields: 'Code:' with the value '15260001', 'Name:' with 'Sensor 01', 'Type:' with a dropdown menu showing 'Door Sensor', and 'Mode:' with a dropdown menu showing 'Normal'.

The screenshot shows the 'Edit Sensor' screen at step 8/9. It contains four input fields: 'Zone:' with a dropdown menu showing '01', 'Siren:' with a dropdown menu showing 'ON', 'Chirp:' with a dropdown menu showing 'ON', and 'Delay:' with a dropdown menu showing '0 Sec'.

· NOME

Assegnare un nome personalizzato al sensore

· TIPOLOGIA

Questa etichetta di tipologia indica agli utenti come rispondere all'allarme.

· MODALITA'

La modalità controlla come e quando il sensore attiva l'allarme. (Vedere il paragrafo successivo).

· ZONA

Modificare il numero della Zona in cui si trova il sensore. Quando scatta l'allarme, il sistema riporta il numero della zona che è stata attivata e il nome dell'accessorio che ha fatto scattare l'allarme. (Ad esempio: "Zona 01, allarme fumo") Raggruppando gli accessori in zone, sarà più facile capire dove è scattato l'allarme per i sistemi con più accessori).

· SIRENA

Scegliere se questo sensore farà suonare o meno le sirene (allarme silenzioso).

· SUONERIA - ideale per le piccole imprese.

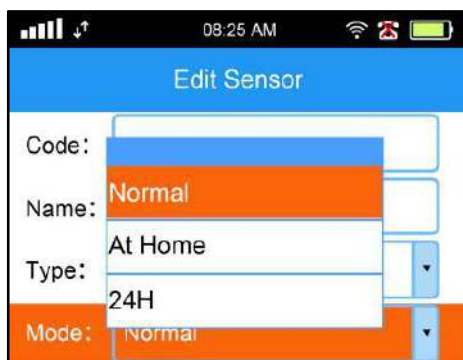
Se la funzione suoneria è abilitata e il sistema è disarmato, il pannello emette un suono di suoneria quando questo sensore viene attivato.

· RITARDO

Se il ritardo non è impostato su zero, il sistema attenderà prima di attivare l'allarme (ritardo di entrata). In questo modo si ha il tempo di andare al pannello principale e disarmare il sistema prima che scatti l'allarme.

(3) modalità sensori

È possibile scegliere tra quattro modalità di comportamento dei sensori.



• NORMALE

In questo caso, se l'allarme è attivo in modalità "**distanza**" o "**casa**", il sensore emette l'allarme. (Il ritardo di entrata è ancora valido). Se il sistema è disattivato, il sensore non agisce in alcun modo.

• CASA - ideale per i rilevatori di movimento

In questa modalità, se l'allarme è attivo in modalità "distanza", il sensore fa scattare l'allarme (il ritardo di entrata è ancora valido). Se il sistema è attivo o disattivo in modalità casa, il sensore non agisce in alcun modo.

• 24H- ideale per rilevatori di fumo

In questa modalità, il sensore fa scattare l'allarme in qualsiasi stato, anche se il sistema è disattivato. (Il ritardo di entrata è ancora valido).

ATTIVAZIONE/DISATTIVAZIONE ALLARME

È possibile attivare e disattivare il sistema utilizzando diversi metodi. Inoltre, il sistema può essere attivato in due diverse modalità, denominate **Away Armed e Home Armed**. Per impostazione predefinita, ecco come si comporta il sistema in queste diverse modalità:

- **Away Armed** - Tutti i sensori sono attivi
- **Home Armed** - Rilevatori di movimento inattivi, tutti gli altri sensori sono attivi
- **Disattivato** - Solo alcuni accessori di emergenza sono attivi (allarme fumo, pulsante antipanico, rilevatore di fughe di gas, sensore di livello dell'acqua) - tutti gli altri sensori sono inattivi.

Utilizzare un telecomando per attivare o disattivare l'allarme, le funzioni di ciascun tasto sono le seguenti:

- **Lucchetto sbloccato** (in alto a sx):
disattivato

- **Lucchetto bloccato** (in alto a dx) attivato in modalità away
- **Icona casa** (pulsante a sx) attivato in modalità casa
- **SOS (pulsante a dx) attiva l'allarme antipanico**

Attivare o disattivare tramite il tastierino del pannello

Attivare/disattivare: Premere il pulsante disattivazione/attivazione (Lucchetto sbloccato)

Se è abilitato il blocco tastiera, è necessario inserire la password utente a 4 cifre.

(2) Attivare in modalità Away: Premere il pulsante di attivazione (lucchetto chiuso). Se il ritardo di uscita è abilitato, il sistema verrà attivato al termine del ritardo di uscita. È possibile saltare il ritardo di uscita premendo nuovamente il pulsante di attivazione.

(3) Attivare la modalità Casa: Dopo aver premuto una volta il pulsante di attivazione, è possibile premere nuovamente il pulsante di attivazione per passare dall'attivazione in modalità Away all'attivazione in modalità Home. Nota: se il ritardo di uscita è abilitato, è necessario premere una volta il pulsante Arm per saltare il ritardo di uscita. (vedi sopra: Armare in modalità Away)

Controllare il sistema dal cellulare

Oltre a utilizzare l'applicazione mobile gratuita, è possibile anche effettuare una chiamata al sistema. Il sistema risponderà alla chiamata dopo un certo numero di squilli (specificato nel menu Sirena e squillo) e chiederà di inserire la password. Successivamente, è possibile premere uno o più tasti sul telefono per controllare il sistema e accedere a varie funzioni. È possibile attivare e disattivare il sistema e persino attivare un citofono. Ecco un elenco completo dei comandi disponibili per controllare il sistema dal telefono. Quando si effettua una chiamata al sistema:

Inserire la password quando richiesto, quindi...

Premere 0 - Controllare lo stato dell'allarme

Premere 1 - Abilitazione dell'interfono/ascolto a 1 via (è necessaria la scheda SIM)

Premere 2 - Attivare le sirene

Premere 3 - Disattivare le sirene

Premere 4 - Attivare il sistema in modalità away

Premere 5 - Disattivare il sistema

Premere 6 - Attivazione dell'interfono/ascolto a 2 vie (è necessaria la scheda SIM)

Premere 7 - Disattivazione dell'interfono a 2 vie

Premere * - Ripetere le opzioni del menu

Premere # - Disattivare l'allarme e riarmare il sistema.

Quando il sistema ti chiama:

Premere # - Impedisce al sistema di chiamare altri numeri di telefono. Questa azione non disattiva il sistema.

Effettuare una chiamata in uscita dal sistema

È inoltre possibile comporre uno dei numeri telefonici di contatto programmati accedendo al menu Contatti, scegliendo il numero e selezionando Componi.

PRESE INTELLIGENTI

Se il sistema è dotato di una o più prese intelligenti, queste possono essere collegate a una normale presa a muro e controllate a distanza. In questo modo, è possibile accendere o spegnere gli apparecchi da qualsiasi luogo. È anche possibile definire una programmazione settimanale per l'accensione o lo spegnimento automatico di una presa intelligente.

Programmazione di una presa wireless al pannello principale:

Tutte le prese fornite in origine con il nuovo sistema sono pre-programmate dai nostri tecnici. È possibile collegarle e iniziare a utilizzarle subito. Se si aggiungono altre prese in un secondo momento, è possibile programmarle seguendo la seguente procedura:

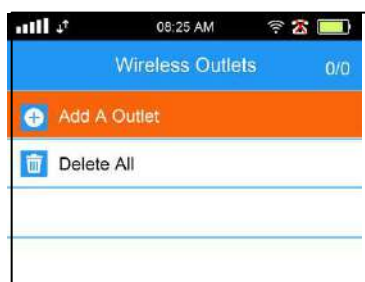
1. collegare la Smart Outlet a una presa di corrente. Inizialmente si vedrà una luce rossa che indica che la presa intelligente è spenta.

Luce rossa = la presa intelligente è spenta.

Luce blu = la presa intelligente è accesa.

2. creare una presa nel menu del sistema e sincronizzare il pannello con la presa intelligente;

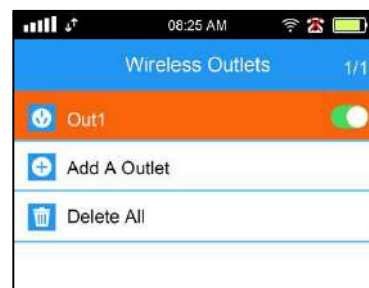
Menu -> Sensori -> Prese wireless



*Una presa è ora pronta per essere sincronizzata con il sistema.
Premere OK*



*È stata creata una presa.
Premere una volta Indietro.*



Non è stata ancora aggiunta alcuna presa. Premere OK per aggiungerne una



Selezionare Modifica e premere OK

A questo punto, tenere premuto il pulsante bianco sulla parte anteriore della presa intelligente, finché la luce rossa non si spegne. Continuare quindi come indicato di seguito:



*Da questa schermata
Premere una volta il
pulsante OK.*

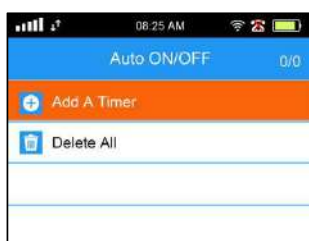


*Premendo indietro si torna
all'elenco degli ingressi.*

A questo punto, premere il pulsante bianco della Smart Outlet. La luce sulla presa intelligente diventerà rossa. La presa intelligente è ora programmata. È possibile testarla accendendola e spegnendola dal pannello. La luce della presa intelligente diventa blu per indicare che è accesa. Qualsiasi apparecchio collegato alla presa intelligente riceverà ora l'alimentazione. Programmare una presa intelligente: La presa intelligente può essere programmata con una pianificazione settimanale per accendersi e spegnersi automaticamente a orari diversi. Impostare uno o più timer per creare la programmazione, come mostrato.



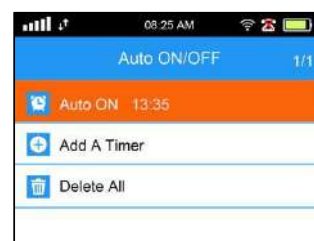
No timers have been created yet. Press OK to add a timer



From this screen Press the OK button once.



The Timer setup screen



The Timer now appears in the list. Scroll down to add more Timers.

IT IMPOSTAZIONI WIFI

Scaricare l'APP

È possibile scaricare l'applicazione mobile gratuita per iOS o Android scansionando il codice QR di download nel sistema o cercando "Smart Life" nell'App Store o su Google Play.



Registrazione dell'account

Se non avete un account Smart Life APP, registratevi prima, selezionate la regione del vostro paese e inserite la vostra e-mail.

Collegare il dispositivo

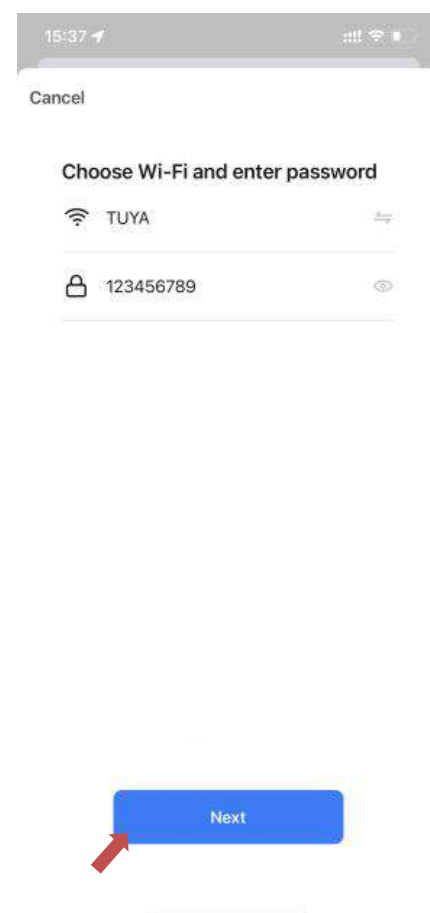
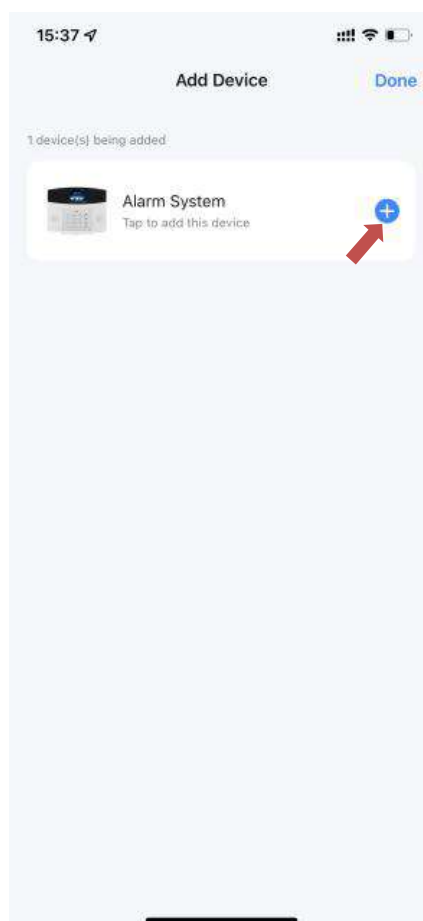
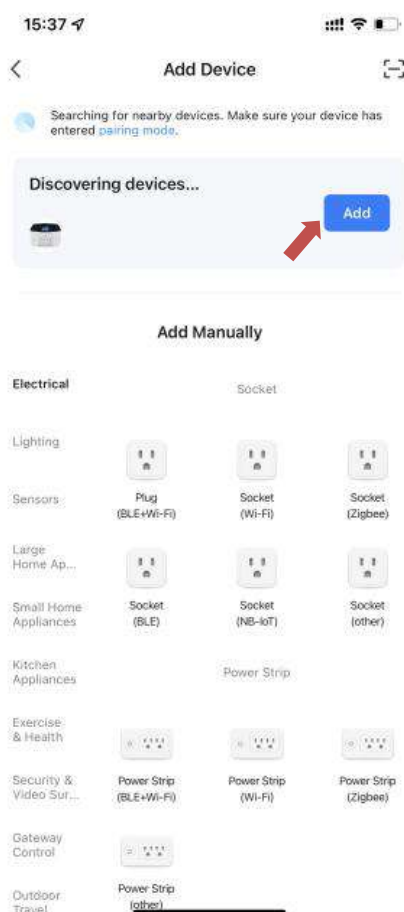
Per prima cosa, portare il pannello in modalità di configurazione WiFi "EZ/BL".

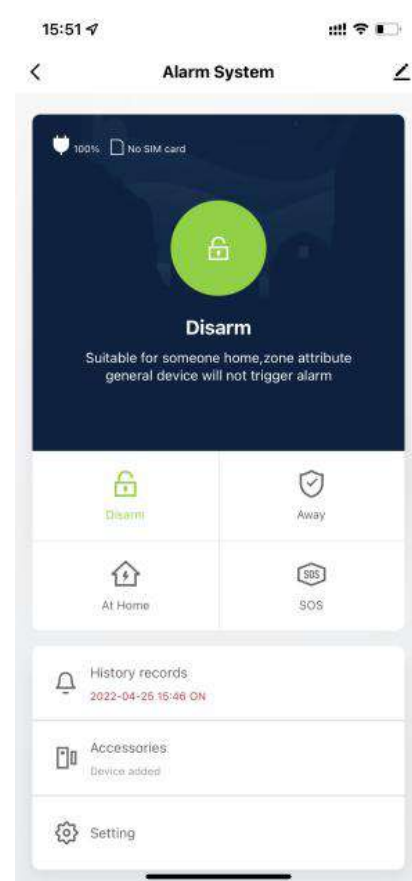
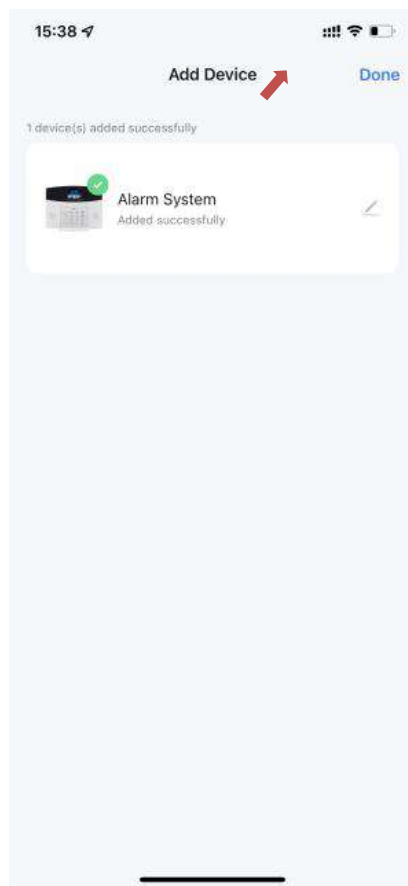
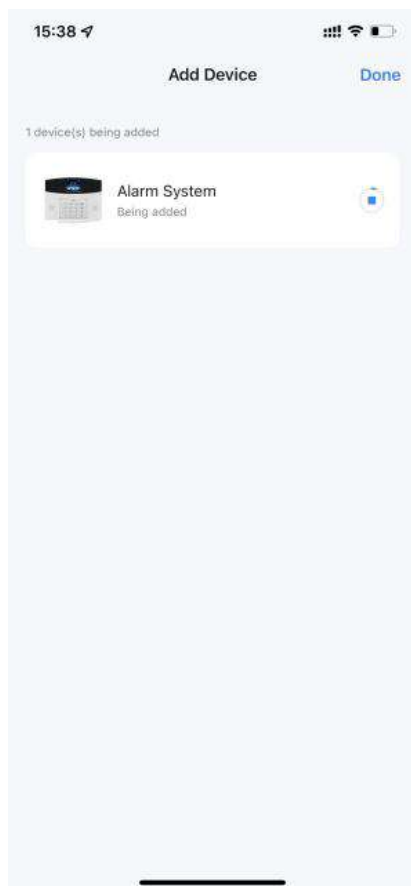
Menu -> WiFi -> modalità configurazione EZ/BL



Metodo 1: Rete Bluetooth

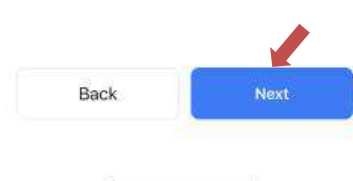
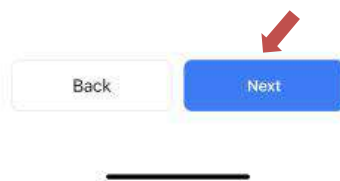
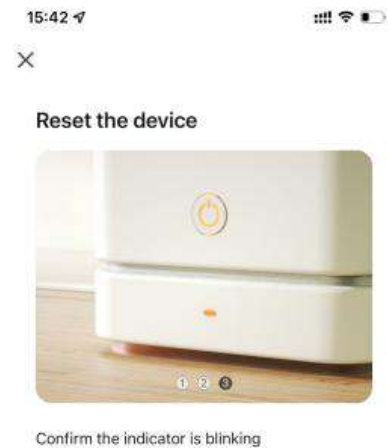
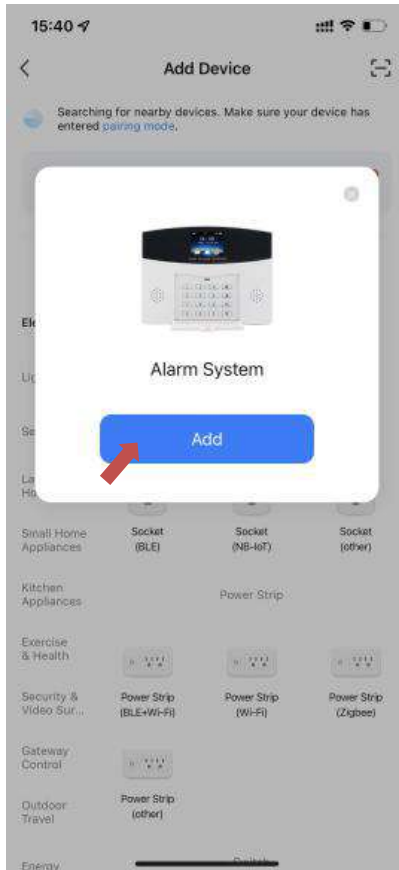
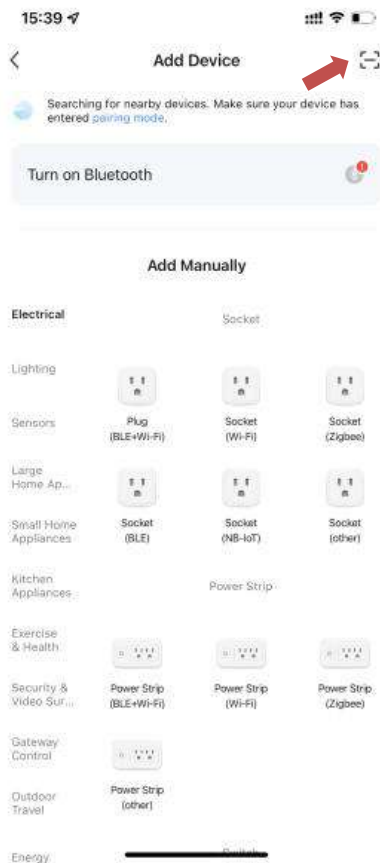
1. Assicurarsi che il telefono sia collegato alla rete WiFi 2.4G.
2. Attivare il Bluetooth del cellulare.
3. Avviare l'applicazione Smart Life, fare clic su "+" e scegliere "Aggiungi dispositivo" e fare clic su "Aggiungi" ---- "Ricerca di dispositivi" e inserire il nome e la password del wifi.
4. Dopo che il dispositivo è stato aggiunto con successo, fare clic su "Done" (Fine).

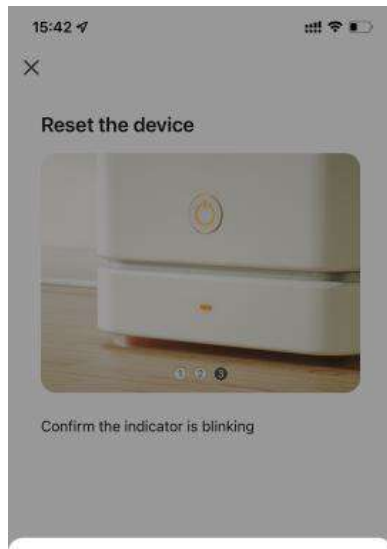




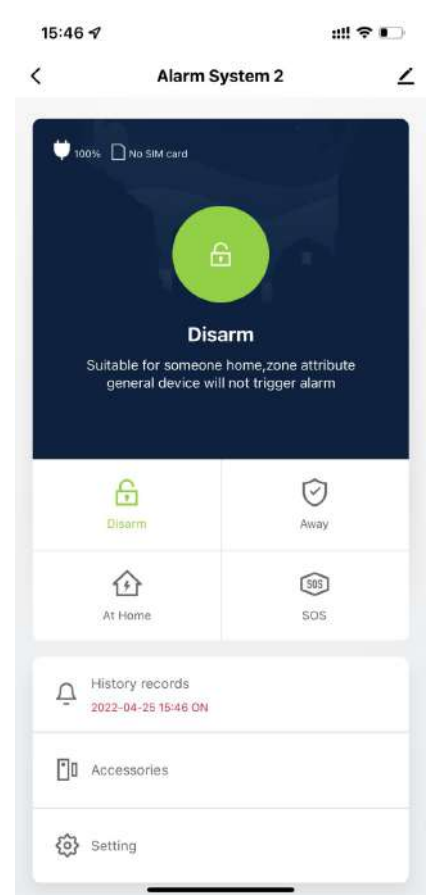
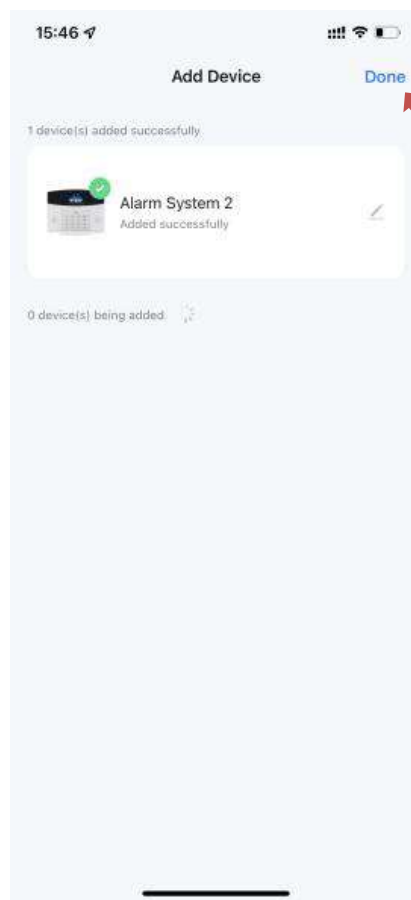
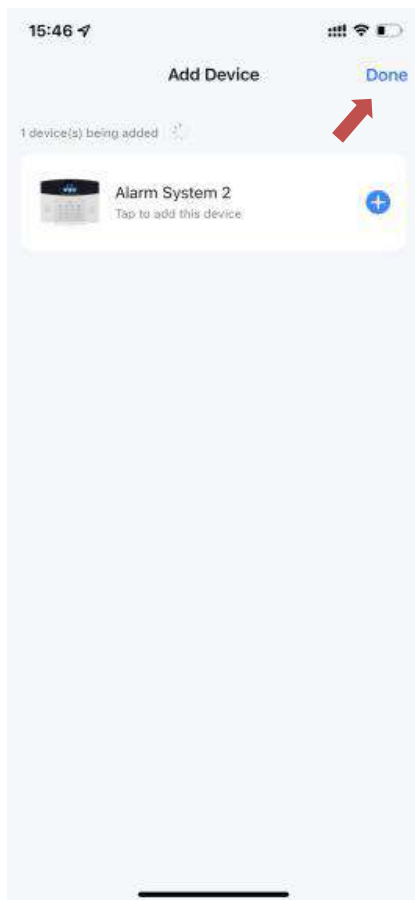
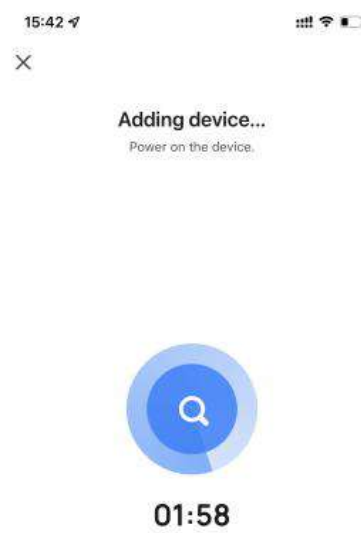
Metodo 2: Rete Wi-Fi a connessione rapida

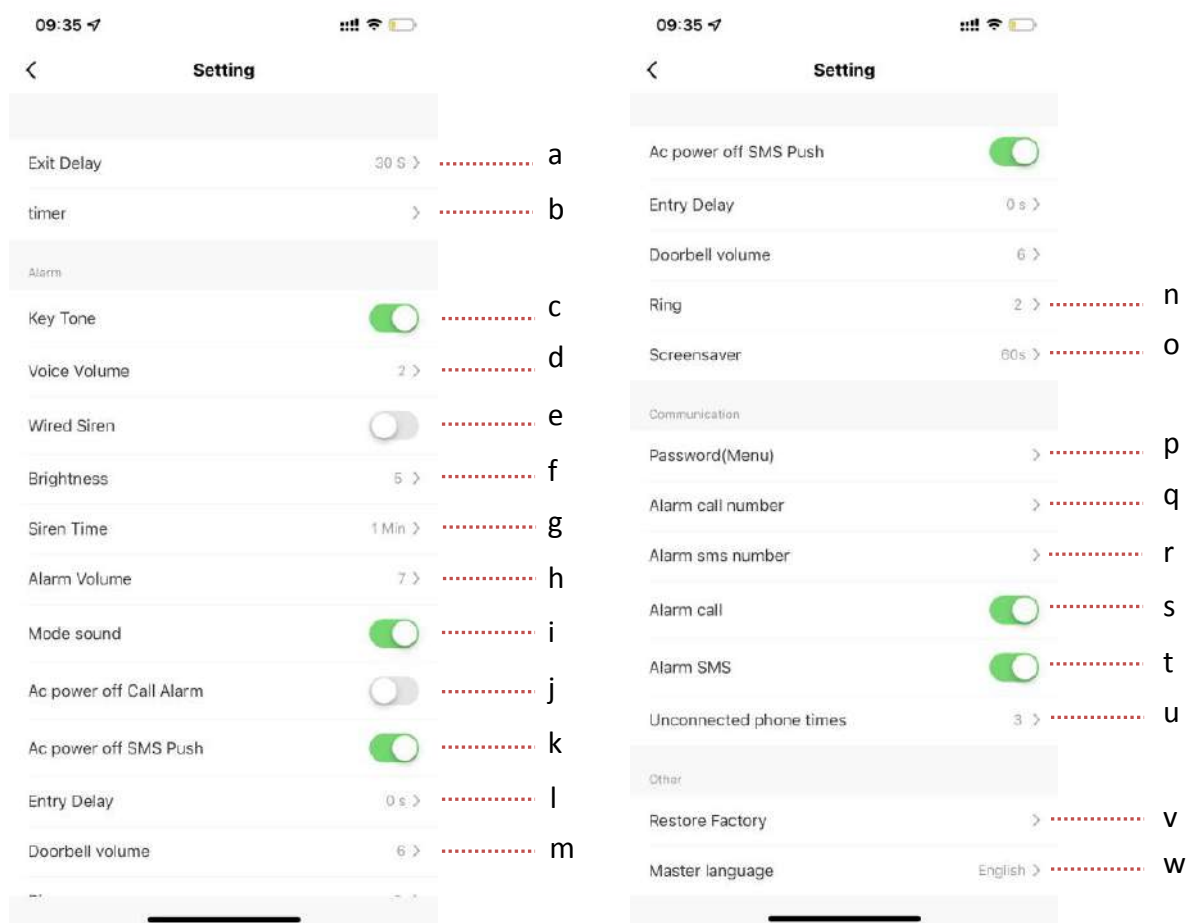
1. Assicurarsi che il telefono sia collegato alla rete WiFi 2.4G.
2. Aprire l'APP, nella Home cliccare su  scegliere "Aggiungi dispositivo" nell'angolo in alto a destra.
3. Accedere al pannello in Menu principale -> WiFi -> Codice QR del dispositivo.
4. Cliccare su  nell'angolo in alto a destra per scansionare il codice QR.
5. Quindi scegliere "Avanti, Avanti, Avanti e scegliere Lampeggio rapido".
6. Infine, scegliere "+" e fare clic su "Fine".





Select the status of the indicator light or hear the beep:





Impostazioni APP

- a: **Ritardo d'uscita:** Impostare ritardo attivazione allarme in uscita
- b: **Timer:** Impostazione della durata dell'attivazione/del disarmo/del tempo di attesa/SOS
- c: **Suono tasti:** On/Off suono tasti dispositivo
- d: **Volume voce:** Volume alto/basso della voce emessa dal dispositivo.
- e: **Sirena cablata:** On/off suono sirena cablata
- f: **Luminosità:** luminosità display del dispositivo
- g: **Tempo sirena:** Impostare per quanto tempo la sirena interna e cablata suonerà prima di spegnersi.
- h: **Volume allarme:** Volume sirena interna del dispositivo.
- i: **Modalità suono:** quando si attiva/disattiva il sistema.
- j: **Spegnimento alimentazione CA chiamata d'allarme** (Il numero di telefono di chiamata va preimpostato.)
- k: **Spegnimento alimentazione CA notifica SMS** (Il numero di telefono per l'SMS va preimpostato.)
- l: **Ritardo d'entrata:** Impostare ritardo attivazione allarme in entrata
- m: **Volume campanello:** Volume alto/basso del suono del campanello.
- n: **Suoneria:** 2 tipi di suonerie per il campanello.

o: **Salvoschermo:** Tempo di attivazione dello schermo del pannello.

p: **Password (menu):** Impostazione della password di accesso ai menu del pannello (la password predefinita è 888888).

q: **Numero di chiamata allarme:** si possono impostare massimo 9 numeri da chiamare

r: **Numero SMS allarme:** si possono impostare massimo 9 numeri a cui inviare l'SMS

s: **Chiamata allarme:** On/Off chiamata quando scatta l'allarme

t: **SMS allarme:** On/Off notifica SMS quando scatta l'allarme

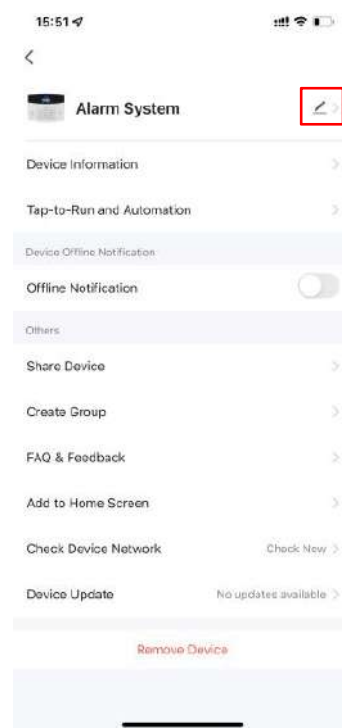
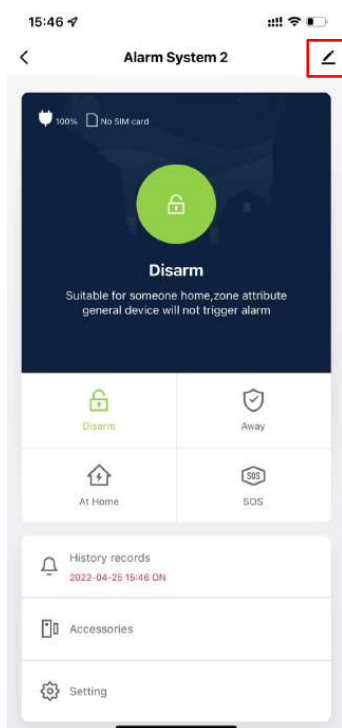
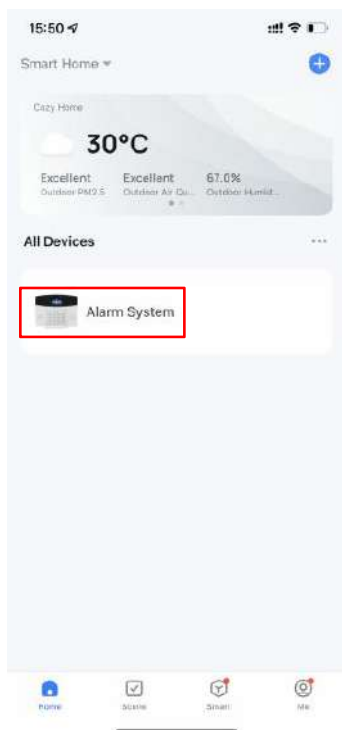
u: **tentativi chiamata allarme:** n. di tentativi di chiamata del sistema quando scatta l'allarme. N. preimpostato è 1 volta

v: **Ripristino alle impostazioni di fabbrica:** Tutte le funzioni del dispositivo torneranno allo stato di fabbrica, ad eccezione di quelle degli accessori.

w: **Lingua principale:** L'utente sceglie la lingua del dispositivo che desidera.

MODIFICARE NOME DISPOSITIVO/CONDIVIDERE DISPOSITIVO/ELIMINARE DISPOSITIVO

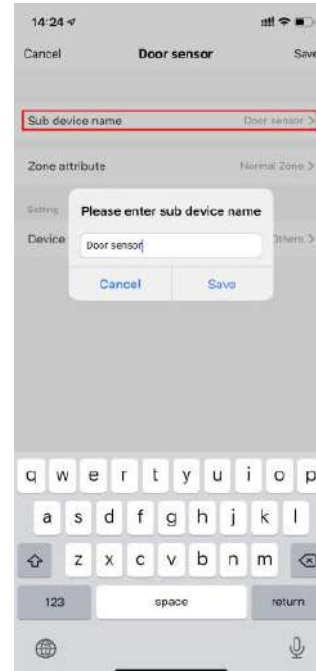
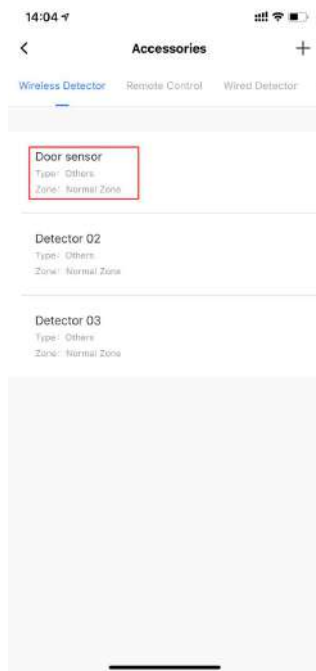
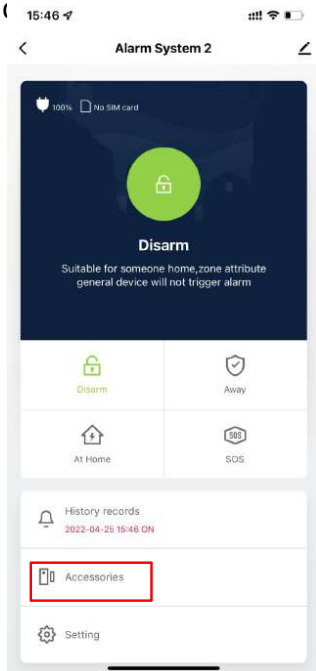
Scegliere il dispositivo che si desidera modificare e fare clic su , quindi scegliere "Nome dispositivo" da modificare. Se si desidera modificare altri dispositivi, è necessario  (cioè eseguire la stessa operazione).



IMPOSTAZIONE ZONE:

1. Modificare nome zona

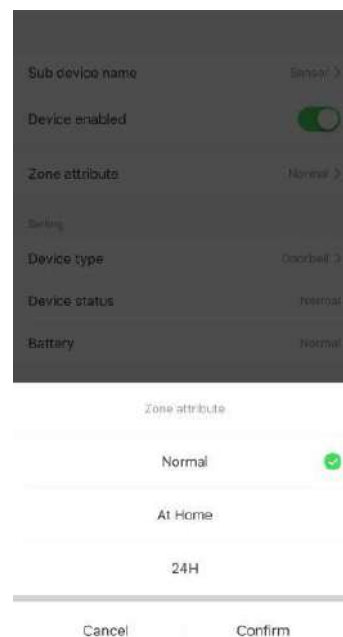
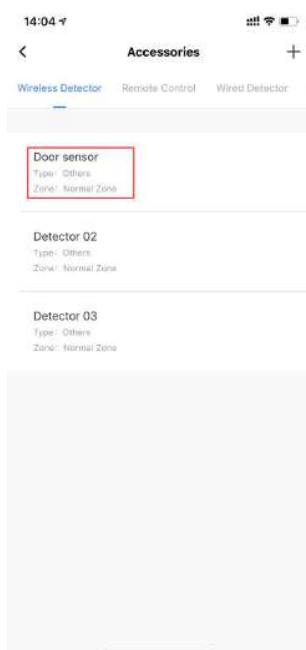
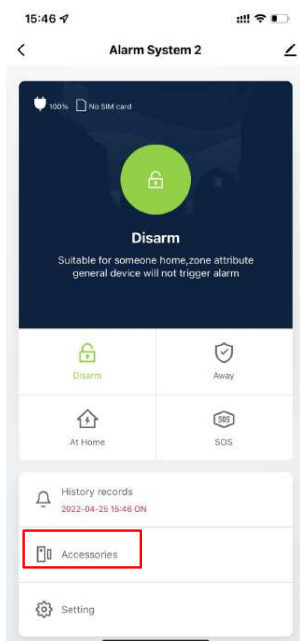
Passi: Fare clic su "Accessori" → Fare clic su "Rilevatore" → Scegliere il rilevatore che si desidera modificare → Fare clic su "Nome dispositivo secondario" → Inserire il nome → Fare clic su "Salva"



2. Impostazione tipologia zona/tipologia dispositivo

Passaggi per scegliere il tipo di zona: Fare clic su "Accessori" → Fare clic su "Rilevatore" → Fare clic su "Tipo di zona" → Scegliere il tipo desiderato → Fare clic su "Salva".

Passaggi per scegliere il tipo di dispositivo: Fare clic su "Accessori" → Fare clic su "Rilevatore" → Fare clic su "Tipo di dispositivo" → Scegliere il tipo necessario → Fare clic su "Salva"

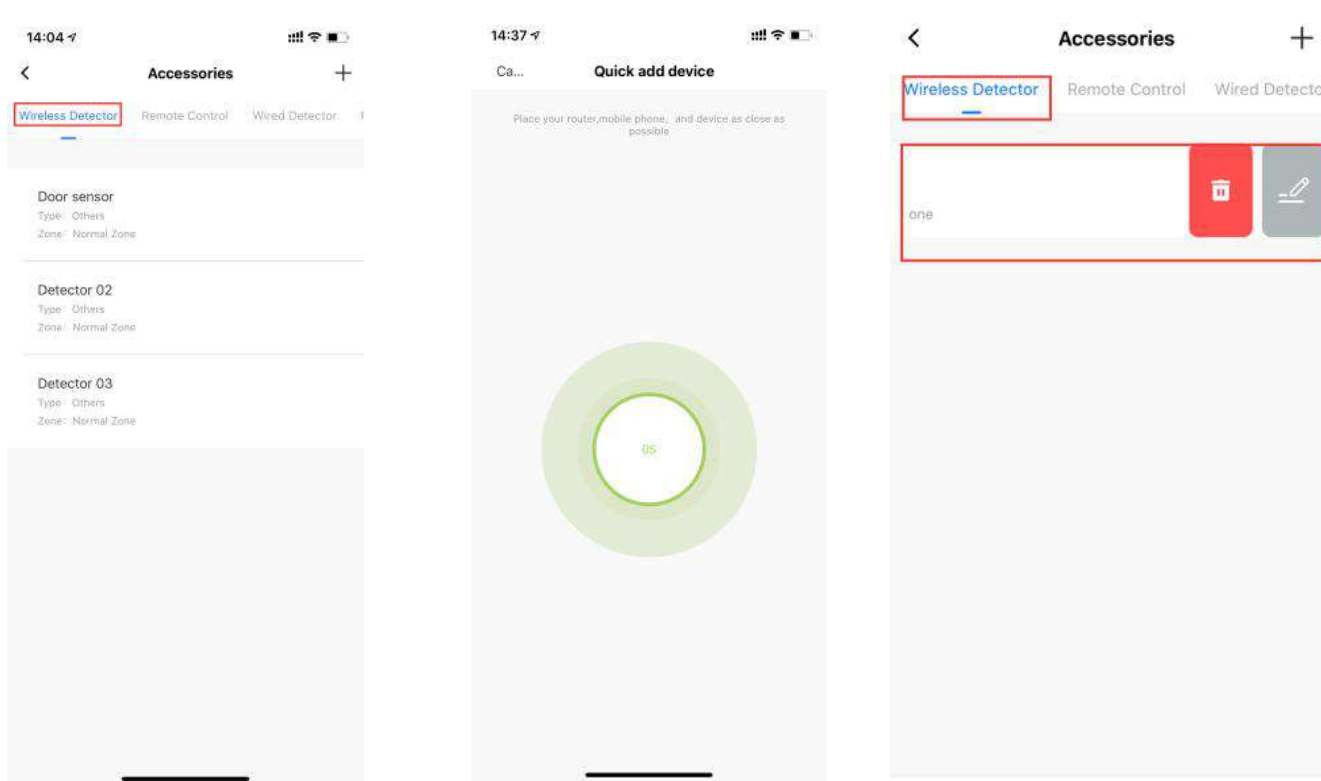


AGGIUNGERE/RIMUOVERE ACCESSORI TRAMITE L'APP

Aggiungere accessori: Fare clic sull'icona "Accessori" → Fare clic su " tipo di sensori da aggiungere" → Fare clic su "+" → Fare clic su "Conferma" (Tipo di sensori compreso Wireless).

Per esempio, se si desidera aggiungere un rilevatore/telecomando/rivelatore cablato, è necessario cliccare su "Sensore porta", quindi scegliere "Tipo di rilevatore wireless". Se si desidera aggiungere "Telecomando", scegliere "Telecomando".

Rimuovere accessori: Fare clic sull'icona "Accessori" → Fare clic su " tipo di sensori da eliminare" → Selezionare il sensore/telecomando e tenere premuto, quindi scorrere il dito verso sinistra per Eliminare

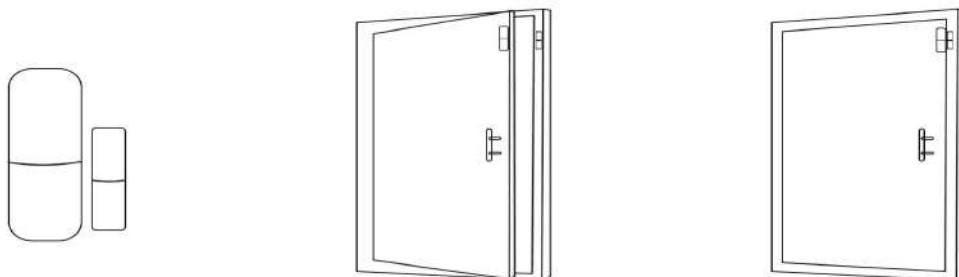


Suggerimenti:

Gli utenti possono aggiungere rilevatori wireless pir/porte/fumo/gas/luce/pulsante SOS/vibrazione/rottura vetro nel posto dei rilevatori wireless.

INSTALLAZIONE SENSORI MAGNETICI

Schema di installazione per i sensori magnetici



ATTENZIONE:

A: Lo spazio tra il magnete e il sensore deve essere inferiore a 10 mm.

B: Dopo l'installazione, se la spia del rilevatore è accesa quando la porta è aperta l'installazione è andata a buon fine.

C: Se la spia del rilevatore lampeggia quando viene attivato, significa che la batteria del sensore è scarica ed è necessario sostituire la batteria il prima possibile.)

D: La distanza di trasmissione dei rilevatori è inferiore a 100 metri in un'area aperta, verificare la distanza prima dell'installazione. Gli ostacoli cambiano la distanza di trasmissione.

Schema di installazione dei rilevatori di movimento PIR

Per evitare falsi allarmi, prestare attenzione ai seguenti punti nell'istallare il rilevatore di movimento PIR:

A: Non rivolgerlo verso la finestra di vetro.

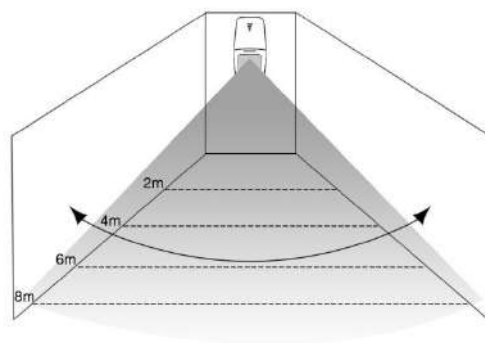
B: Non rivolgerlo verso un oggetto grande che potrebbe oscillare facilmente.

C: Non rivolgerli verso la ventola dell'aria fredda e calda o verso una fonte di calore.

D: I mobili, le mini-fughe o qualsiasi altro tipo di isolamento devono essere lontani dal rilevatore.

E: Non installare due o più rilevatori nella stessa area per non causare interferenze durante l'allarme.

F: Quando il rilevatore si attiva e l'indicatore LED lampeggia, significa che la batteria è scarica; sostituirla il prima possibile.



5. **IT** MANUTENZIONE

Ispezione del sistema:

Il sistema necessita di ispezioni periodiche per garantire un funzionamento stabile e sicuro. Si consiglia agli utenti di ispezionare il sistema ogni tre mesi e di ispezionare i rilevatori ogni mese.

Ispezione del sistema di allarme:

A: Verificare se il sistema è in grado di attivarsi o disattivarsi normalmente.

B: Verificare se il sistema è in grado di chiamare i numeri di telefono quando si attiva l'allarme.

C: Verificare se il sistema è in grado di ricevere normalmente il segnale dai rilevatori e se la batteria di riserva funziona correttamente o meno.

Ispezione sensore

A: Attivare il sensore manualmente per verificare se è in grado di inviare il segnale di allarme con successo o meno.

B: Controllare la batteria di ciascun sensore per verificare se è scarica.

Avvertenze:

A: Non smontare, riparare o trasformare i prodotti privatamente, per evitare di causare guasti o incidenti.

B: Non far cadere il prodotto sul suolo duro per evitare guasti o danni dovuti a forti urti.

C: Non impostare il "911" o qualsiasi numero di telefono del dipartimento di sicurezza come numeri di telefono di allarme senza alcuna autorizzazione.

CONTENTS

Preface.....	31
Main features.....	31
Technical Information.....	32
Front Panel View.....	32
Daily Operation.....	35
Contacts.....	35
Adding/Removing Contact/SMS Phone Numbers.....	35
System settings.....	36
Date & Time Setting.....	36
Password Setting.....	36
Volume Setting.....	37
Doorbell Setting.....	37
Display Setting.....	38
Language Setting.....	38
Restore Factory Setting.....	38
Record Settings.....	39
Recording Your Own Message.....	39
Alarm Settings.....	39
Delays - Entry & Exit Delay.....	39
Scheduling Arm / Disarms.....	40
Siren Setting.....	41
Siren Time.....	41
Wireless Sirens.....	41
Power / Battery Notices.....	42
Working with Accessories.....	42
Remote Control.....	42
Wireless Sensors / Detectors.....	43
Arming and Disarming Introduction.....	45
Controlling the System over the phone.....	46
Smart outlets.....	47

WIFI Setting.....	48
Download the App.....	48
Register account.....	48
Bind the device.....	49
Settings in APP Introduction.....	53
Edit Device name/Device location/Share Device/Remove Device.....	54
Zone Setting	55
Modify Zone Name.....	55
Setting Zone Type/Device Type.....	55
Add/Delete Accessories via app	56
Installation of the Detectors.....	57
Maintenance.	58

1. **EN** PREFACE

Thanks for choosing our WIFI + GSM home alarm system. This system has implanted the most advanced and popular WiFi technology into traditional WIFI+GSM alarm system technology, which with simple wireless set up and easy-read TFT display.

It's very convenient for users to set up the alarm system via App. Compared with traditional SMS app, all the settings can be done on mobile APP. This alarm system is widely used in family, factories, schools, shops, convenience stores, villas, residential areas where needs to protect.

Caution: To ensure that you can enjoy the impeccable warranty service, please do not open the panel housing to repair. Otherwise we will not provide free warranty service. All the losses and adverse consequences will be assumed by users.

2. **EN** MAIN FEATURES

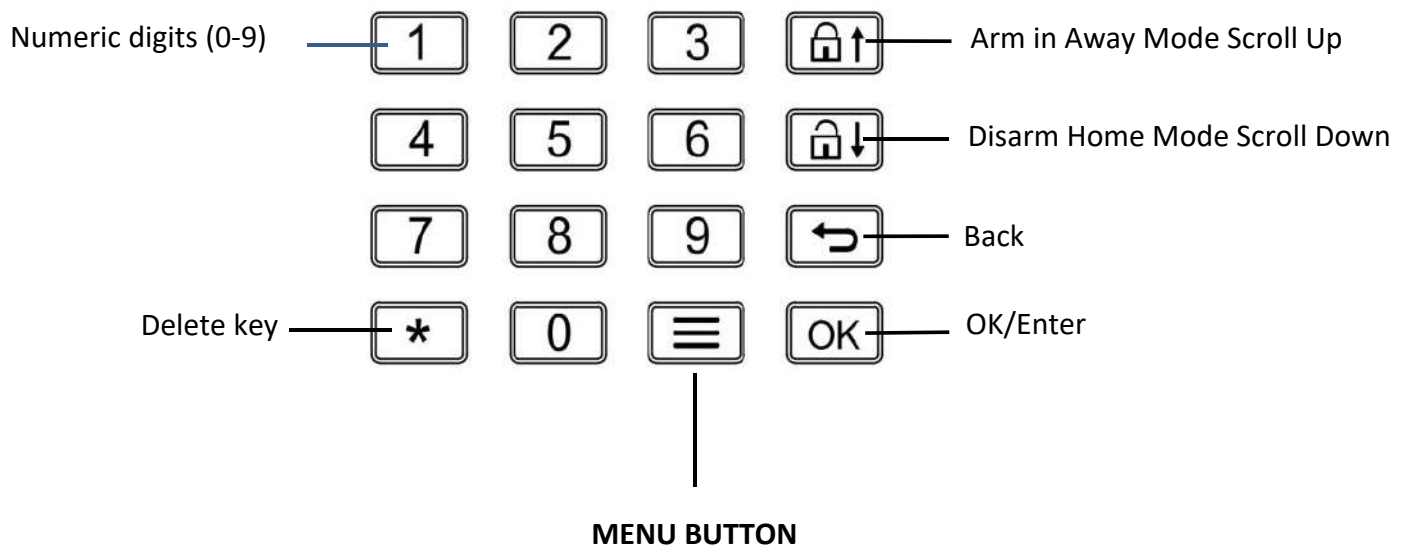
-
- WIFI+ GSM home alarm system with TFT display.
 - Support 99 wireless zones + 4 wired zones.
 - Support 99 wireless sensors, 20 remote controls and 4 wired sensors.
 - Support 9 groups alarm phone call No.+ 9 groups SMS phone No.
 - Android + IOS APP application easy to control.
 - Low-battery detection/Power off detection.
 - Voice prompt for all the operations.
 - Support all smart life product Linkage control.
 - Wireless learning code, fast and easy to add new accessories.
 - Built-in siren: 100dB (Alarm loudness).
 - Support 20 second recording function.
 - Built-in transmitter, can connect with wireless outdoor siren.
 - Support multi language menu, voice operation notice:
English/Russian/French/Spanish/Vietnamese/Italian/Polish/Dutch/Turkish...etc

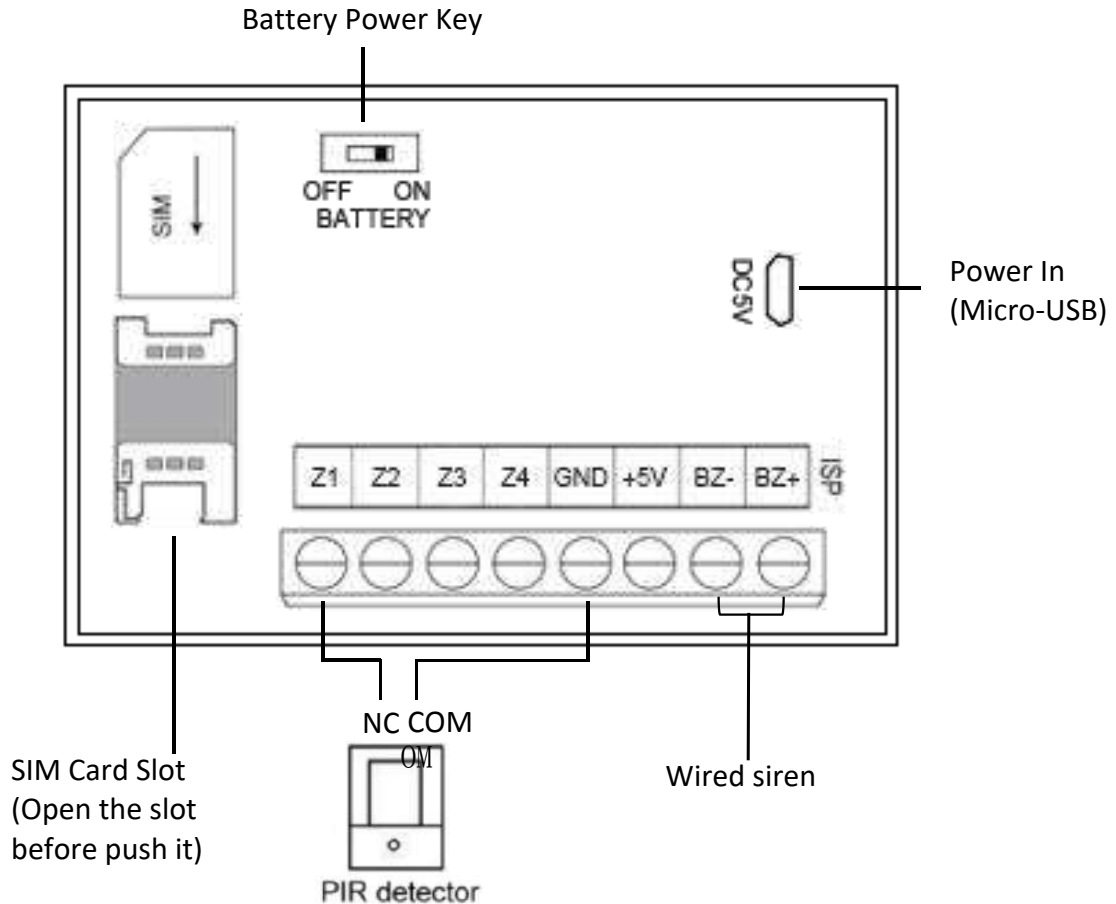
3. **EN** TECHNICAL INFORMATION

- Input voltage: 5V/1A
- Static current: <25mA
- Alarm current: <500mA
- Back up Battery: Lithium DC3.7V, 400mAH battery
- Standby Time: 3h
- GSM Frequency: GSM 850/900/1800/1900MHz
- WIFI Frequency: 2.4G
- Receiver and Transmitting Frequency: 433MHz, 2262/3M-4.7M, EV1527/300K

4. **EN** FRONT PANEL VIEW

Keypad buttons





(1) Waking the screen

If the device does not operate for a long time, it will go into sleep state (Around 60seconds). The device would still be powered on and working under sleep state, but the screen would be dark. To press any key on the keypad can wake the screen.



DISPLAY



The Menu Button



Enter the Password

From the screen, you can press the Menu Button to access the Main Menu. If Menu Lock is enabled, you'll need to enter your 6-digit Administrator Password first.

(2) Scrolling, Selecting, Deleting, etc.

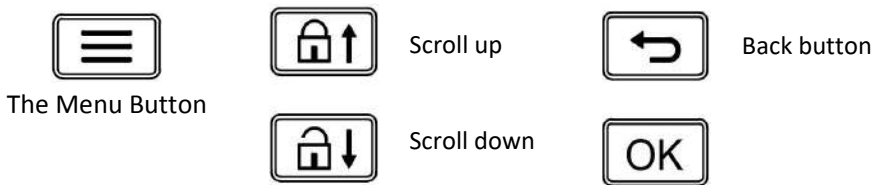
The Main Menu, pictured below contains several other menus within it, general the currently selected item in the menu will be outlined, or high-lighted, in orange.

You can scroll through the menu options using the scroll Up and Scroll Down Buttons, and select an option with the OK Button.

You can press the Back Button to back up a step.

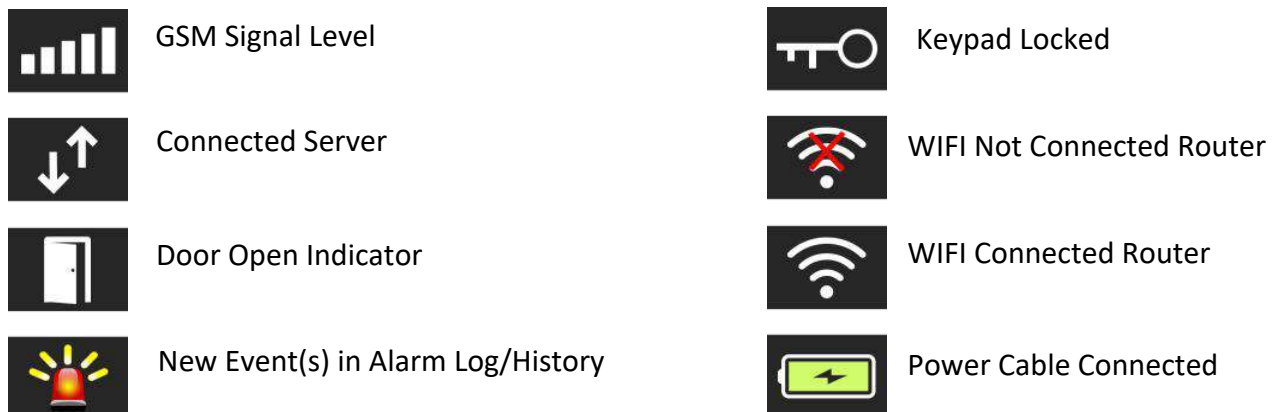


The Main Menu



(3) The status bar

The status Bar on the top of the screen features several icons. Here's a break-down of what they each mean.



If you see " NO SIM " instead of a GSM Signal Level, means there is no SIM card present in the panel.

If you see "  " then a SIM card is inserted and it is currently searching for signal from a nearby cellular tower.

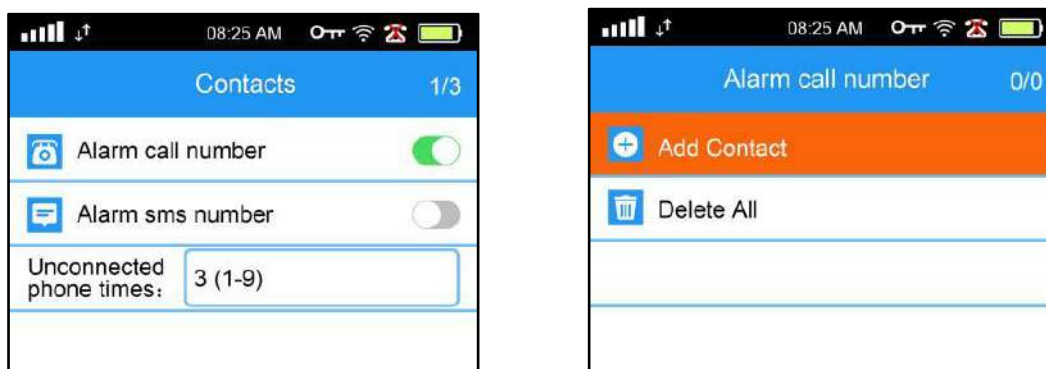
5. **EN** DAILY OPERATION

CONTACTS

1. Adding/Removing Contact/SMS Phone Numbers

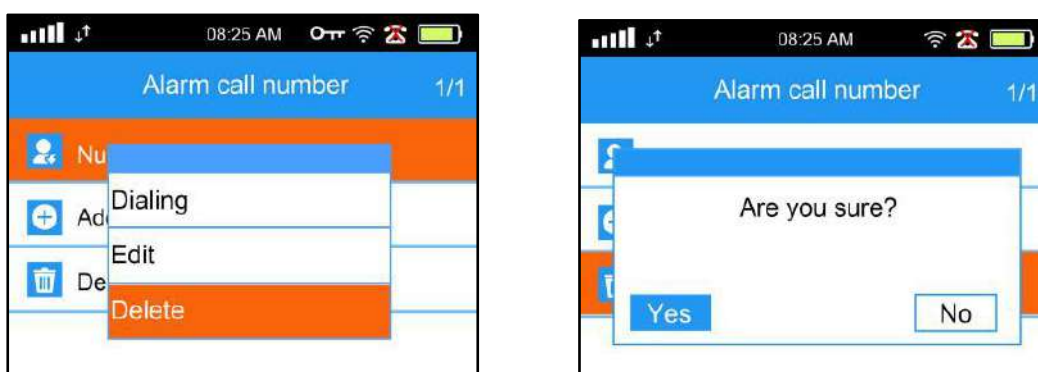
You can specify up to 9 group phone No. and 9 group SMS No. for the system to call if the alarm is triggered. The system will call each number in order, one at a time. If no one answers, the system will call the whole list a total of 9 times.

Main Menu -> Contacts -> Alarm Call/SMS Number -> Add Contacts



Programming a contact phone number

To remove a phone number or SMS No. from the list, you can select it and then select "Delete." You can also "Delete All."



Remove one number

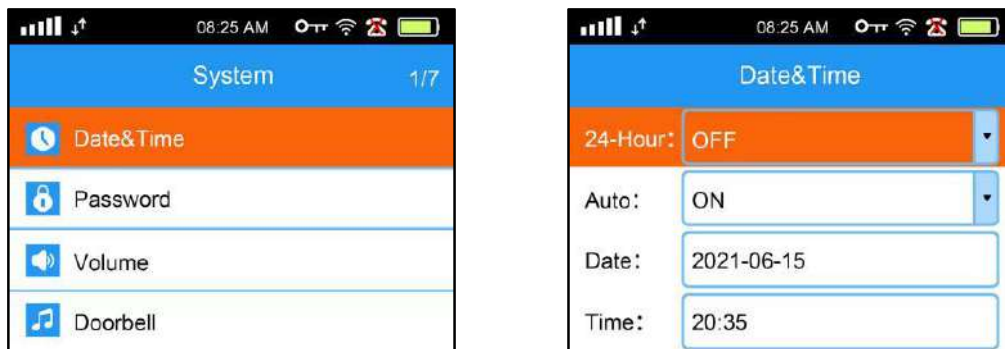
Remove all numbers

EN SYSTEM SETTINGS

1. Date and Time setting

You can modify the current date and time on the panel by navigating to the System Menu, then selecting Date & Time. You can also choose between 24-hour mode or 12-hour mode.

Main Menu -> System -> Date & Time



Date & Time Menu

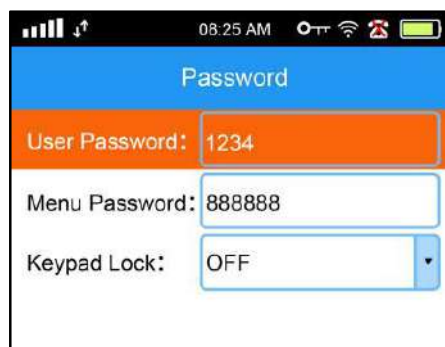
2. PASSWORD SETTING

The device uses two passwords: the 4-digit User Password is used to disarm your system, and the 6-digit Menu Password is used to access your menus and adjust settings in the panel.

Default User Password (disarm): **1234**

Default Administrator Password (Access menus): **888888**

Main Menu -> System-> Password



Changing the passwords

3. VOLUME SETTING

The Volume Menu allows you to adjust the Voice Volume (the volume of the voice spoken by the panel), as well as the Alarm Volume (the volume of the built-in siren in the main panel). The option for voice is 1~7, OFF means silent and 7 means the loudest volume.

Key Tone

The device will respond with a short beep or tone when pressing buttons on the keypad of panel. This Key Tone option can be toggled on or off in this menu.

Mode Tone

The panel will respond with a voice when you arm/disarm panel. This Mode Tone option can be toggled on or off in this menu.

Main Menu -> System -> Volume



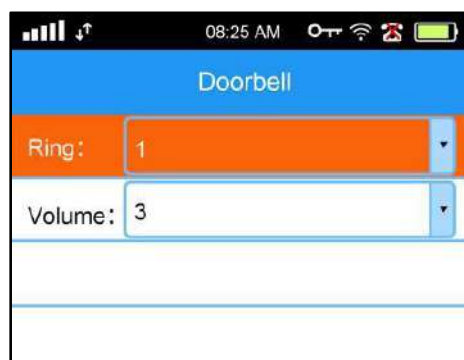
The Volume Menu

4. DOORBELL SETTING

The Ring: The system supports two sets of doorbell music.

The Volume of doorbell: The ring volume of the voice is 1~7, OFF means silent and 7 means the loudest volume.

Main Menu -> System -> Doorbell



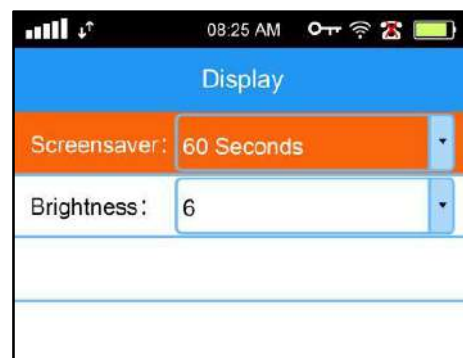
The Doorbell Menu

5. DISPLAY SETTING

The Screensaver determines how long the timeout will be before the panel's screen goes dark to save power.

The Brightness allows you to adjust the screen's brightness. There are 5 brightness levels.

Main Menu -> System -> Display



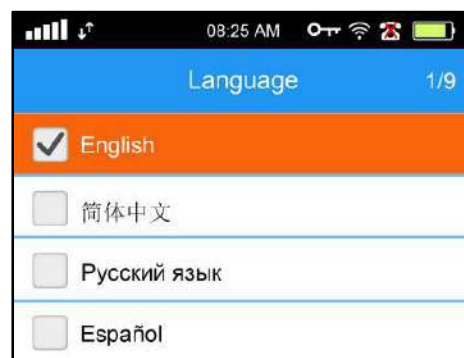
The Display Menu

6. LANGUAGE SETTING

The main panel supports 9 languages:

English/Russian/French/Spanish/Chinese/Italian/
Polish/Dutch/Turkish

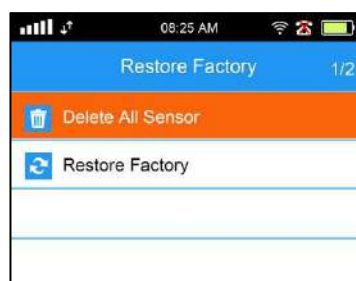
Main Menu -> System -> Language



7. RESTORE FACTORY SETTING

Some rare issues may be resolved by performing a factory reset in the main panel, then reprogramming the system and testing again.

Main Menu -> System -> Restore Factory



Performing a factory reset

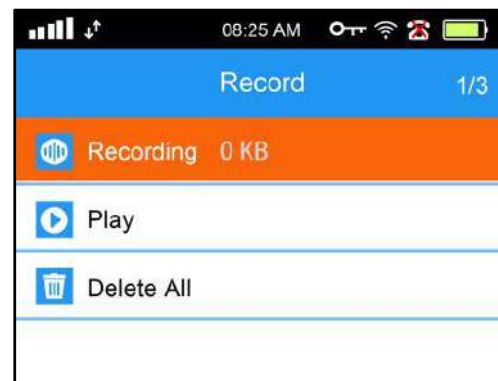
EN RECORD SETTINGS

Recording Your Own Message

(Active SIM card required.)

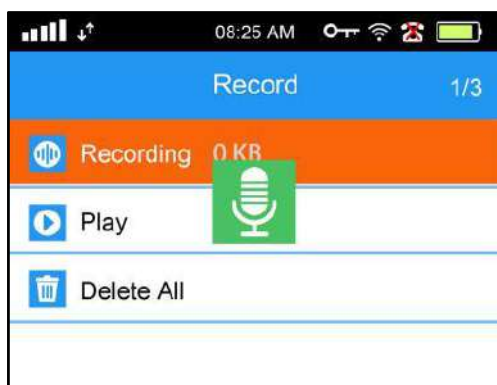
In the Record Menu, you can record a custom message up to 20 seconds long which will play over the phone when your system calls to the contact phone numbers.

Main Menu -> Record

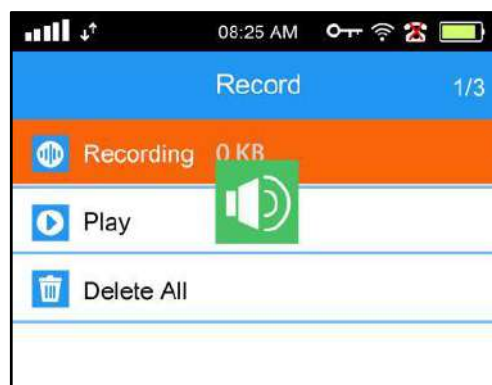


The record menu

To record a custom message, press the OK Button while Record is high-lighted. Press OK again when you're finished. Otherwise the recording stops when the 15- second countdown timer is done. You'll also have the opportunity to listen to the message you just recorded with the Play option.



Playing back the message



Recording a message

EN ALARM SETTINGS

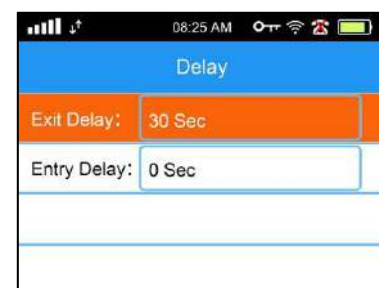
1. DELAYS - ENTRY AND EXIT DELAY

Entry delay can be seen as "Alarm delay", Exit delay can be seen as "Arm delay". In the Delay Menu, you can specify a system-wide Entry Delay, and a system-wide Exit Delay. These apply to all of the accessories in your system, in all Zones.

An Entry Delay will begin counting down if a sensor is triggered. This gives you time to walk to the main panel and disarm the system after entering your house, for example.

An Exit Delay will begin counting down after you arm the system in Away Armed mode. This gives you time to leave the house before the system is fully armed.

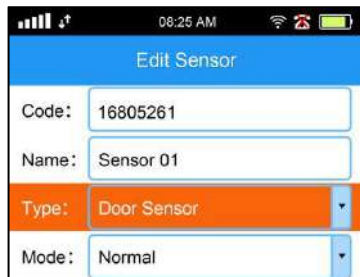
Main Menu -> Alarm-> Delay



Editing a sensor's settings

If you don't want to set a system-wide Entry Delay for all sensors, you can set an Entry Delay for individual sensors, instead. That way, only certain sensors will have a delay programmed (such as the front door), while all other sensors will still trigger the alarm immediately (such as window sensors).

Main Menu -> Sensors -> Sensors Edit



The Delay Menu



The delay setting is on the second page



A 30- second delay has been set for this sensor.

2. **EN SCHEDULING ARM/DISARM**

This system allows you to set the date and time in your local time zone, and then you can schedule certain events to happen automatically at certain times of day, on certain days of the week. Once you have set the date and time on the system, you have the option of setting up a weekly schedule to make the system automatically arm or disarm itself on certain days, and at certain times of day. You can create one or more events in the list, as shown.

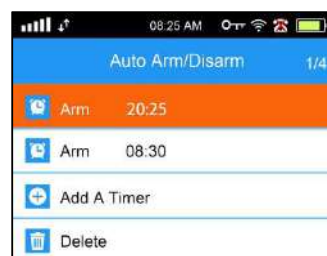
Main Menu -> Alarm -> Auto Arm/Disarm



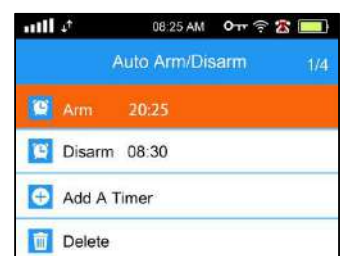
At this scheduled day / time, the system can arm in either mode, or disarm itself.



The Auto Arm Menu with a schedule created.



The Auto Arm Menu No scheduled events exist yet



Creating a scheduled event in the Auto Arm Menu.

3. EN SIREN SETTING

3.1 Siren Time

This menu has a few different options that we can specify.

The Siren Time setting allows you to specify how long the internal and wired siren will sound for before turning itself off.

The Wired Siren setting allows , the wired siren will be turned ON when the alarm is sent.

The Wireless Siren setting allows , the wireless siren will be turned ON when the alarm is sent.

The Panel SOS Siren deter-mines whether the sirens will sound when the alarm is triggered, or if it will be a silent alarm.

The Alarm Volume setting allows, the internal siren volume. The ring volume of the voice is 1~7. (default is 7)

Main Menu -> Alarm -> Sirens



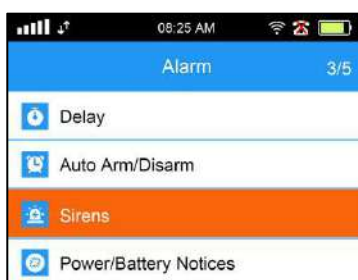
The Siren Menu

3.2 WIRELESS SIREN

The Alarm system works with one or more wireless sirens that can be placed anywhere within range of the panel (80 meters).

Programming a Wireless Siren to the Main Panel

Main Menu -> Alarm-> Sirens



The Wireless Sirens Menu is under the Sensors Menu.



Once the siren is in programming Mode, press OK, selected ON



The siren will beep several times when it receives a signal form the Main panel

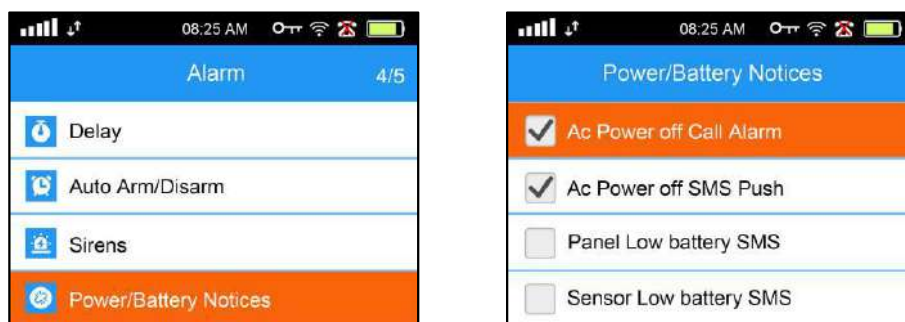
If you bought additional wireless sirens, then you can easily add them to your system by following the steps in this section.

First, plug in and/or turn on the wireless siren. Then set the siren into programming mode (please check user manual of siren to come into programming mode), then press “send code” of panel and wait 3 seconds. Once those steps are done, then unplug and turn off the siren, and wait for at least 5-10 seconds. Your siren is now programmed. You can plug in the siren anywhere within range of the main panel, and test it when you're ready by triggering the alarm to confirm.

4. **EN POWER/BATTERY NOTICES**

The panel can optionally alert you when batteries are getting low, or when power is lost or restored on the main panel. There are a few options for alerts available, as shown. (SIM card required for SMS text messages or for calls.)

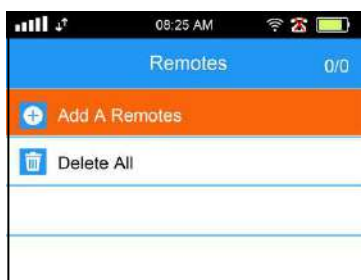
Main Menu -> Alarm -> Power Battery Notices



For each event, there are 4 alert options.

EN WORKING WITH ACCESSORIES

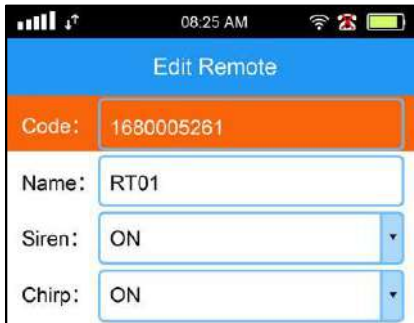
Remote control -> Coding remote controls with the panel as following: Main Menu -> Sensors -> Remote



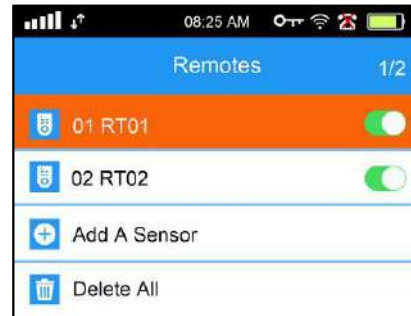
No remotes have been added yet. Press OK to enter listening mode.



While the panel is listening press any key on the remote.



The panel has received the signal and saved the remote.

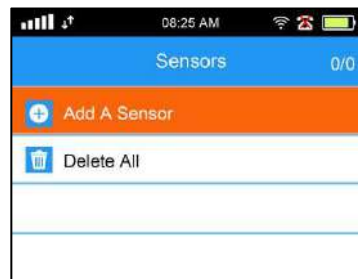


The newly added remote now

EN WIRELESS SENSORS/DETECTORS

We offer a variety of different wireless sensors and detectors that can be used with your Security System.

Main Menu -> Sensors -> Sensors

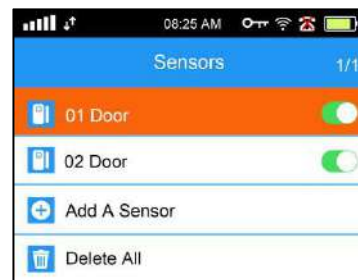


The Sensors Menu

(1) Adding a Sensor



A newly accessories are added to it. Press OK.



The panel is now in listening mode. Trigger the accessory. Press OK.



The system will automatically detect the type but you can adjust it manually.

(2) Settings for Sensors

Each sensor will have its own settings that can be adjusted individually.

· NAME

Assign a custom name for the sensor

· TYPE

This Type label tells the users how to respond to the alarm

· MODE

The mode controls how and when this sensor would trigger the alarm. (See next page)

· ZONE

Change the Zone number where the sensor is located. When the alarm is triggered, the system will report the Zone number that was triggered, as well as the name of the accessory that triggered the alarm. (For example: "Zone 01, Smoke Alarm.") Grouping your accessories into Zones will make it easy to tell where an alarm has been triggered for systems with multiple accessories.

· SIREN

Choose whether this sensor will cause the sirens to sound or not (silent alarm).

· CHIME - ideal for small businesses.

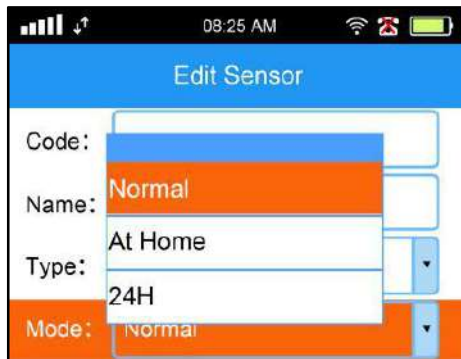
If Chime is enabled and the system is disarmed, the panel will play a chime sound when this sensor is triggered.

· DELAY

If the delay is not set to zero, then the system will wait before the alarm is triggered (Entry Delay). This gives you time to go to the main panel and disarm the system before the alarm is triggered.

(3) SENSOR MODES

There are four Modes which you can choose from for how sensors will behave.



• **NORMAL**

In this mode, if the alarm is Away Armed or Home Armed, then the sensor will trigger the alarm. (Entry Delay still applies.)

If the system is Disarmed, then the sensor will do nothing.

• **HOME** - ideal for motion detectors

In this mode, if the alarm is Away Armed, then the sensor will trigger the alarm. (Entry Delay still applies.)

If the system is Home Armed or Disarmed, then the sensor will do nothing.

• **24H** - ideal for smoke alarms, etc.

In this mode, the sensor will trigger the alarm in any state even if the system is Disarmed. (Entry Delay still applies.)

ARMING AND DISARMING INTRODUCTION

You can arm and disarm the system using a few different methods. Also, there are two different arming modes that your system can be armed in, called Away Armed and Home Armed. By default, here is how the system will behave in these different modes:

- **Away Armed** - All sensors active
- **Home Armed** - Motion detectors inactive, all other sensors active
- **Disarmed** - Only certain emergency accessories active (smoke alarm, panic button, gas leak detector, water level sensor) - all other sensors inactive.

Using a Remote Control to arm or disarm (Functions of each key as following:)

- **Unlocked Padlock** (on top sx):
Disarm

- **Locked Padlock** (on top dx) Arm in Away Mode
- **House Icon** (bottom sx) Arm in Home Mode
- **SOS (bottom right)** Trigger the panic alarm

Arm or disarm by the keypad of the panel:

Disarm/Arm: Press the Disarm/Arm Button (unlocked padlock). If the Keypad Lock is enabled, you will need to enter your 4-digit User Password.

(2) Arm in Away Mode: Press the Arm Button (locked padlock). If the Exit Delay is enabled, then the system will be armed when the Exit Delay is finished. You can skip the Exit Delay by pressing the Arm Button again.

(3) Arm in Home Mode: After pressing the Arm Button once, you can press the Arm Button again to switch from arming in Away Mode to arming in Home Mode instead. △Note: If the Exit Delay is enabled, you'll also need to press the Arm Button once to skip the Exit Delay. (see above re: Arm in Away Mode)

Controlling the System over the Phone

In addition to using the free mobile app, you can also place a call in to the system. The system will answer your call after a certain number of rings (specified in the Siren & Ring menu), and prompt you to enter your pass-word. After that, you can press one or more keys on your phone to control the system and access various features. You can arm and disarm the system, and even enable an intercom.

Here's a full list of the commands available for controlling the system over the phone. When you place a call to the system:

Enter your password when prompted, then...

Press 0 - Check alarm status

Press 1 - Enable 1-way Intercom / Listen In (SIM card required)

Press 2 - Turn sirens on

Press 3 - Turn sirens off

Press 4 - Arm the system in Away Mode

Press 5- Disarm the system

Press 6 - Enable 2-way Intercom (SIM card required)

Press 7 - Disable 2-way Intercom

Press * - Repeat the menu options

Press # - Turn off the alarm, and re-arm the system

When the system calls you:

Press # - Prevents the system from calling any other phone numbers. This action does not disarm the system.

Placing an Outbound Call from the System

You can also dial one of your programmed Contact Phone Numbers by navigating to the Contacts Menu, choosing the number, and the selecting Dialing.

If you have one or more Smart Outlets with your system, these can be plugged into a regular outlet in the wall, and controlled remotely. That way, you can turn appliances on or off from anywhere. You can also define a weekly schedule for a Smart Outlet to turn on or off automatically.

Programming a Wireless Outlet to the Main Panel

Any outlets that came e with your new system originally are pre-programmed by our technicians. You can plug them in and start using them right away. If you add additional outlets later, you can program them by following these steps.

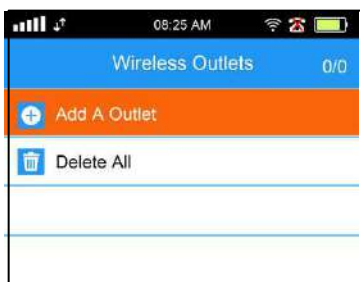
First, plug in the Smart Outlet into a wall outlet for power. Initially, you'll see a red light to indicate that the Smart Outlet is turned off.

Red light = Smart Outlet is OFF.

Blue light = Smart Outlet is ON.

Next, we'll create an Outlet in the system's menu, and then sync the panel with the Smart Outlet.

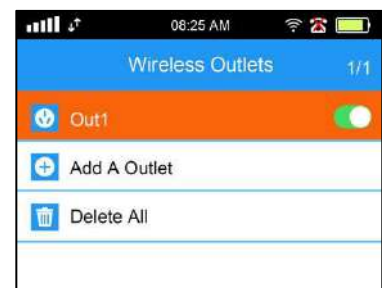
Main Menu -> Sensors -> Wireless Outlets



An outlet is now ready to be synced To the system.Press OK



An outlet has now been created. Press Back once.



No outlets have been added yet. Press OK to add outlet.



Select Edit,and Press OK

At this point, press and hold the white button on the front of the Smart Outlet, until the red light turns off. Then, continue below.



*From this screen
Press the OK button
once.*



*Pressing back takes
Us back to the outlet list.*

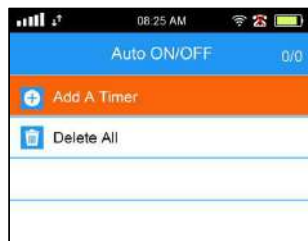
Now, press the white button on the Smart Outlet. The light on the Smart Outlet will turn red. Your Smart Outlet is now programmed. You can test it by turning it on and off from the panel. The Smart Outlet's light will turn blue to indicate that it's turned on. Any appliance plugged into the Smart Outlet will now be receiving power.

Creating a Schedule for a Smart Outlet

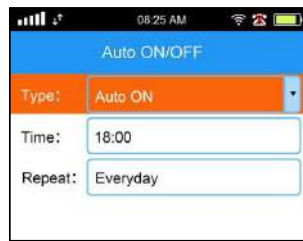
The Smart Outlet can be programmed with a weekly schedule to turn on and off automatically at different times. Set one or more Timers to create the schedule, as shown.



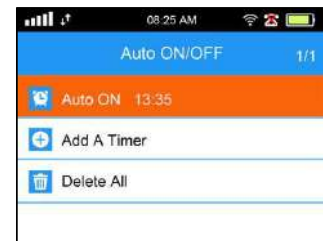
No timers have been created yet. Press OK to add a timer



From this screen Press the OK button once.



The Timer setup screen

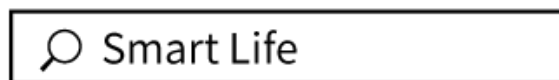


The Timer now appears in the list. Scroll down to add more Timers.

EN WIFI SETTING

Download the App

You can download the free mobile app for iOS or Android by scanning the app download QR code in the System or Search "Smart Life" from App Store or Google Play.



Account Registration

Please register first if you don't have a Smart Life APP account, select the your country Region and enter your E-mail.

Bind the device

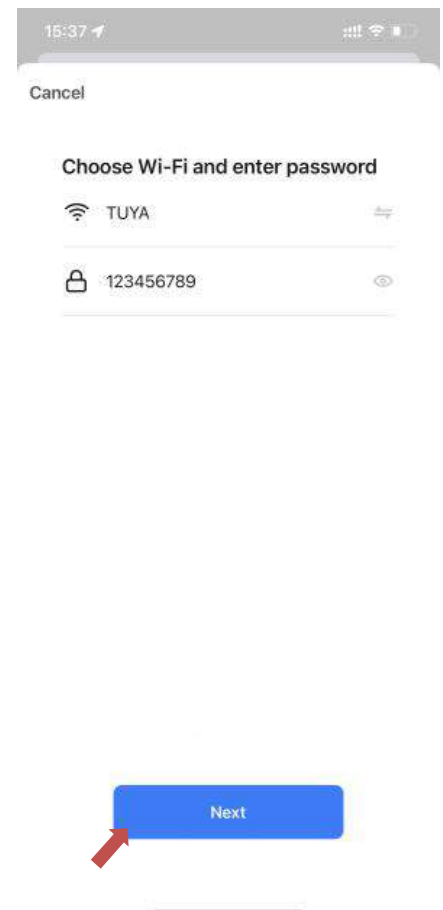
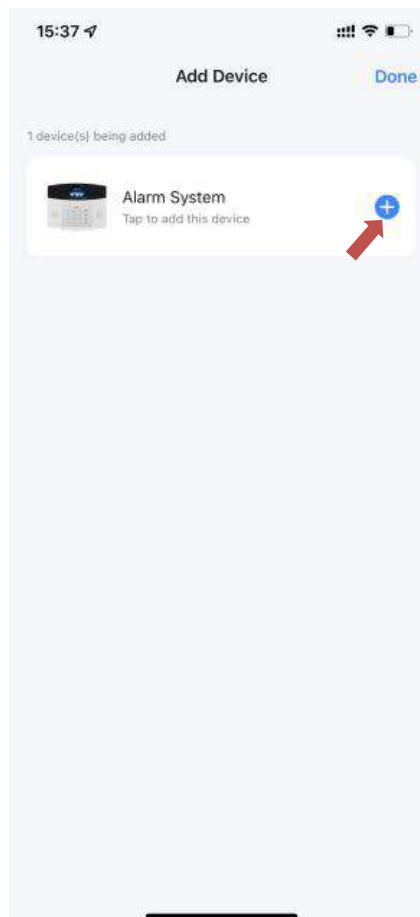
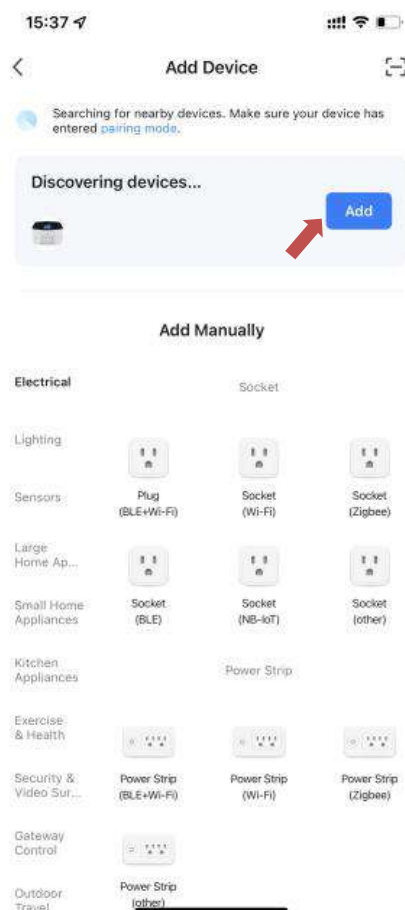
First enter the panel into "EZ/BL" WiFi Config Mode.

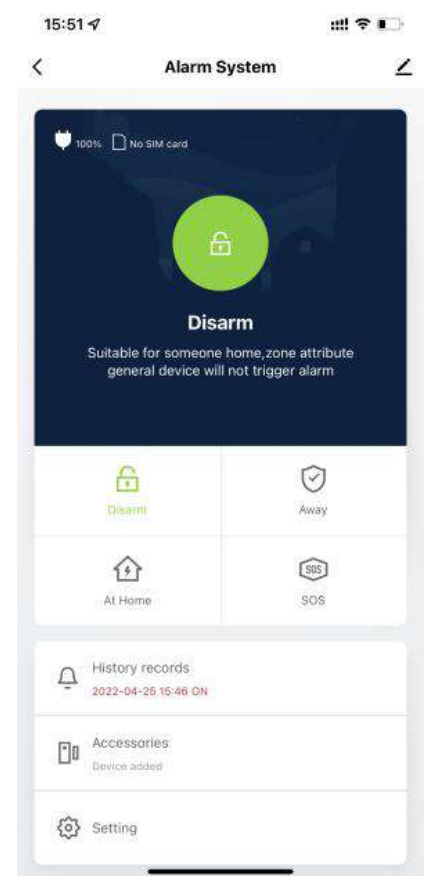
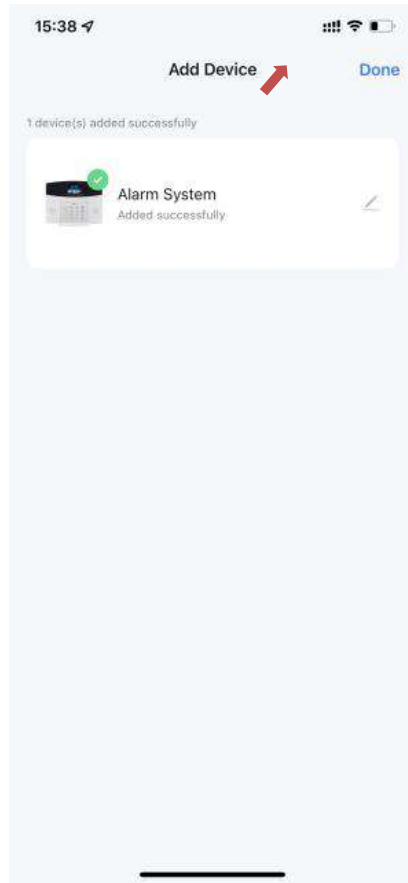
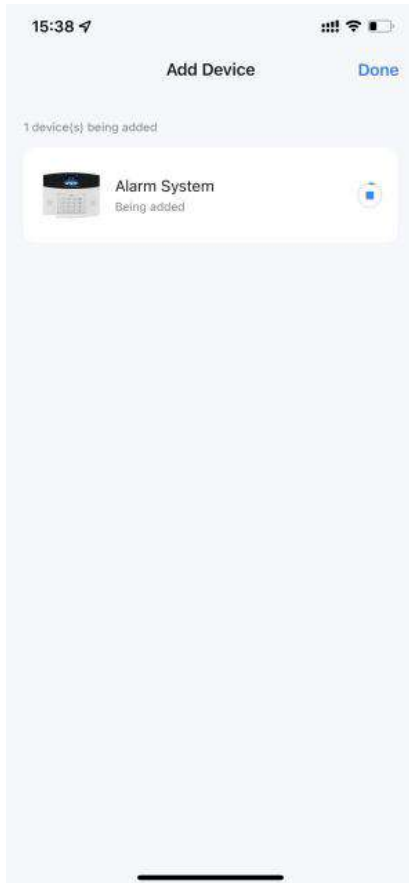
Main Menu -> WiFi -> EZ/BL Mode Config



Method 1: Bluetooth network

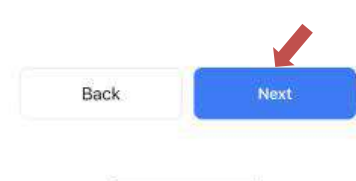
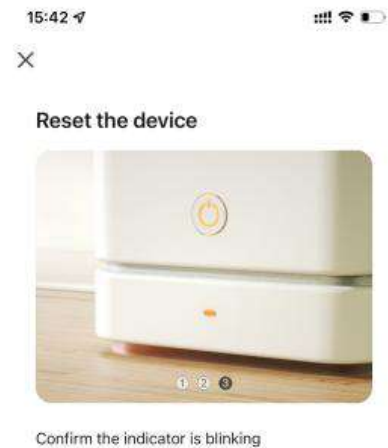
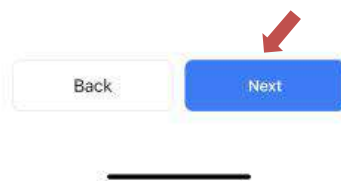
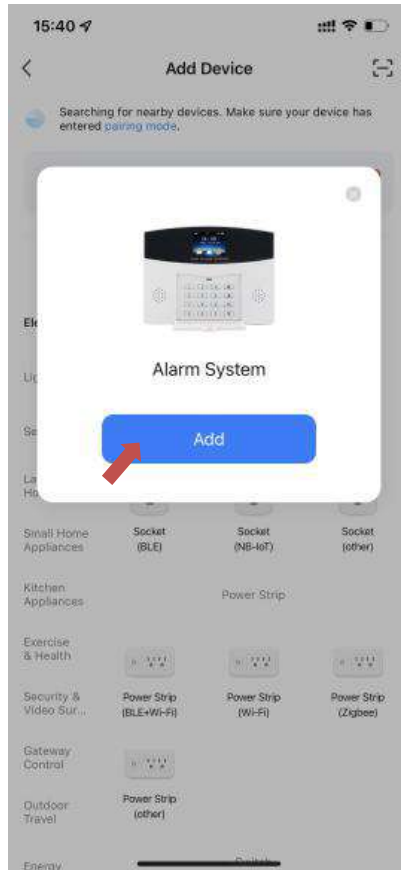
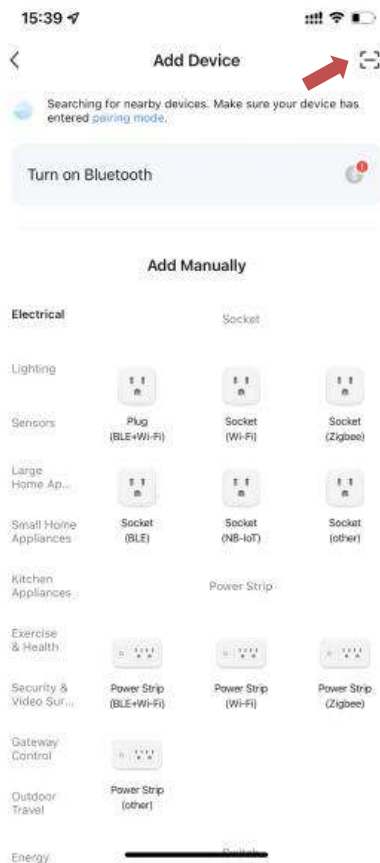
1. Make sure the phone is connected to the 2.4G WiFi network.
2. Turn on Bluetooth of mobile phone.
3. Turn on smart life app and click "+" and choose "Add device" and click "Add---Discovering devices" and input wifi name and password.
4. Finally the device added successfully and click "Done"

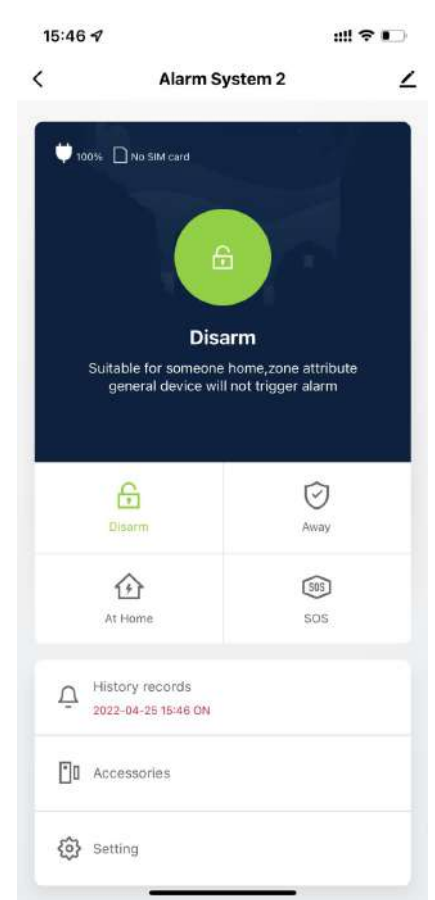
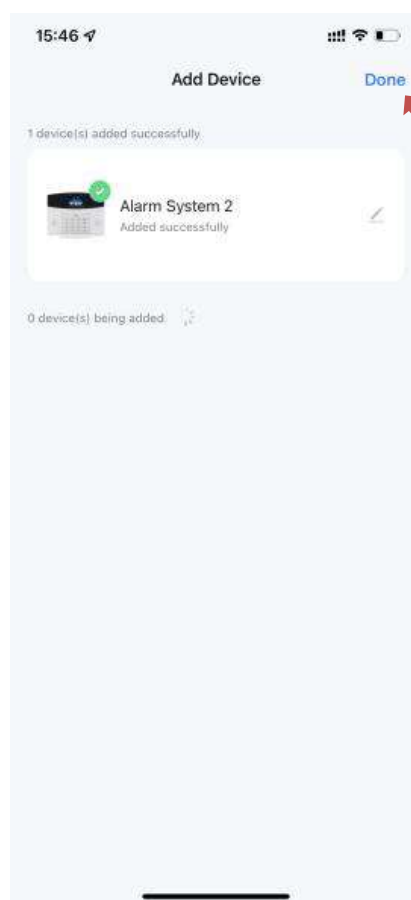
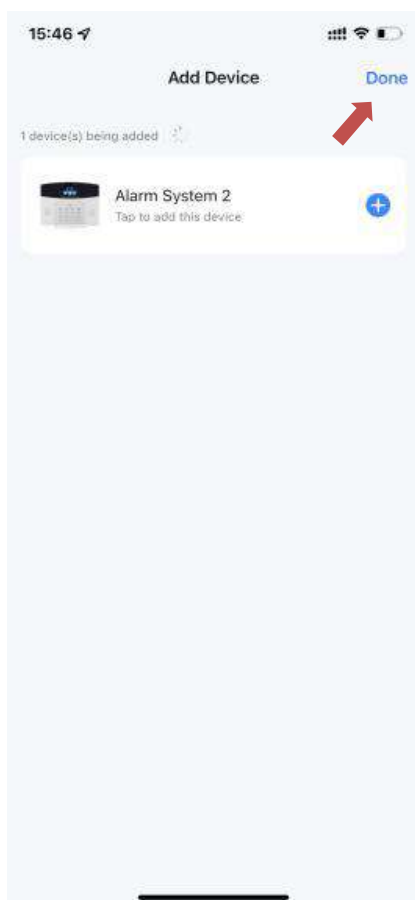
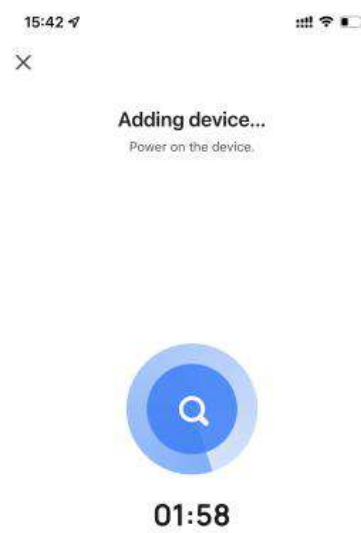
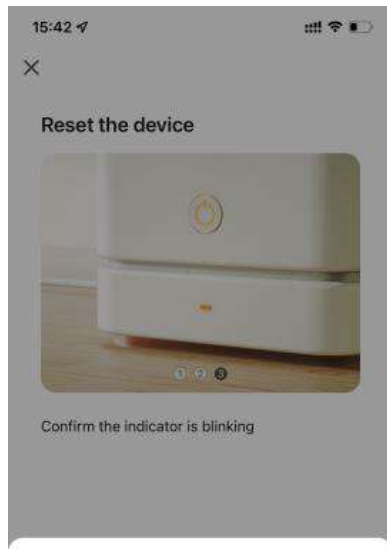


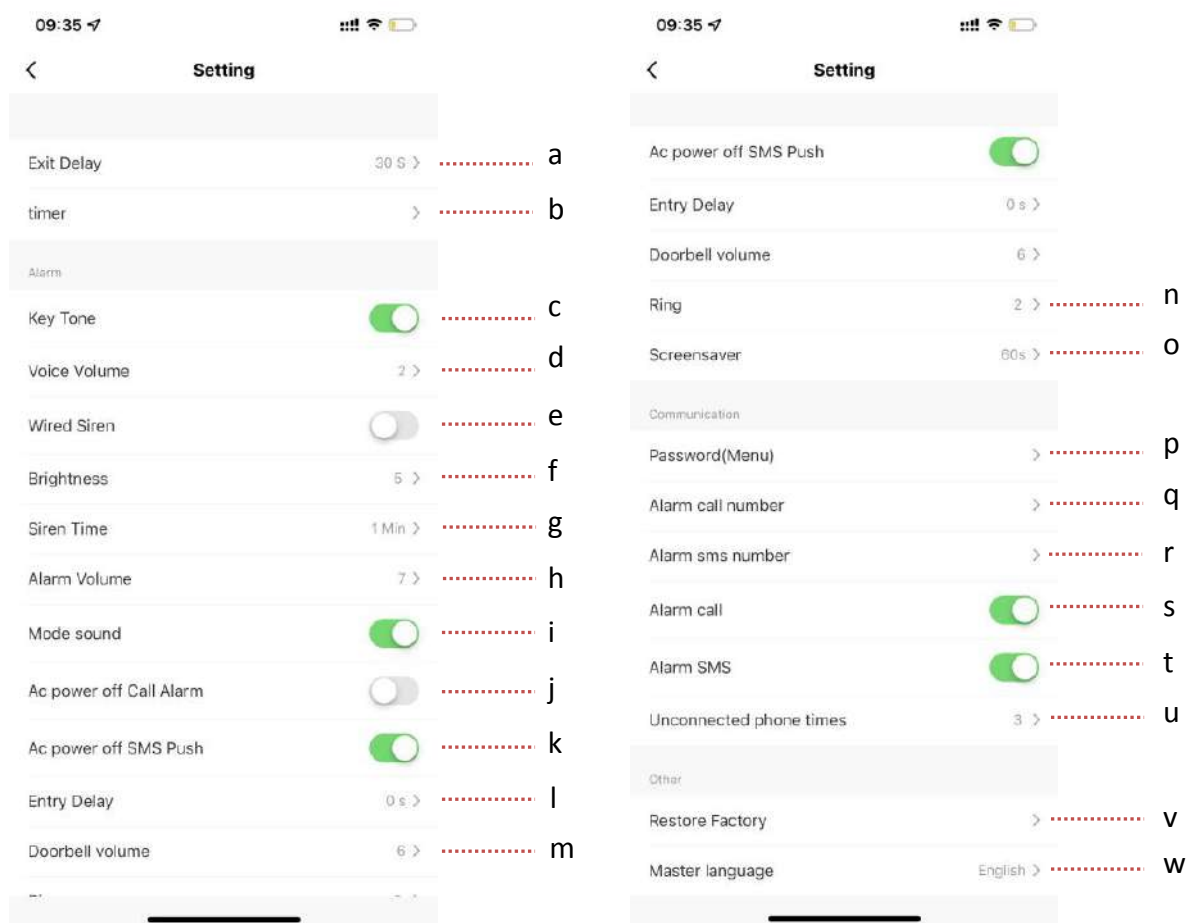


Method 2: Wi-Fi Quick Connect Network

1. Make sure the phone is connected to the 2.4G WiFi network.
2. Open the APP, In the Home click the "  " and choose "Add device" in the upper right corner.
3. Enter the panel into Main Menu -> WiFi -> Device QR Code.
4. Click the "  " icon in the upper right corner to scan such QR Code.
5. Then choose "Next, Next, Next and choose Blink Quickly"
6. Finally choose "+" and click "Done"







Settings in APP Introduction

a: Exit delay: Arm Delay Setting

b: Timer: Arm/Disarm/Stay arm/SOS Timing Setting

c: Key Tone: On/Off press key tone of device.

d: Voice Volume: High/low volume of the voice spoken by device.

e: Wired siren: On/off the sound of wired siren.

f: Brightness: Device screen's brightness Setting.

g: Siren Time: Specify how long the internal and wired siren will sound for before turning itself off.

h: Alarm Volume: Internal siren volume of device.

i: Mode sound: voice when you arm/disarm panel.

j: AC power off Call Alarm (Should preset call phone No.)

k: AC power off SMS push (Should preset SMS phone No.)

l: Entry Delay: Alarm Delay Setting.

m: Doorbell volume: High/low volume of doorbell function.

n: Ring: Two types doorbell's voice.

o: Screensaver: Time of panel's screen setting.

p: Password(menu): Setting Password of panel's Access menus.(Default password is 888888)

q: Alarm call number: totally can set 9 groups call phone No.

r: Alarm sms number: totally can set 9 groups sms phone No.

s: Alarm call: On/Off call when alarm.

t: Alarm sms: On/Off sms when alarm.

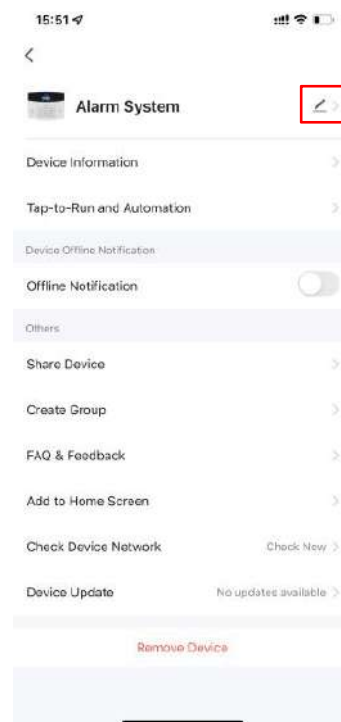
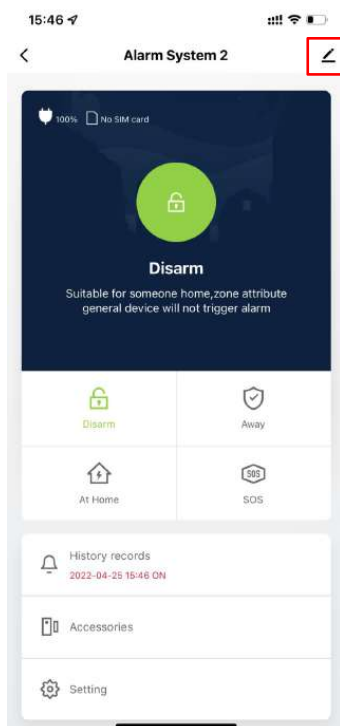
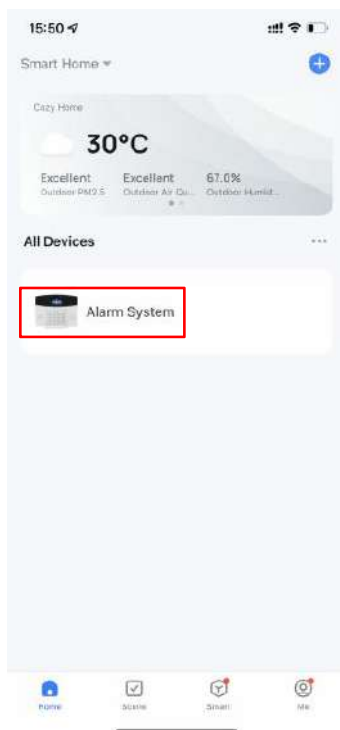
u: Unconnected phone times: Dial times of the panel if user did not get the call, default times is 1.

v: Restore Factory: All operations of the device will return to the factory state except accessories' operations.

w: Master language: User choose the language of device that wanted.

EDIT DEVICE NAME/SHARE DEVICE/REMOVE DEVICE

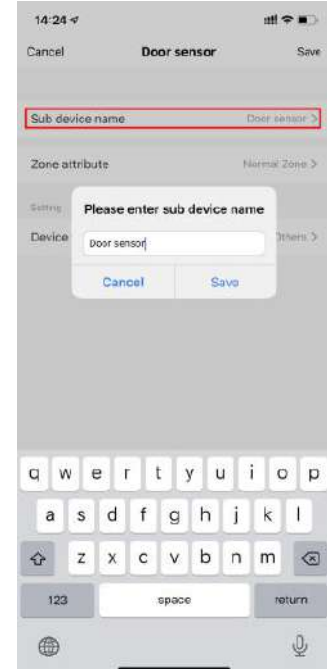
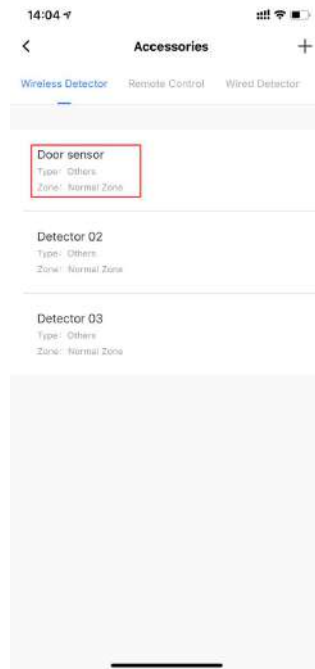
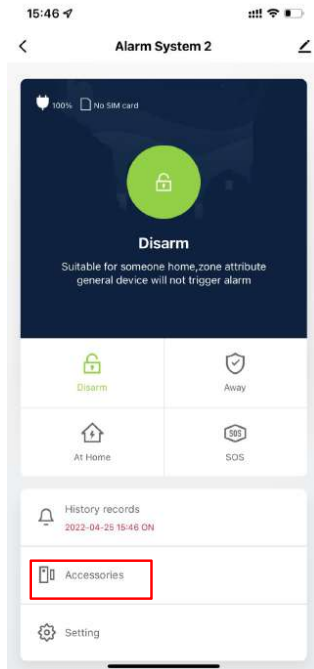
Choose the Device that you want to edit and then click ,  then choose "Device name" to edit. If want to edit others, same operation like this.)



ZONE SETTINGS:

1. Modify zone names:

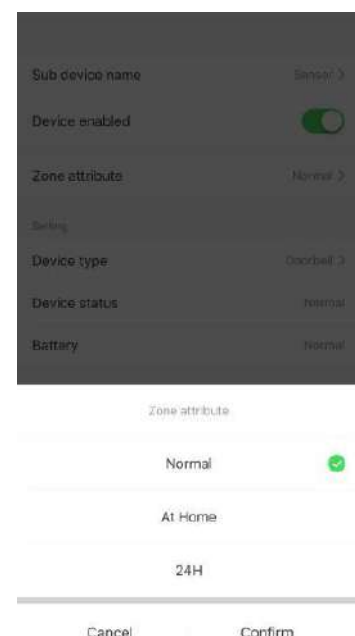
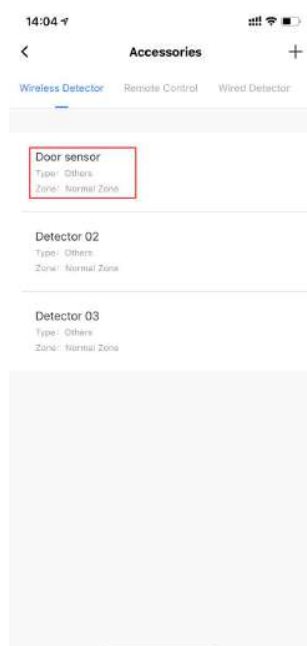
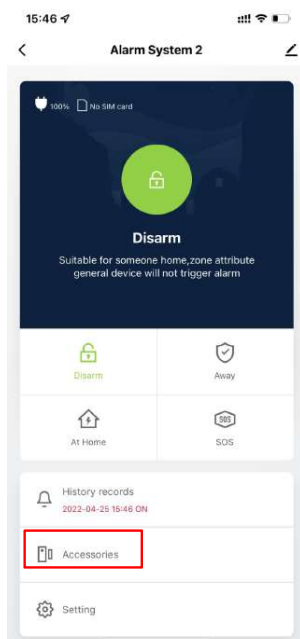
Steps: Click “Accessories” → Click “Detector” → Choose the detector which want to Modify → Click “Sub device name” → Enter name → Click “Save”



2. SETTING ZONE TYPE/DEVICE TYPE

Zone Type Steps: Click “Accessories” → Click “Detector” → Click “Zone attribute” → Choose the Type you needed → Click “Save”

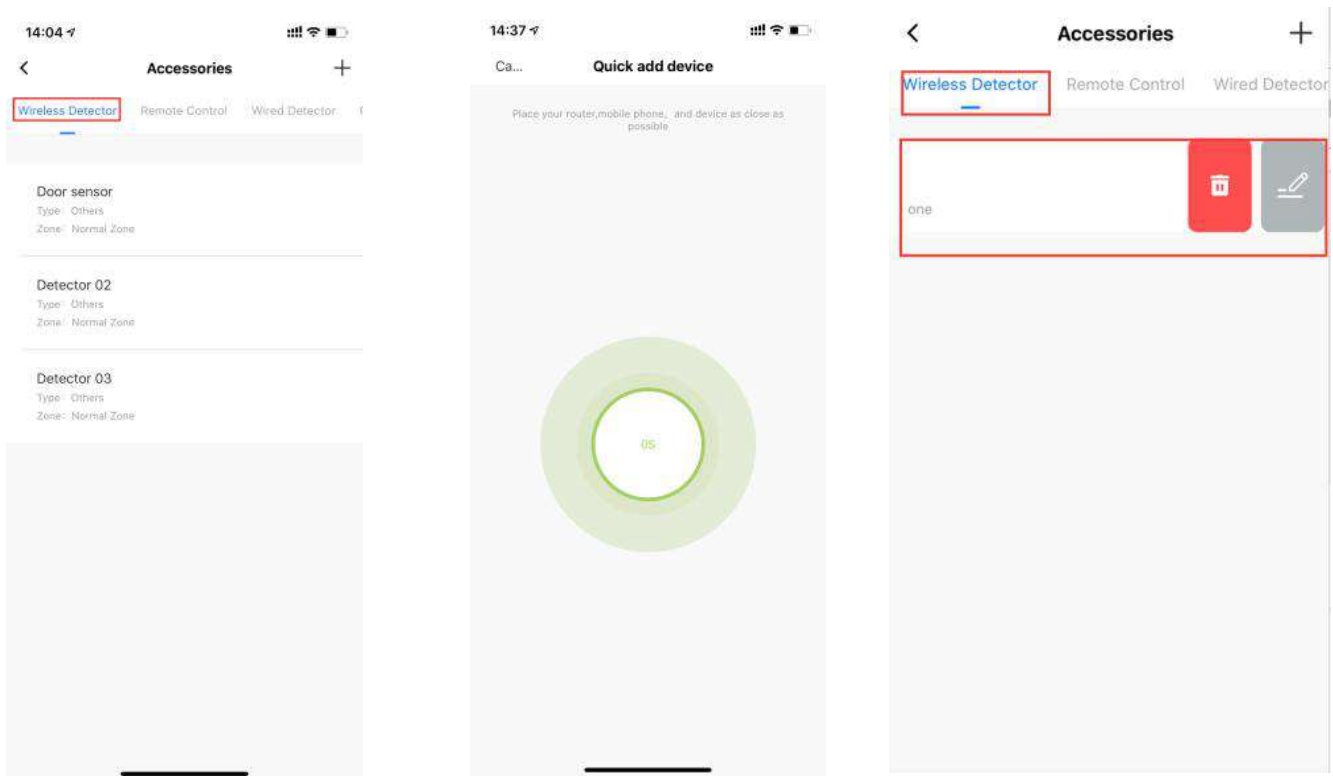
Device Type Steps: Click “Accessories” → Click “Detector” → Click “Device Type” → Choose the Type you needed → Click “Save”



ADD/DELETE ACCESSORIES VIA APP

Add accessories: Click “Accessories” icon → Click “the sensors type you need to add” → Click “+” → Click “Confirm” (Sensors type including Wireless detector/Remote Control/Wired Detector....For example, you want to add “Door sensor”, then choose “Wireless detector type”. If you want to add “Remote control”, then choose “Remote control”..)

Delete accessories: Click “Accessories” icon → Click “the sensors type you need to delete” → Select the sensor/remote and press and hold, then swipe left to Delete

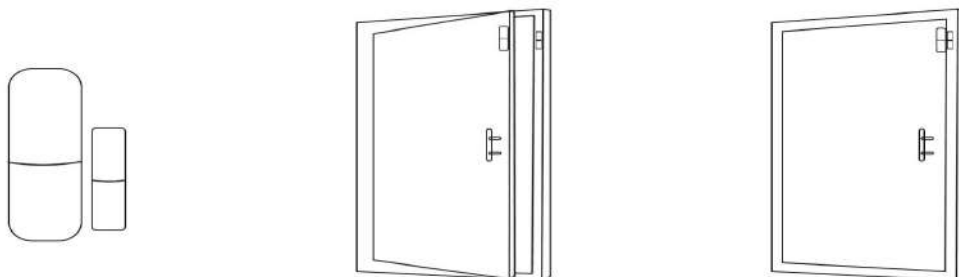


Tips:

Users can add wireless pir/door/smoke/gas/beam/sos button/vibration /glass breaker detectors in Wireless Detectors place.

EN **INSTALLATION OF THE DETECTORS**

The Installation Diagram of Magnetic Door Detector:



CAUTION:

A: The gap between the magnet and the sensor should be less than 10mm. B: After the installation, if the indicate light of the detector is on when the door is open. It proves it is installed successfully.

C: If the indication light of the door detector flashes when it is triggered, it means the battery of the sensor is in low voltage, and you need to change the battery as soon as possible.

D: The transmit distance of the detectors is less than 100meters in the open area, please test the distance before installing. The obstacles will change the transmitting distance.

The Installation Diagram of PIR Motion Detector:

To avoid the false alarm, please pay attention to the following point in stalling the PIR motion detector;

A: Do not face the glass window.

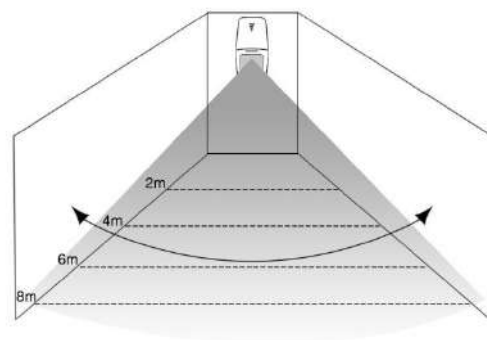
B: Do not face the big object which is easy to swing.

C: Do not face the cold and heat air vent or cold and heat source.

D: The furniture, mini escape or any other isolation should be away from the detecting scope.

E: Do not install two or more detectors in the same area or it will cause the interference when alarm.

F: When the detector is triggered and the LED indicator flashes, it means the battery is in low voltage, please change it as soon as possible.



5. **EN** MAINTENANCE

System Inspection:

The System need periodic inspection to ensure the stable and safe work. We suggest the users to inspect the system per three month and inspect the detectors per month.

Alarm Host Inspection:

A: Check whether the host can arm or disarm normally.

B: Check whether the host can call through the phone numbers when alarm occurs.

C: Check whether the host can receive the signal from detectors normally and back-up battery work normally or not.

Detector Inspection:

A: Trigger the detector by hand to check whether it can send the alarm signal successfully or not.

B: Check the battery of each detector to see whether it is short of voltage.

Cautions:

A: Do not disassemble, repair, transform the products privately, or it will cause fault or accident.

B: Do not fall the product on the hard ground to avoid the fault or damage because of the strong crash.

C: Do not set “911” or any security department’s telephone numbers as the alarming phone numbers without any authorization.

INDICE

introduction.....	61
Caractéristiques principales.....	61
Informations techniques.....	62
Vue du panneau frontal.....	62
Opérations quotidiennes.....	65
Contacts.....	65
Ajouter/supprimer des contacts/SMS.....	65
paramètres système.....	65
paramètres date et heure.....	66
paramètres mot de passe.....	66
paramètres volume.....	67
paramètres cloche.....	67
paramètres écran.....	68
paramètres langue.....	68
rétablir les réglages d'usine.....	68
paramètres enregistrement.....	69
Enregistrement d'un message personnalisé....	69
Paramètres d'alarme.....	69
Retards - Retards à l'entrée et à la sortie.....	69
Programmation de l'activation/désactivation automatique des alarmes..	70
Réglage de la sirène.....	71
Temps des sirènes.....	71
Sirènes sans fil.....	71
Notes sur l'allumage/la batterie.....	72
Fonctionnement avec des accessoires.....	72
Télécommande.....	72
Capteurs/détecteurs sans fil.....	73
Activer/désactiver l'alarme.....	75
Contrôler le système avec votre téléphone portable.....	76
Prises intelligentes.....	77

Paramètres Wifi.....	78
Télécharger l'APP.....	78
Enregistrement du compte.....	78
Connecter l'appareil.....	79
Paramètres APP.....	83
Modifier le nom/l'emplacement de l'appareil/ Partager l'emplacement/Supprimer l'appareil.....	84
Réglage des zones	85
Modifier le nom de la zone.....	85
Réglage du type de zone/appareil.....	85
Ajout/suppression d'accessoires via l'APP.	86
Installation d'un détecteur de mouvement.....	87
Maintenance.	88

1. **FR INTRODUCTION**

Nous vous remercions d'avoir choisi notre système d'alarme WIFI+GSM. Ce système intègre la technologie WiFi la plus avancée et la plus populaire à la technologie traditionnelle des systèmes d'alarme WIFI+GSM, avec une configuration sans fil simple et un écran TFT facilement lisible.

Il est très pratique pour les utilisateurs de régler le système d'alarme via l'application. Par rapport à l'application SMS traditionnelle, toutes les opérations de réglage peuvent être effectuées sur l'application mobile. Ce système d'alarme est largement utilisé dans les ménages, les usines, les écoles, les magasins, les commerces de proximité, les villas et les zones résidentielles où une sécurité maximale est requise.

Attention : Afin de garantir un service de garantie impeccable, n'ouvrez pas la porte pour effectuer des réparations. Dans le cas contraire, nous ne fournirons pas de service de garantie gratuit. Toutes les pertes et conséquences négatives seront à votre charge.

2. **FR CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES**

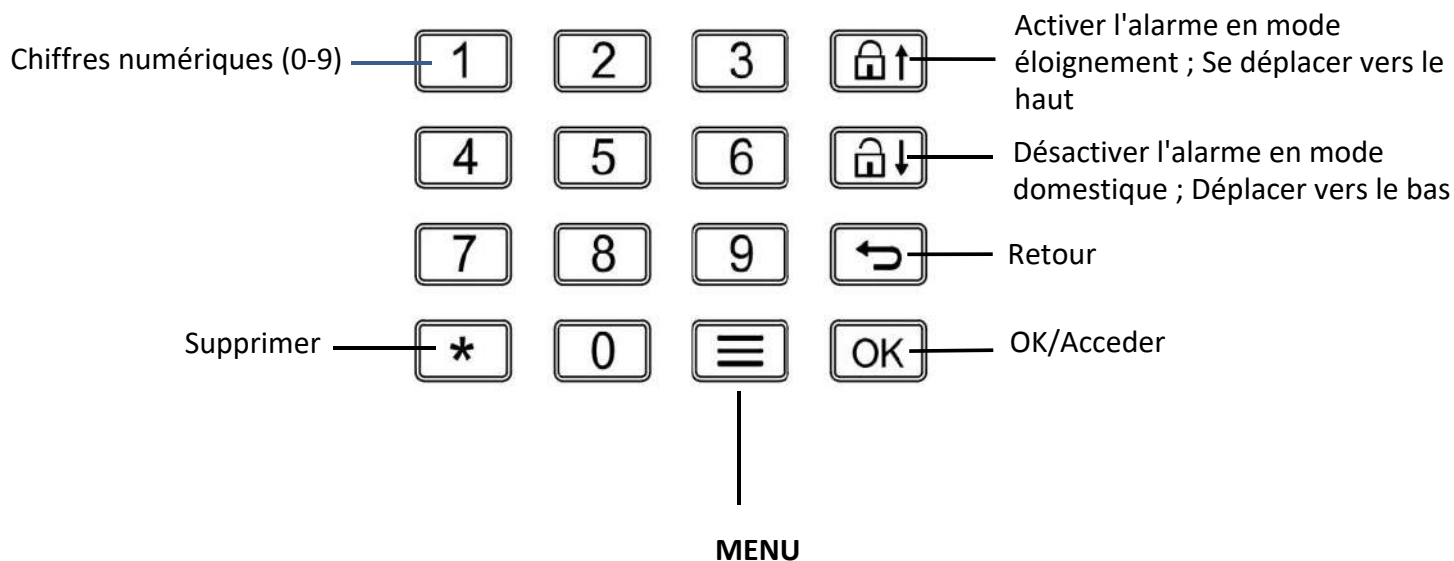
-
- Système d'alarme WIFI + GSM avec écran TFT
 - Prise en charge de 99 zones sans fil + 4 zones câblées
 - Prise en charge de 99 zones sans fil + 20 télécommandes et 4 capteurs câblés
 - Prise en charge de 9 numéros de téléphone pour les appels d'alarme + 9 numéros pour les SMS
 - APP pour android + IOS facile à contrôler
 - Détection de batterie faible/détection de l'arrêt
 - Invite vocale pour toutes les opérations
 - Prise en charge de tous les produits smart life, contrôle des connexions
 - Code d'apprentissage sans fil simple et rapide pour l'ajout de nouveaux accessoires
 - Sirène intégrée : 100 dB (intensité de l'alarme)
 - Prise en charge de la fonction d'enregistrement pendant 20 secondes
 - Transmetteur intégré, capable de se connecter à une sirène extérieure sans fil
 - Menu multilingue, alerte vocale : anglais/russe/français/espagnol/vietnamien/italien/polonais/néerlandais/turc...etc.

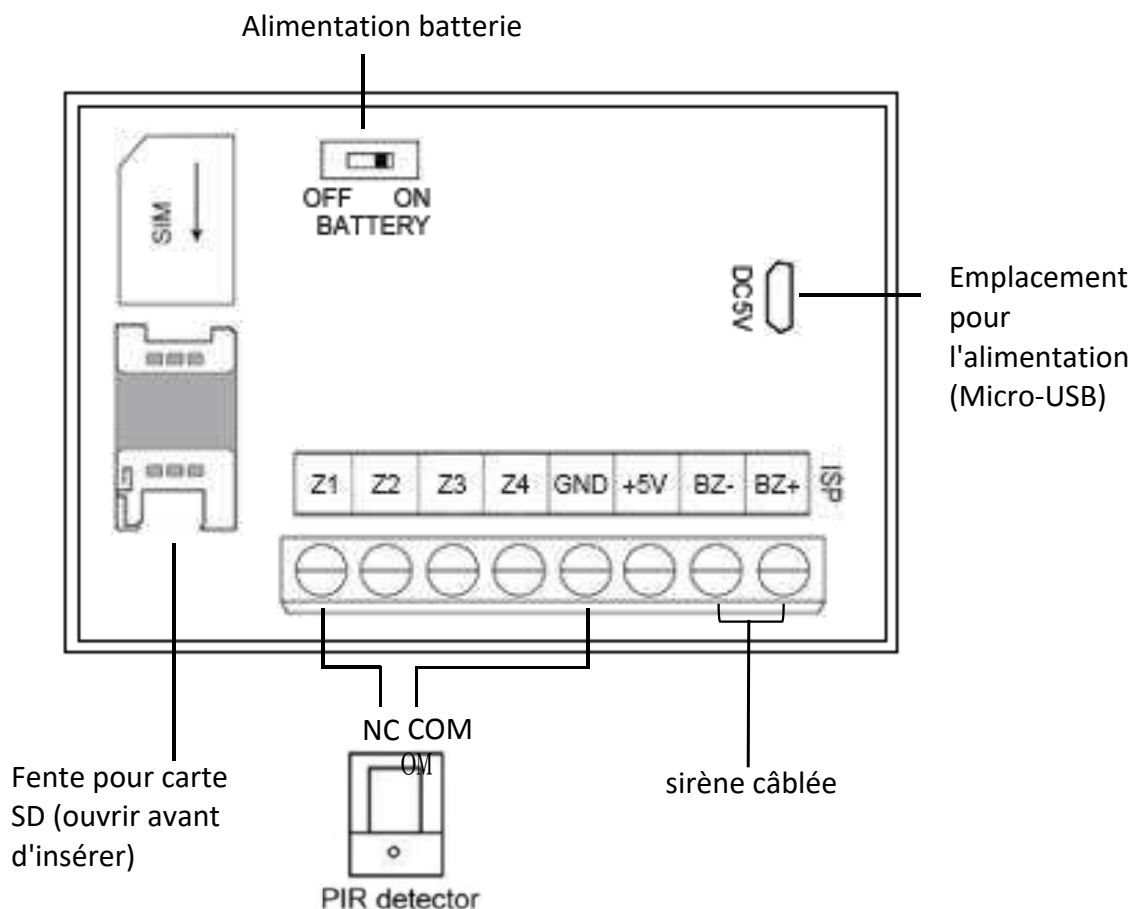
3. **FR** INFORMATIONS TECHNIQUES

- Tension d'entrée: 5V/1A
- Courant statique: <25mA
- Courant de l'alarme: <500mA
- Batterie au lithium DC3.7V, batterie
- 400mAH Temps de veille: 3h
- Fréquence GSM: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Fréquence WIFI: 2.4G
- Récepteur et émetteur de fréquences: 433MHz, 2262/3M-4.7M, EV1527/300K

4. **FR** VUE DU PANNEAU FRONTAL

Touches du clavier





(1) Operations sur l'écran

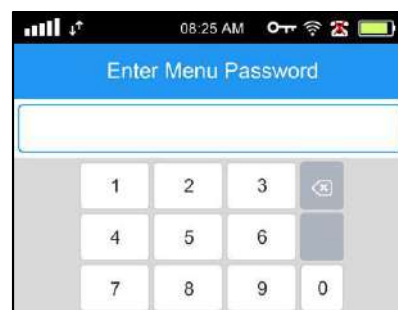
Si l'appareil n'est pas utilisé pendant une longue période, il passe en mode veille (environ 60 secondes). L'appareil est toujours allumé et fonctionne, mais l'écran est éteint. Une pression sur n'importe quelle touche du clavier réactive l'écran.



ÉCRAN



MENU BOUTON



ENTRER LE MOT DE PASSE

À partir de l'écran, vous pouvez appuyer sur le bouton Menu pour accéder au menu principal. Si le verrouillage du menu est activé, le mot de passe de l'administrateur à 6 chiffres doit d'abord être saisi.

(2) Défiler, sélectionner, supprimer, etc.

Le menu principal, illustré ci-dessous, contient plusieurs autres menus ; en général, l'élément sélectionné dans le menu est souligné ou surligné en orange.

Vous pouvez faire défiler les options du menu à l'aide des boutons de défilement vers le haut et vers le bas et sélectionner une option à l'aide du bouton OK. Vous pouvez appuyer sur le bouton Retour pour revenir en arrière.



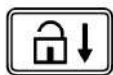
Bouton menu



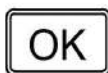
Verso le haut



Retour



Verso le bas



Menu principal

(3) Barre d'état

La barre d'état située en haut de l'écran présente plusieurs icônes. Voici leur signification :



Niveau du signal GSM



Clavier verrouillé



Serveur connecté



Le routeur Wifi pas connecté



indicateur d'ouverture de la porte



Le routeur Wifi connecté



Nouveaux événements dans le journal/
l'historique des alarmes



câble d'alimentation connecté

Si vous lisez "NO SIM" au lieu du niveau du signal GSM, cela signifie qu'il n'y a pas de carte SIM dans le panneau.

Si vous voyez  une carte SIM a été insérée et un signal est recherché auprès d'un répéteur proche.

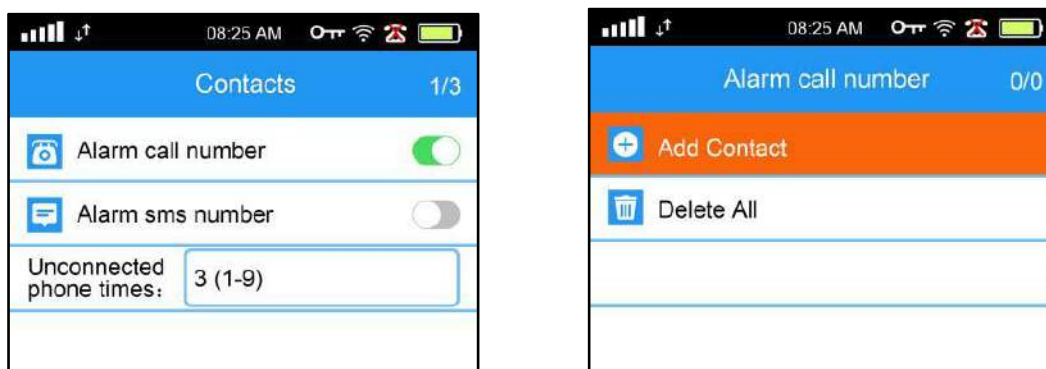
5. **FR** OPÉRATIONS QUOTIDIENNES

CONTACTS

1. Ajouter, supprimer des contacts/SMS

Il est possible de spécifier jusqu'à 9 numéros d'appel et 9 numéros de SMS que le système doit contacter en cas d'activation de l'alarme. Le système appelle chaque numéro dans l'ordre, un à la fois. Si personne ne répond, le système appelle l'ensemble de la liste 9 fois au total.

Menu principal -> Contacts -> Appeler des numéros d'alarme/SMS-> Ajouter des contacts



Programmer un numéro de contact

Pour supprimer un numéro de téléphone ou un SMS de la liste, vous pouvez le sélectionner et choisir "Supprimer". Il est également possible de "Tout supprimer".



Supprimer 1 numéro

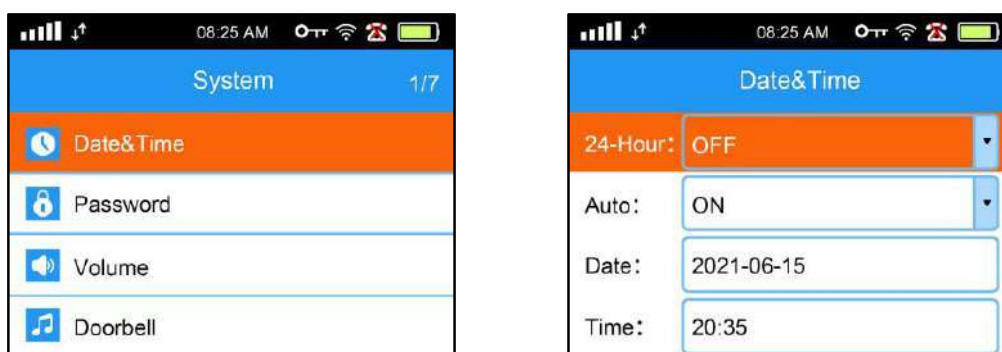
Supprimer tous les numéros

FR RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

1. RÉGLAGE DE LA DATE ET DE L'HEURE

La date et l'heure actuelles du panneau peuvent être modifiées en accédant au menu Système et en sélectionnant Date et heure. Il est également possible de choisir entre le mode 24 heures et le mode 12 heures.

Menu -> système-> date et heure



Menu date et heure

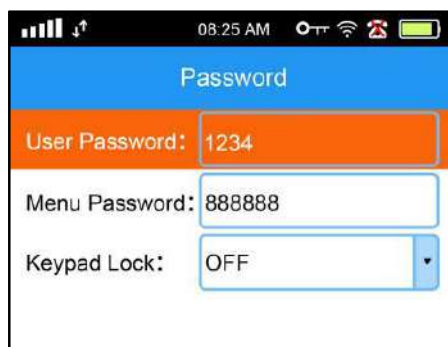
2. DÉFINITION DU MOT DE PASSE

L'appareil utilise deux mots de passe : le mot de passe utilisateur à 4 chiffres est utilisé pour désarmer le système, tandis que le mot de passe menu à 6 chiffres est utilisé pour accéder au menu et ajuster les paramètres du panneau.

Mot de passe utilisateur standard (pour désarmer): 1234

Mot de passe administrateur standard (pour accéder au menu): 888888

Menu -> système-> mot de passe



changer le mot de passe

3. IMPOSTATIONS VOLUME

Le menu Volume permet de régler le volume de la voix émise par le panneau et le volume de l'alarme (la sirène intégrée au panneau principal). L'option pour la voix est 1~7, OFF signifie silencieux et 7 signifie le volume le plus fort.

Son des touches

L'appareil répond par un bip court lorsque l'on appuie sur les touches du clavier du panneau. L'option peut être activée ou désactivée dans ce menu.

Mode volume

Le panneau répond vocalement lorsque vous l'armez/désarmez. L'option peut être activée ou désactivée dans ce menu.

Menu -> système -> Volume



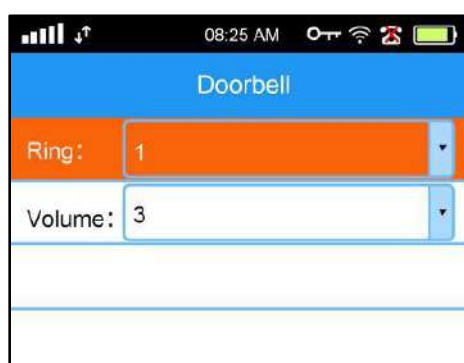
Menu volume

4. RÉGLAGE DU CLOCHE

Sonnerie: Le système prend en charge deux types de musique pour la sonnerie.

Volume de la sonnerie : Le volume de la sonnerie est compris entre 1 et 7. OFF signifie silencieux et 7 indique le volume le plus élevé.

Menu -> système -> cloche

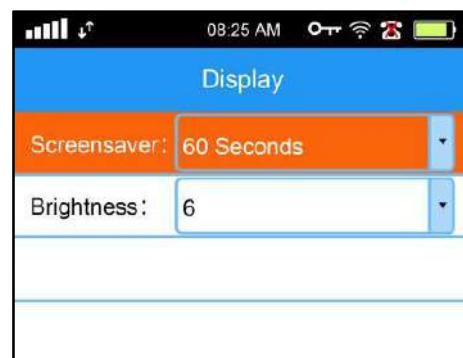


Menu cloche

5. RÉGLAGE DE L'ÉCRAN

La fonction Économiseur d'écran détermine le délai d'attente avant que l'écran du panneau ne s'éteigne afin de réduire la consommation d'énergie.
Luminosité permet de régler la luminosité de l'écran.
Cinq niveaux de luminosité sont disponibles.

Menu -> Système -> écran

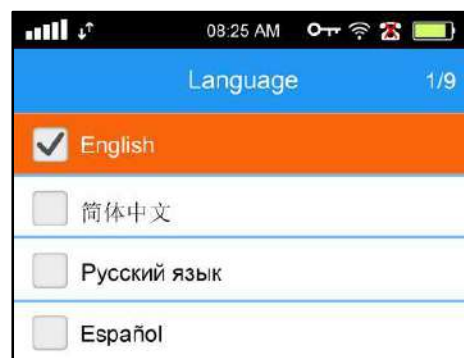


Menu display

6. CHOIX DE LA LANGUE

Le panneau principal est disponible en 9 langues : anglais/russe/français/espagnol/chinois/italien/polonais/néerlandais/turc.

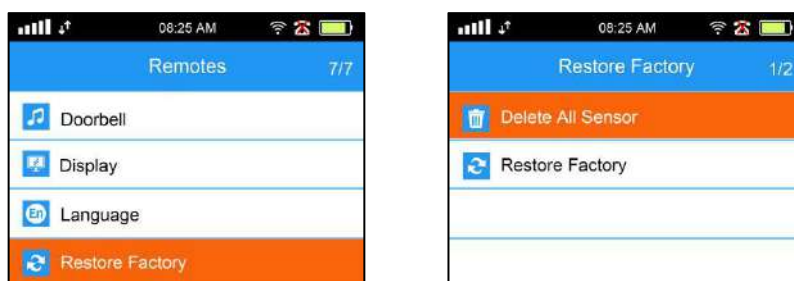
Menu -> système -> langue



7. RÉINITIALISATION DES PARAMÈTRES D'USINE

Certains problèmes inhabituels peuvent être résolus en effectuant une réinitialisation d'usine dans le panneau principal, puis en reprogrammant le système et en le testant à nouveau.

Menu -> Système -> réinitialisation des paramètres d'usine



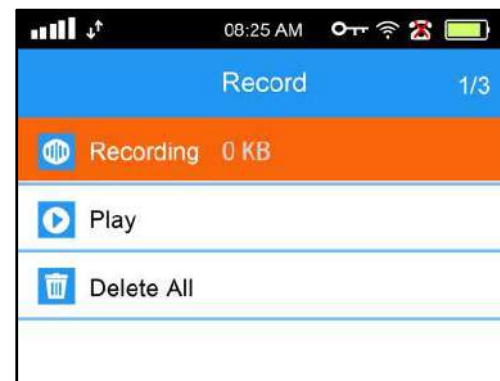
Effectuer une réinitialisation d'usine

FR PARAMÈTRES D'ENREGISTREMENT

Enregistrement d'un message personnalisé (la carte SD doit être insérée)

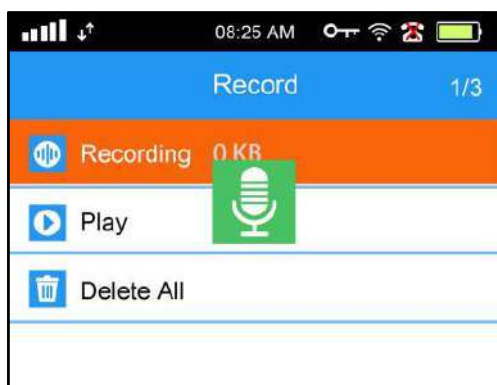
Dans le menu Enregistrement, il est possible d'enregistrer un message personnalisé d'une durée maximale de 20 secondes qui sera diffusé lorsque le système appellera les numéros de téléphone de contact.

Menu -> enregistrement

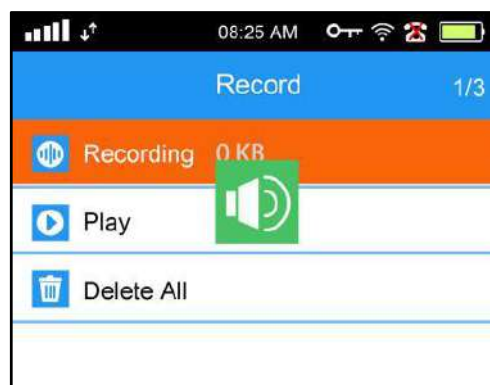


Menu enregistrement

Pour enregistrer un message personnalisé, appuyez sur la touche OK lorsque l'option Enregistrement est allumée. Appuyez à nouveau sur le bouton OK à la fin de l'enregistrement, sinon l'enregistrement s'arrête à la fin de la minuterie de 15 secondes. L'option Lecture permet d'écouter le nouveau message enregistré.



enregistrer un message



Reproduire un message

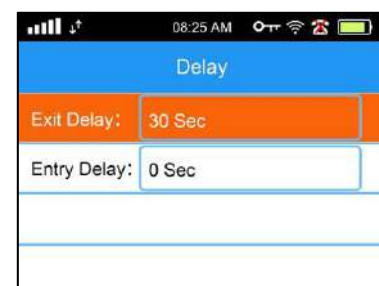
FR RÉGLAGES DE L'ALARME

1. RETARDS - RETARDS ENTRANTS ET SORTANTS

Le délai d'entrée peut être considéré comme un "délai d'alarme", tandis que le délai de sortie peut être considéré comme un "délai d'activation". Dans le menu Retard, un retard d'entrée et un retard de sortie peuvent être spécifiés au niveau du système. Elles s'appliquent à tous les accessoires du système, dans toutes les zones. La temporisation d'entrée démarre le compte à rebours si le capteur est activé. Cela donne le temps d'aller au panneau principal et de désarmer le système après être entré dans la maison, par exemple.

Une temporisation de sortie démarre le compte à rebours après avoir armé le système en mode téléarmé. Cela vous donne le temps de quitter la maison avant que le système ne soit complètement armé.

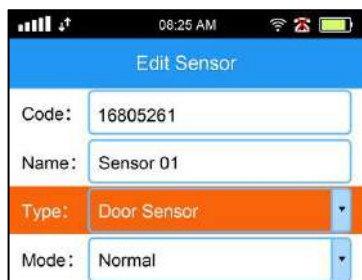
Menu -> alarme-> retards



Modification des paramètres d'un capteur

Si vous ne souhaitez pas définir un délai d'entrée pour tous les capteurs du système, vous pouvez définir un délai d'entrée pour chaque capteur. De cette façon, seuls certains capteurs auront un délai programmé (comme la porte d'entrée), tandis que tous les autres capteurs continueront à déclencher l'alarme immédiatement (comme les capteurs de fenêtre).

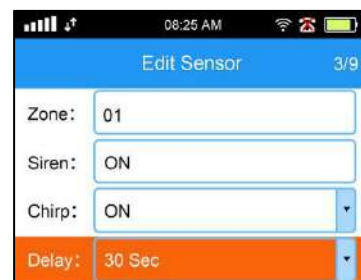
Menu -> Capteurs -> Personnalisation des capteurs



Menu retards



Le réglage du délai se trouve sur la deuxième page



Ce capteur a été réglé sur un délai de 30 secondes.

2. FR PROGRAMMATION DE L'ACTIVATION/DÉSACTIVATION AUTOMATIQUE DE L'ALARME

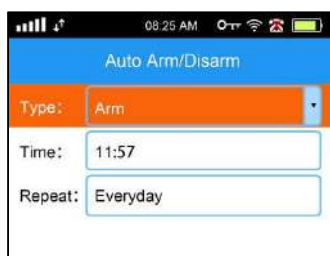
Ce système vous permet de régler la date et l'heure dans votre fuseau horaire local et de programmer certains événements pour qu'ils se produisent automatiquement à certaines heures de la journée et certains jours de la semaine.

Une fois la date et l'heure réglées sur le système, il est possible de définir un programme hebdomadaire pour que le système s'allume ou s'éteigne automatiquement certains jours et à certaines heures de la journée. Un ou plusieurs événements peuvent être créés dans la liste, comme indiqué.

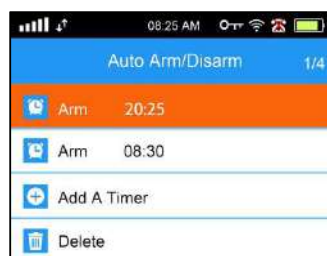
Menu -> Alarme -> Activation/désactivation automatique



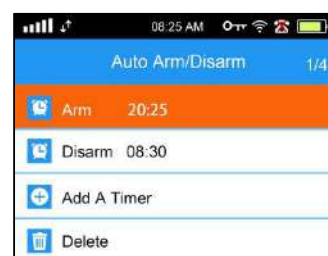
A ce jour/heure programmé(e) le système peut s'armer dans les deux modes ou se désarmer lui-même.



Programmation de l'activation automatique créée dans le menu d'armement automatique



Le menu d'armement automatique n'existe pas encore



Création d'un événement programmé dans le menu Armement automatique.

3. FR RÉGLAGE DE LA SIRÈNE

3.1 Temps sirène

Ce menu présente quelques options différentes :

Le paramètre Temps sirène permet de déterminer la durée pendant laquelle la sirène interne et la sirène filaire sonnent avant de s'éteindre.

Le paramètre Sirène filaire vous permet d'activer la sirène filaire lorsque l'alarme est envoyée.

Le paramètre Sirène sans fil permet d'activer la sirène sans fil lorsque l'alarme est envoyée. Le paramètre SOS Panel Siren détermine si les sirènes retentissent lorsque l'alarme est déclenchée ou s'il s'agit d'une alarme silencieuse.

Le paramètre Volume de l'alarme permet de régler le volume de la sirène interne. Le volume est compris entre 1 et 7 (7 par défaut).

Menu -> Alarme -> Sirène



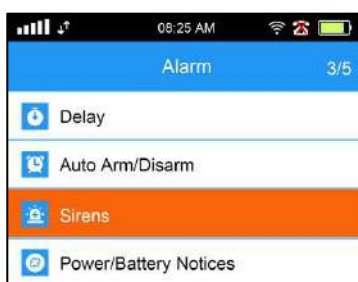
Menu sirène

3.2 SIRÈNES SANS FIL

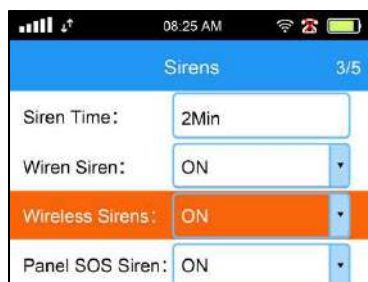
Le système d'alarme fonctionne avec une ou plusieurs sirènes sans fil qui peuvent être placées n'importe où dans le rayon d'action de la centrale (80 mètres).

Programmation d'une sirène sans fil sur la centrale :

Menu -> Alarme-> Sirène



Le menu Sirènes sans fil est situé sous le menu Capteurs.



Lorsque la sirène est en mode programmation, appuyez sur OK, sélectionnez ON.



La sirène émet plusieurs bips lorsqu'elle reçoit un signal du panneau principal.

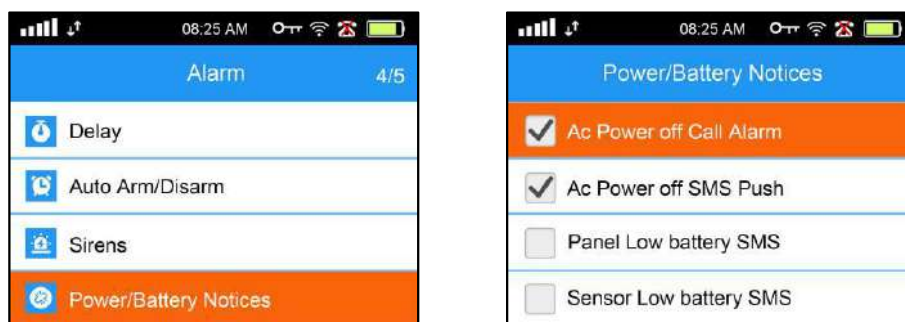
Si vous avez acheté d'autres sirènes sans fil, vous pouvez facilement les ajouter au système en suivant la procédure décrite dans cette section :

1. Connecter et/ou allumer la sirène sans fil
2. Mettre la sirène en mode programmation (se référer au manuel d'utilisation de la sirène pour accéder au mode programmation) ;
3. Appuyez sur "envoyer le code" sur le panneau et attendez 3 secondes ;
4. Déconnectez et éteignez la sirène et attendez au moins 5-10 secondes. La sirène est maintenant programmée. Vous pouvez connecter la sirène n'importe où dans le rayon d'action du panneau principal et la tester lorsque vous êtes prêt en déclenchant l'alarme pour confirmation.

4. **FR** NOTES SUR L'ALLUMAGE ET LA BATTERIE

Le panneau peut avertir lorsque les piles sont faibles ou lorsque l'alimentation du panneau principal est coupée ou rétablie. Certaines options d'avertissement sont disponibles, comme illustré (une carte SIM est nécessaire pour les messages SMS ou les appels).

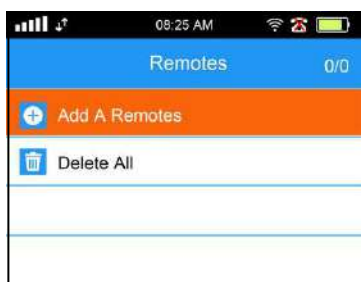
Menu -> Alarme -> Notifications concernant l'alimentation/la batterie



Quatre options d'avertissement sont disponibles pour chaque événement.

FR FONCTIONNEMENT AVEC ACCESSOIRES

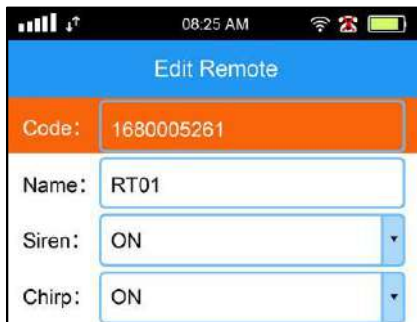
Télécommande -> encoder les télécommandes avec le panneau comme suit : Menu -> Capteurs -> Télécommande



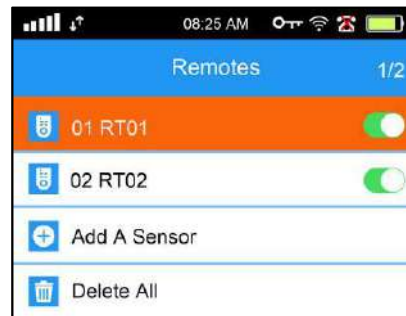
Aucune télécommande n'a encore été ajoutée. Appuyez sur OK pour accéder au mode d'écoute.



Pendant que le panneau écoute, appuyez sur n'importe quelle touche de la télécommande.



Le panneau a reçu le signal et a enregistré la télécommande.

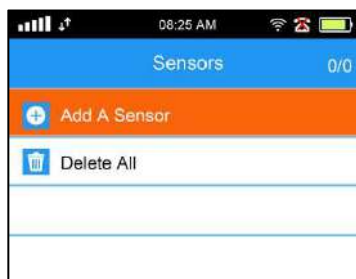


la télécommande a été ajoutée

FR CAPTEURS/DÉTECTEURS SANS FIL

Nous proposons une variété de capteurs et de détecteurs sans fil qui peuvent être utilisés avec votre système de sécurité.

Menu -> Capteurs -> capteurs

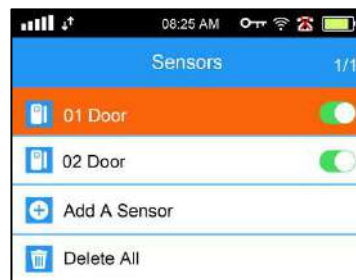


Menu capteurs

(1) Ajouter un capteur



Les accessoires sont ajoutés. Appuyez sur OK.



Le panneau est maintenant en mode d'écoute. Activez l'accessoire. Appuyez sur OK.



Le système détecte automatiquement le type, mais vous pouvez l'ajuster manuellement.

(2) Réglages des capteurs

Chaque capteur a ses propres paramètres qui peuvent être réglés individuellement.

08:25 AM

Edit Sensor 3/9

Code: 15260001

Name: Sensor 01

Type: Door Sensor

Mode: Normal

08:25 AM

Edit Sensor 8/9

Zone: 01

Siren: ON

Chirp: ON

Delay: 0 Sec

· NOM

Attribuer un nom personnalisé au capteur

· TYPE

Ce type d'étiquette indique aux utilisateurs comment réagir à l'alarme.

· MODALITÉ

Le mode contrôle comment et quand le capteur déclenche l'alarme. (Voir le paragraphe suivant).

· ZONE

Modifiez le numéro de la zone dans laquelle se trouve le capteur. Lorsque l'alarme est déclenchée, le système affiche le numéro de la zone qui a été déclenchée et le nom de l'accessoire qui a déclenché l'alarme (par exemple : 'Zone 01, détecteur de fumée'). (Par exemple : 'Zone 01, détecteur de fumée') En regroupant les accessoires en zones, il sera plus facile de voir où l'alarme a été déclenchée pour les systèmes comportant plusieurs accessoires.)

· SIRÈNE

Choisissez si ce capteur fera ou non retentir les sirènes (alarme silencieuse).

· SONNERIE - idéal pour les petites entreprises.

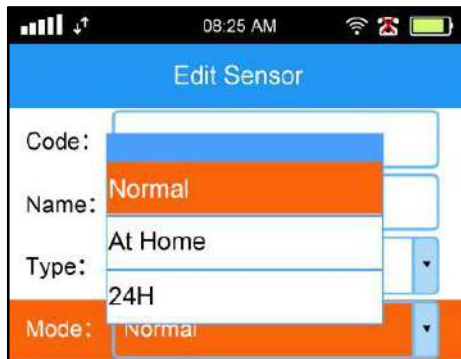
Si la fonction carillon est activée et le système désarmé, le panneau émet une sonnerie lorsque ce capteur est activé.

· RETARDS

Si le délai n'est pas réglé sur zéro, le système attendra avant de déclencher l'alarme (délai d'entrée). Cela vous donne le temps de vous rendre au panneau principal et de désarmer le système avant que l'alarme ne soit déclenchée.

(3) modes des capteur

Il est possible de choisir entre quatre modes de comportement du capteur.



• NORMALE

Dans ce cas, si l'alarme est active en mode "distance" ou " maison ", le capteur émet l'alarme. (Le délai d'entrée reste valable). Si le système est désactivé, le capteur n'agit en aucune manière.

• MAISON - idéal pour les détecteurs de mouvement

Dans ce mode, si l'alarme est active en mode "distance", le capteur déclenche l'alarme (le délai d'entrée reste valable). Si le système est actif ou inactif en mode "maison", le capteur n'agit en aucune manière.

• 24H- idéal pour les détecteurs de fumée

Dans ce mode, le capteur déclenche l'alarme dans n'importe quel état, même si le système est éteint. (La temporisation d'entrée reste valable).

ACTIVATION/DÉSACTIVATION DE L'ALARME

Le système peut être activé et désactivé par différentes méthodes. En outre, le système peut être activé dans deux modes différents, appelés Armement à distance et Armement Maison. Par défaut, le système se comporte de la manière suivante dans ces différents modes :

- **Armement à distance** - Tous les capteurs sont actifs
- **Armement Maison** - Détecteurs de mouvement inactifs, tous les autres capteurs sont actifs
- **Disattivato** - Seuls quelques accessoires d'urgence sont actifs (détecteur de fumée, bouton de panique, détecteur de fuite de gaz, capteur de niveau d'eau) - tous les autres capteurs sont inactifs.

La télécommande permet d'activer ou de désactiver l'alarme. Les fonctions de chaque bouton sont les suivantes :

- **Cadenas déverrouillé** (en haut à gauche) : désactivé

- **Cadenas verrouillé** (en haut à droite) activée en modalité absence
- **Icône de la maison**(bouton à gauche) activée en modalité maison
- **SOS (bouton à droite) active l'alarme panique**

Activation ou désactivation par le clavier du panneau

activer/désactiver: Appuyer sur la touche de désactivation/activation ("serrure déverrouillée") Si le verrouillage du clavier est activé, le mot de passe à 4 chiffres de l'utilisateur doit être saisi.

(2) Activation en mode Absent : appuyer sur le bouton d'activation (serrure fermée). Si la temporisation de sortie est activée, le système sera activé à la fin de la temporisation de sortie. Vous pouvez ignorer le délai de sortie en appuyant à nouveau sur le bouton d'activation.

(3) Activer le mode Maison : Après avoir appuyé une fois sur le bouton d'activation, vous pouvez appuyer à nouveau sur le bouton d'activation pour passer de l'activation en mode Absent à l'activation en mode Maison. Remarque : Si le délai de sortie est activé, il est nécessaire d'appuyer une fois sur le bouton d'armement pour passer le délai de sortie. (voir ci-dessus : Armement en mode Absent)

Contrôler le système à partir de votre téléphone portable

Au-delà de l'utilisation de l'application mobile gratuite, il est également possible d'appeler le système. Le système répondra à l'appel après un certain nombre de coups de sonnerie (spécifié dans le menu Sirène et Sonnerie) et vous demandera d'entrer votre mot de passe. Vous pouvez ensuite appuyer sur une ou plusieurs touches du téléphone pour contrôler le système et accéder à diverses fonctions. Il est possible d'activer et de désactiver le système et même d'activer un interphone. Voici la liste complète des commandes disponibles pour contrôler le système à partir du téléphone. Lors d'un appel au système :
Entrez le mot de passe lorsque vous y êtes invité, puis...

Appuyer sur 0 - Vérifier l'état de l'alarme

Appuyer sur 1 - Activation de la fonction interphone/écoute unidirectionnelle (carte SIM requise)

Appuyer sur 2 - Activation des sirènes

Appuyer sur 3 - Désactivation des sirènes

Appuyer sur 4 - Activer le système en modalité distance

Appuyer sur 5- désactiver le système

Appuyer sur 6 - Activation de l'interphone/écoute bidirectionnelle (carte SIM requise)

Appuyer sur 7 - Désactiver l'interphone bidirectionnel

Appuyer sur * - Répéter les options du menu

Appuyer sur # - Désactiver l'alarme et réarmer le système.

Quand le système appelle

Appuyer sur # - Empêche le système d'appeler d'autres numéros de téléphone. Cette action ne désactive pas le système.

Passer un appel sortant à partir du système

Il est également possible de composer l'un des numéros de téléphone de contact programmés en accédant au menu Contacts, en choisissant le numéro et en sélectionnant Composer.

PRISES INTELLIGENTES

Si le système est équipé d'une ou plusieurs prises intelligentes, celles-ci peuvent être connectées à une prise murale normale et contrôlées à distance. De cette manière, les appareils peuvent être allumés ou éteints de n'importe où. Il est également possible de définir un programme hebdomadaire pour allumer ou éteindre automatiquement une prise intelligente.

Programmation d'une prise sans fil sur le panneau principal :

Toutes les prises fournies à l'origine avec le nouveau système sont préprogrammées par nos techniciens. Vous pouvez les brancher et les utiliser immédiatement. Si vous ajoutez d'autres prises ultérieurement, vous pouvez les programmer en suivant la procédure ci-dessous :

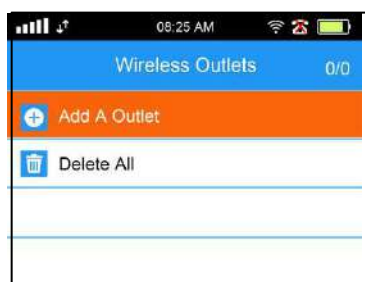
1. Branchez le Smart Outlet sur une prise de courant. Vous verrez d'abord une lumière rouge indiquant que la Smart Outlet est éteinte.

Lumière rouge = la prise intelligente est éteinte.

Lumière bleue = la prise intelligente est allumée.

2. créer une prise dans le menu système et synchroniser le panneau avec la prise intelligente ;

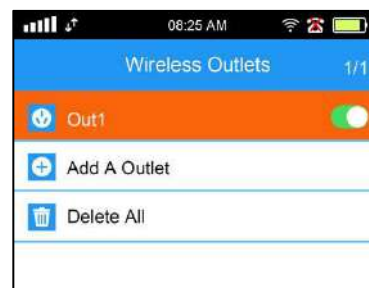
Menu -> capteurs -> Prises sans fils



Une prise est maintenant prête à être synchronisée avec le système. Appuyer sur OK



Une prise a été créée. Appuyer une fois sur la touche Retour.



Aucune prise n'a encore été ajoutée. Appuyez sur OK pour en ajouter une



Sélectionnez Modifier et appuyez sur OK

À ce moment-là, appuyez sur le bouton blanc situé à l'avant de la prise intelligente et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que le voyant rouge s'éteigne. Poursuivez ensuite comme indiqué ci-dessous :



Dans cet écran, appuyez une fois sur le bouton OK.

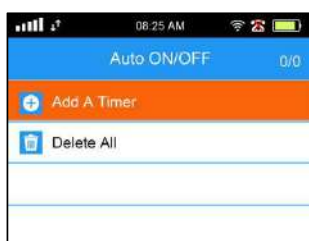


En appuyant sur retour, vous revenez à la liste des entrées.

À ce stade, appuyez sur le bouton blanc de la prise intelligente. Le voyant de la prise intelligente devient rouge. La prise intelligente est maintenant programmée. Vous pouvez la tester en l'allumant et en l'éteignant à partir du panneau. Le voyant de la prise intelligente devient bleu pour indiquer qu'elle est allumée. Tout appareil branché sur la prise intelligente est maintenant alimenté. Programmation d'une prise intelligente : La prise intelligente peut être programmée avec un calendrier hebdomadaire pour s'allumer et s'éteindre automatiquement à des heures différentes. Réglez une ou plusieurs minuteries pour créer le programme, comme indiqué.



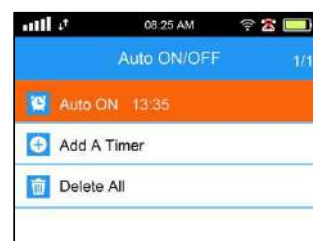
Aucune minuterie n'a encore été créée. Appuyez sur OK pour ajouter une minuterie



À partir de cet écran Appuyez une fois sur le bouton OK.



L'écran de configuration de la minuterie



La temporisation apparaît maintenant dans la liste. Faites défiler la liste vers le bas pour ajouter d'autres programmeurs.

FR PARAMÈTRES WIFI

Télécharger l'APP

Vous pouvez télécharger l'application mobile gratuite pour iOS ou Android en scannant le code QR de téléchargement dans le système ou en recherchant "Smart Life" dans l'App Store ou Google Play.



Enregistrement du compte

Si vous n'avez pas de compte Smart Life APP, inscrivez-vous d'abord, sélectionnez la région de votre pays et entrez votre e-mail.

Connecter l'appareil

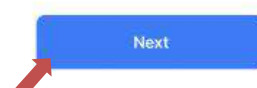
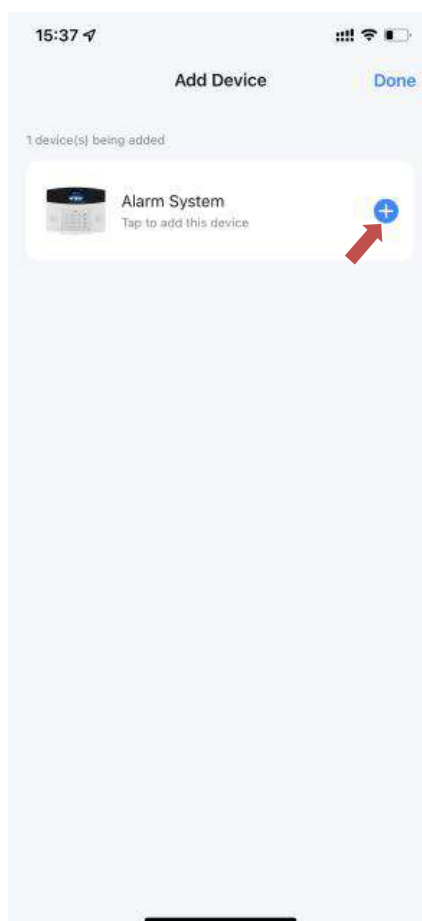
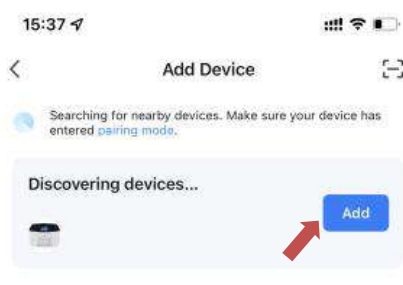
Commencez par mettre le panneau en mode de configuration WiFi "EZ/BL".

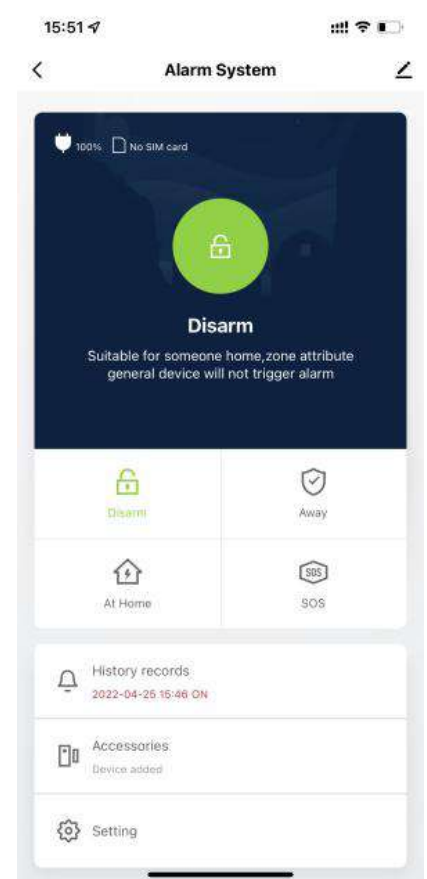
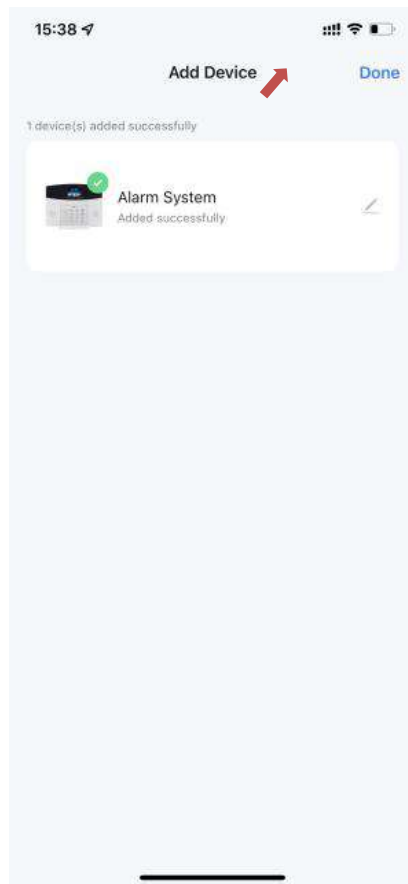
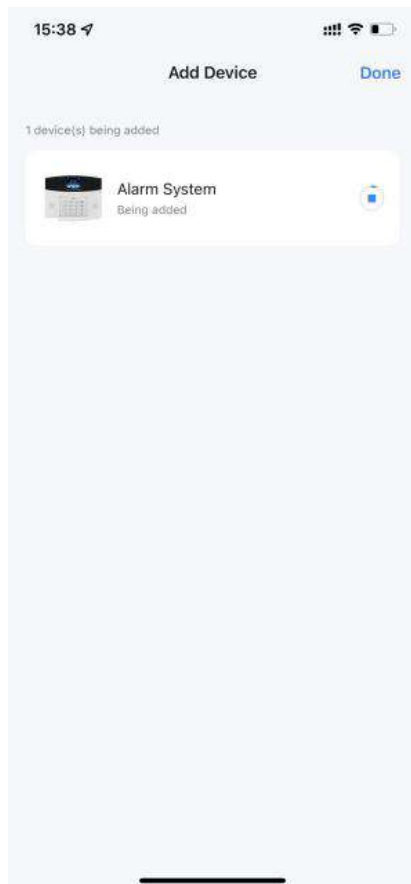
Menu -> WiFi -> Mode de configuration EZ/BL



Methode 1: Réseau Bluetooth

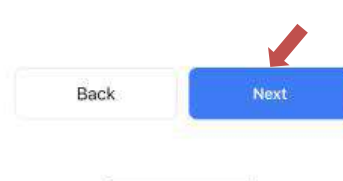
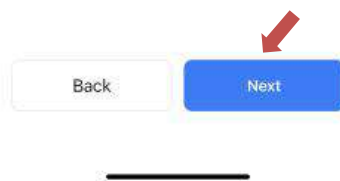
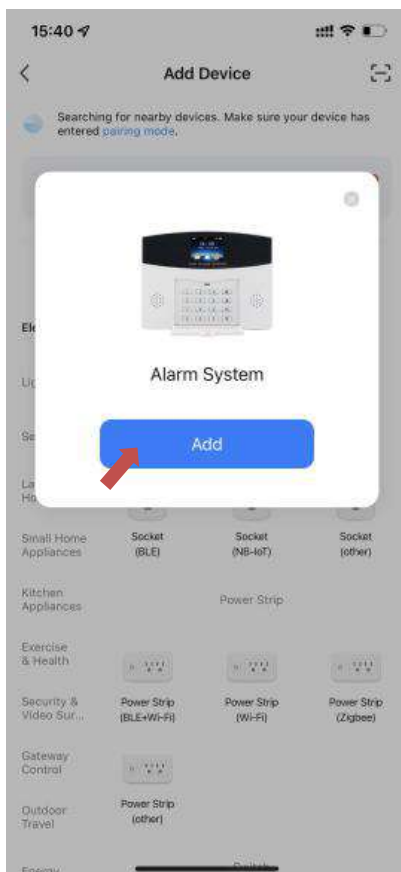
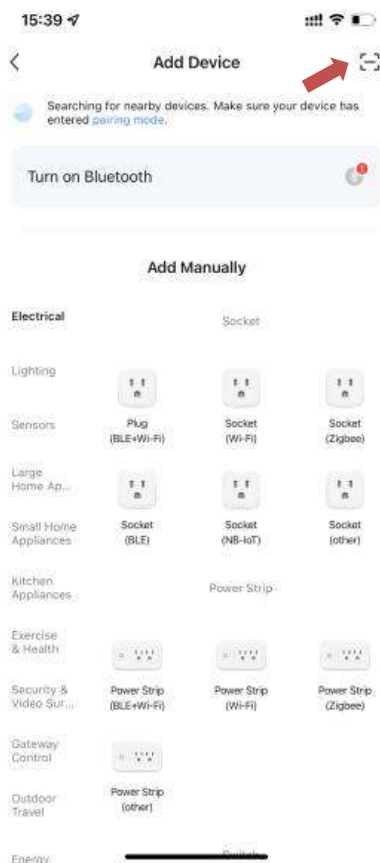
1. Assurez-vous que le téléphone est connecté au réseau WiFi 2.4G.
2. Activer le Bluetooth sur le téléphone portable.
3. Démarrez l'application Smart Life, cliquez sur '+' et choisissez 'Ajouter un appareil' ---- 'Rechercher des appareils' et entrez le nom et le mot de passe du wifi.
4. Une fois que l'appareil a été ajouté avec succès, cliquez sur "Terminé".

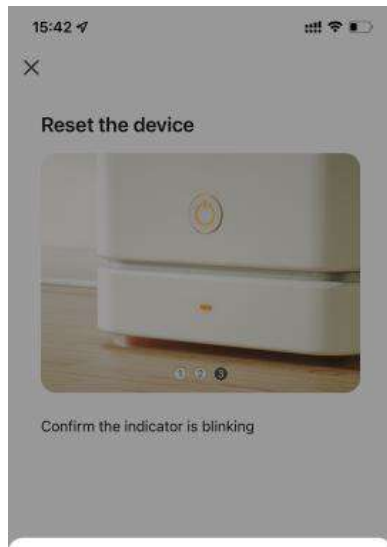




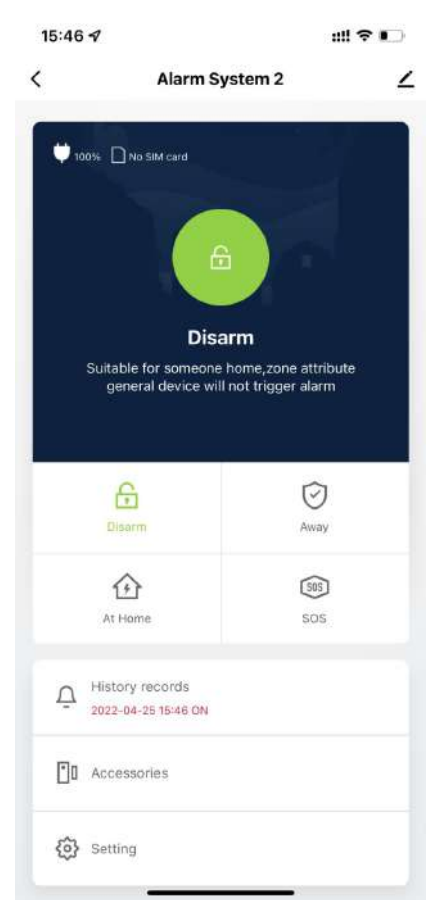
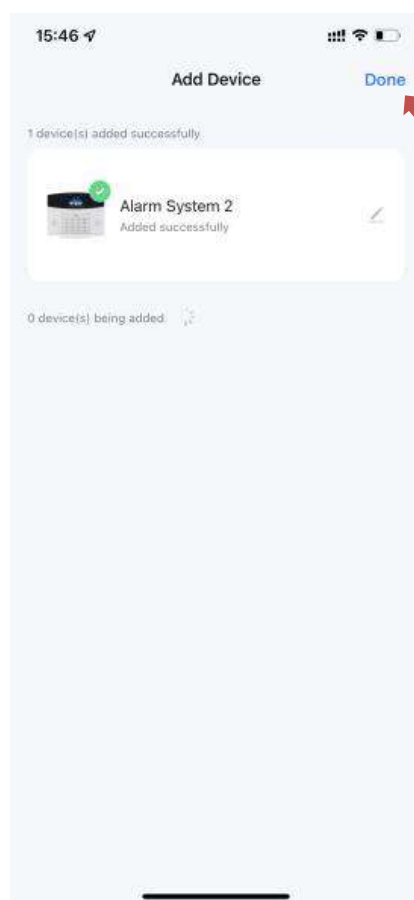
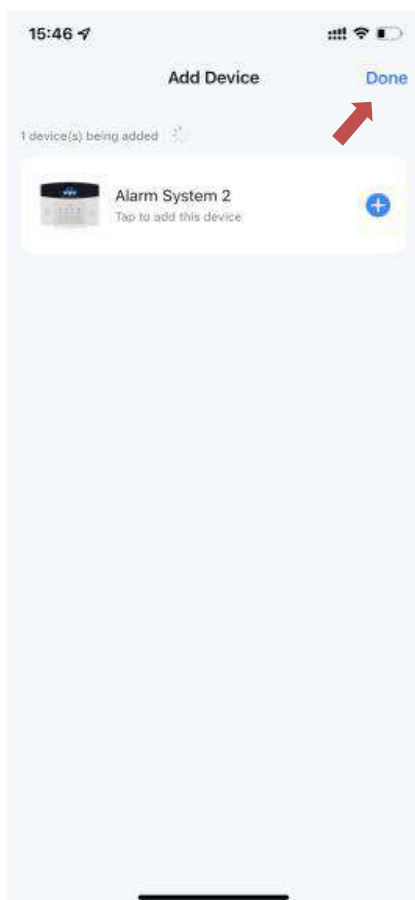
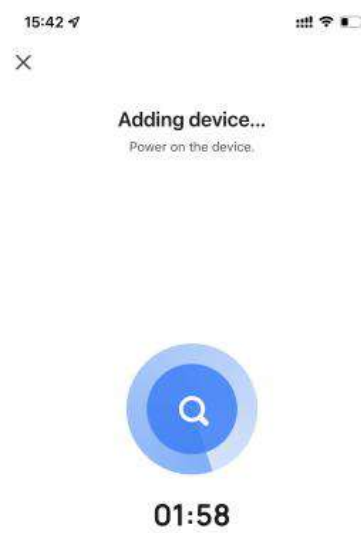
Methode 2: Connexion rapide au réseau Wi-Fi

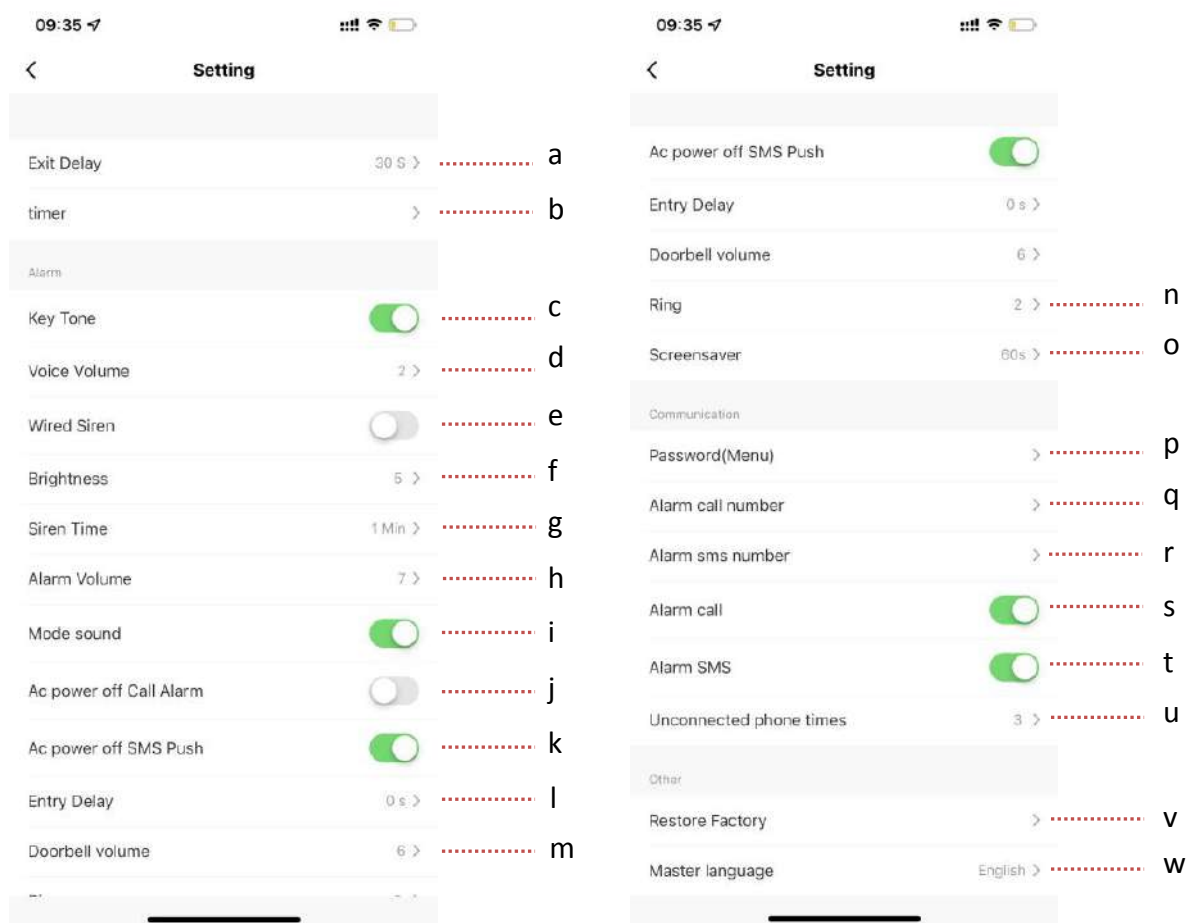
1. Assurez-vous que le téléphone est connecté au réseau WiFi 2.4G.
2. Ouvrez l'APP, cliquez sur  choisissez "Ajouter un appareil" en haut à droite.
3. Accédez au panneau dans Menu principal -> WiFi -> Code QR de l'appareil.
4. Cliquez sur  en haut à droite pour scanner le code QR.
5. Choisissez ensuite "Suivant, Suivant, Suivant et choisissez "Clignotement rapide".
6. Enfin, choisissez "+" et cliquez sur "Terminer".





Select the status of the indicator light or hear the beep:





Paramètres APP

- a: **délai de sortie**: Réglage du délai d'activation de la sortie d'alarme
- b: **Minuterie**: Réglage de la durée d'activation/désarmement/attente/SOS
- c: **Son clé** : Touches d'activation/désactivation du dispositif sonore
- d: **Volume voix**: Volume haut/bas de la voix émise par l'appareil.
- e: **Sirène câblée**: Activation/désactivation du son de la sirène câblée
- f: **Luminosité**: luminosité de l'écran de l'appareil
- g: **Temps sirène**: Définit la durée pendant laquelle la sirène interne câblée sonnera avant de s'éteindre.
- h: **Volume alarme**: Volume de la sirène de l'appareil interne.
- i: **Modalité sonnerie**: lors de l'activation/désactivation du système.
- j: **Coupure de l'alimentation AC appel d'alarme** (Le numéro de téléphone de l'appelant doit être prédéfini.)
- k: **Avis par SMS de la coupure de l'alimentation en CA** (Le numéro de sms doit être prédéfini.)
- l: **Délai d'entrée**: Définir le délai d'activation de l'alarme
- m: **Volume sonnerie**: Volume fort/faible du son de la cloche.
- n: **Sonnerie**: 2 types de timbres de cloches.

o: **Écran de veille:** Temps d'activation de l'écran du panneau.

p: **Mot de passe (menu):** Réglage du mot de passe d'accès au menu du panneau (le mot de passe par défaut est 888888).

q: **Numero di chiamata allarme:** un maximum de 9 numéros peut être programmé pour l'appel

r: **Numero SMS allarme:** vous pouvez définir un maximum de 9 numéros auxquels le SMS peut être envoyé

s: **Chiamata allarme:** Appel activé/désactivé en cas d'alarme

t: **SMS allarme:** Activer/désactiver la notification par SMS en cas de déclenchement de l'alarme

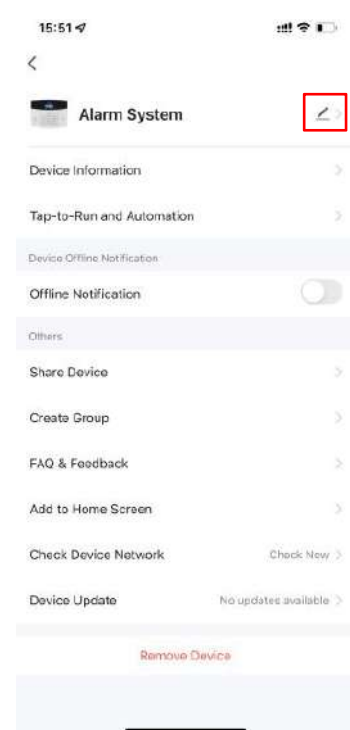
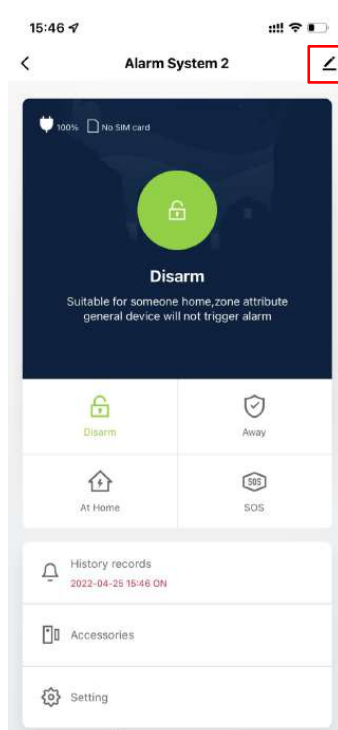
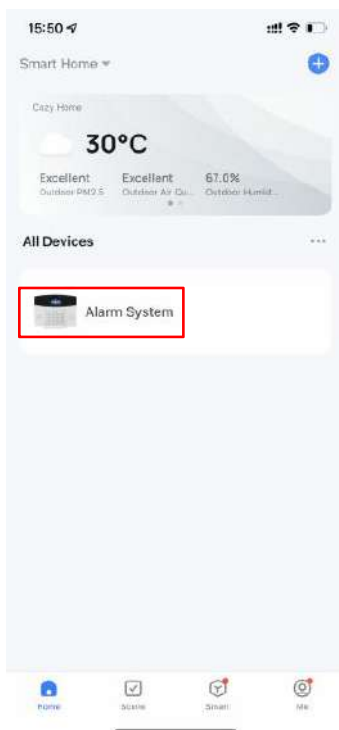
u: **Tentatives d'appel d'alarme :** Nombre de tentatives d'appel du système en cas de déclenchement de l'alarme. Le nombre pré-réglé est de 1 fois

v: **Rétablissement des paramètres d'usine:** Toutes les fonctions de l'appareil reviennent à leur état d'origine, sauf les accessoires.

w: **Langue principale:** L'utilisateur choisit la langue de l'appareil qu'il souhaite.

MODIFIER LE NOM DU DISPOSITIF/PARTAGER LE DISPOSITIF/SUPPRIMER LE DISPOSITIF

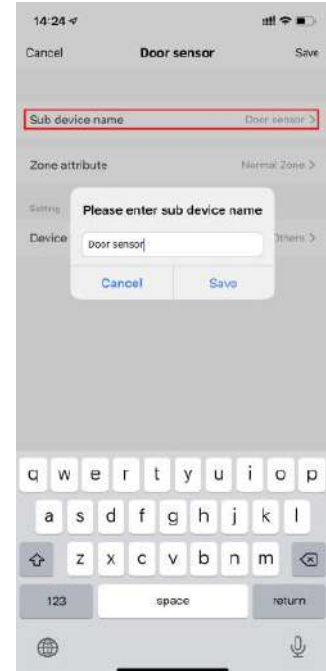
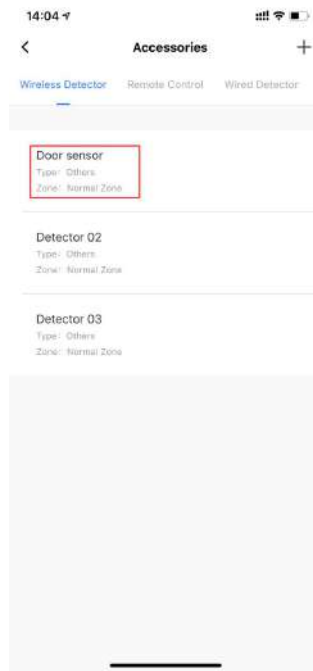
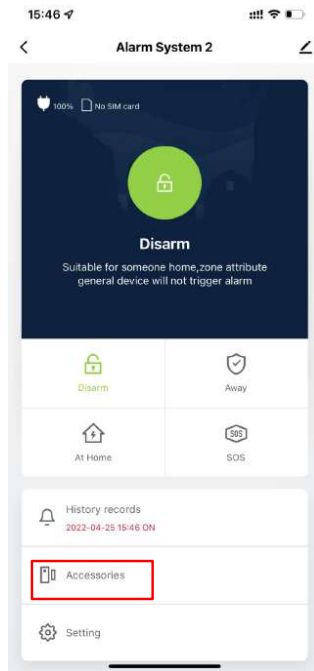
Choisissez le dispositif que vous souhaitez modifier et cliquez sur  puis choisissez "Nom de l'appareil". à modifier. Si vous souhaitez modifier d'autres appareils, vous devez effectuer la même opération).



RÉGLAGE DE ZONE :

1. Modifier le nom de la zone

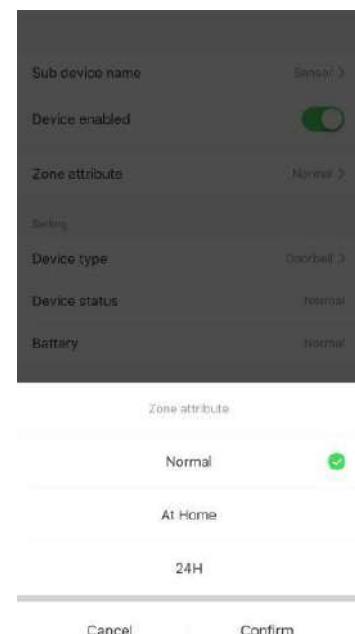
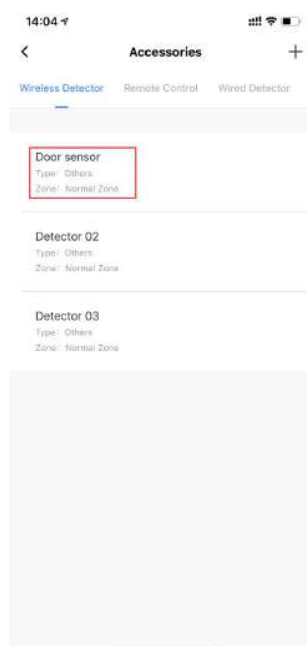
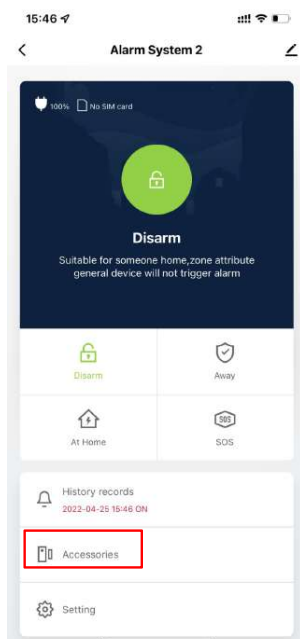
Étapes : Cliquez sur "Accessoires" → Cliquez sur "Détecteur" → Choisissez le détecteur que vous souhaitez modifier → Cliquez sur "Nom de l'appareil secondaire" → Entrez le nom → Cliquez sur "Enregistrer".



2. Réglage du type de zone/d'appareil

Étapes pour choisir le type de zone : Cliquez sur "Accessoires" → Cliquez sur "Détecteur" → Cliquez sur "Type de zone" → Choisissez le type requis → Cliquez sur "Enregistrer".

Étapes pour choisir le type d'appareil : Cliquez sur "Accessoires" → Cliquez sur "Détecteur" → Cliquez sur "Type d'appareil" → Choisissez le type désiré → Cliquez sur "Enregistrer".

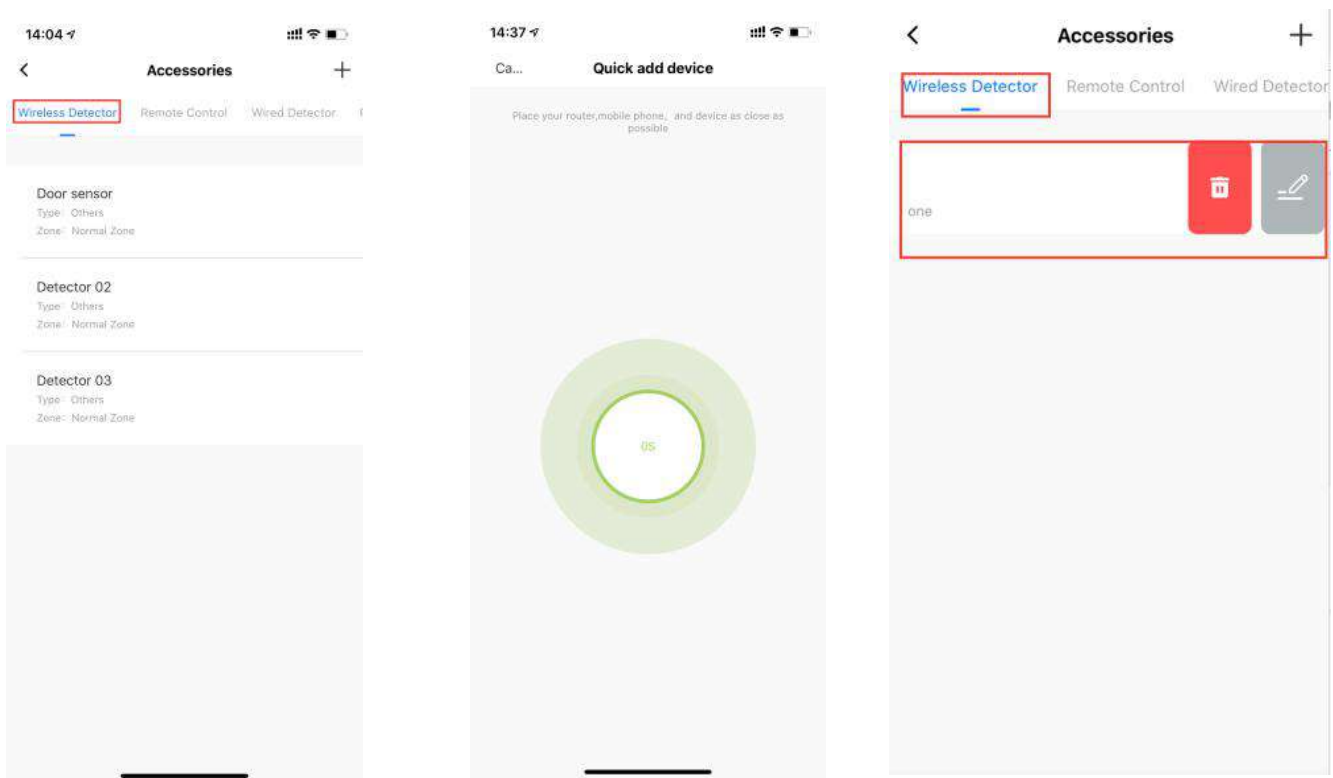


AJOUTER/SUPPRIMER DES ACCESSOIRES VIA L'APPLICATION

Ajouter des accessoires: Cliquez sur l'icône "Accessoires" → Cliquez sur "Type de capteur à ajouter" → Cliquez sur "+" → Cliquez sur "Confirmer" (type de capteur incluant le sans fil).

Par exemple, si vous souhaitez ajouter un détecteur câblé/télécommande/détecteur, cliquez sur "Détecteur de porte", puis choisissez "Type de détecteur sans fil". Si vous souhaitez ajouter une "télécommande", choisissez "Télécommande".

Suppression des accessoires: Cliquez sur l'icône "Accessoires" → Cliquez sur "type de capteurs à supprimer" → Sélectionnez le capteur/la télécommande et maintenez-le(la) enfoncé(e), puis glissez-le(la) vers la gauche pour le(la) supprimer.

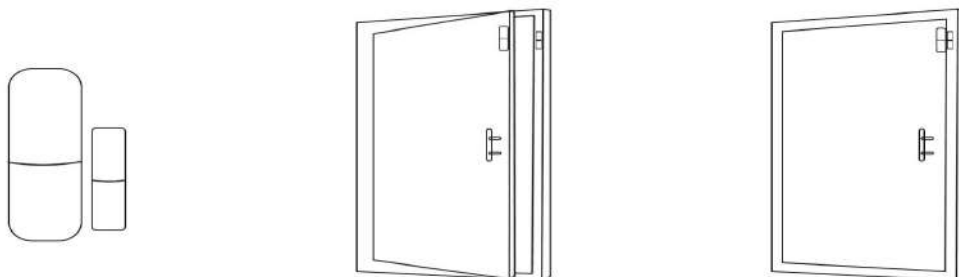


Conseils:

Les utilisateurs peuvent ajouter des détecteurs sans fil de pir/porte/fumée/gaz/lumière/ bouton SOS/vibration/bris de glace à la place des détecteurs sans fil.

FR INSTALLATION DE CAPTEURS MAGNÉTIQUES

Schéma d'installation des capteurs magnétiques



ATTENTION:

A : L'écart entre le magnet et le détecteur doit être inférieur à 10 mm.

B : Après l'installation, si la lumière du détecteur s'allume lorsque la porte est ouverte, l'installation a réussi.

C : Si le voyant du détecteur clignote lorsqu'il est activé, cela signifie que la pile du détecteur est faible et qu'elle doit être remplacée dès que possible.)

D : La distance de transmission des détecteurs est inférieure à 100 mètres dans un espace ouvert, veuillez vérifier la distance avant l'installation. Les obstacles modifient la distance de transmission.

Schéma d'installation des détecteurs de mouvement PIR

Pour éviter les fausses alarmes, faites attention aux points suivants lors de l'installation du détecteur de mouvement PIR :

A : Ne le dirigez pas vers la baie vitrée.

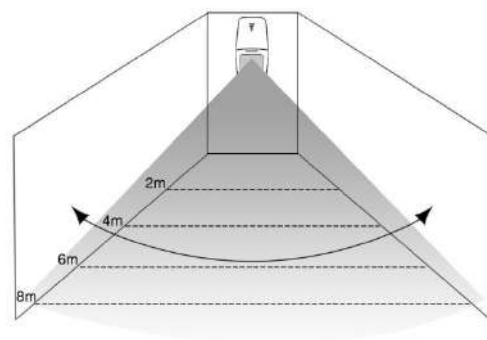
B : Ne l'orientez pas vers un objet de grande taille qui pourrait facilement se balancer.

C : Ne pas l'orienter vers le ventilateur d'air froid et chaud ou vers une source de chaleur.

D : Les meubles, les mini-flûtes ou tout autre type d'isolation doivent être éloignés du détecteur.

E : Ne pas installer deux ou plusieurs détecteurs dans la même zone afin de ne pas provoquer d'interférences lors de l'alarme.

F : Lorsque le détecteur s'active et que l'indicateur LED clignote, cela signifie que la pile est faible ; remplacez-la dès que possible.



5. **FR** MAINTENANCE

Inspection du système :

Le système doit être contrôlé périodiquement pour garantir un fonctionnement stable et sûr. Il est conseillé aux utilisateurs d'inspecter le système tous les trois mois et les détecteurs tous les mois.

Inspection du système d'alarme

A : Vérifiez si le système est capable de s'activer ou de se désactiver normalement.

B : Vérifiez si le système est capable d'appeler des numéros de téléphone lorsque l'alarme est activée.

C : Vérifiez si le système est capable de recevoir normalement le signal des détecteurs et si la batterie de secours fonctionne correctement ou non.

Inspection du capteur

A : Activez le capteur manuellement pour vérifier s'il est capable d'envoyer le signal d'alarme avec succès ou non.

B : Vérifiez que la batterie de chaque capteur n'est pas déchargée.

Avertissements

A : Ne pas démonter, réparer ou transformer les produits de manière privée, afin d'éviter les pannes ou les accidents.

B : Ne pas laisser tomber le produit sur un sol dur afin d'éviter toute défaillance ou tout dommage dû à un choc violent.

C : Ne pas définir le "911" ou tout autre numéro de téléphone du service de sécurité comme numéro de téléphone d'alarme sans autorisation.

ÍNDICE

Presentación.....	91
Características principales.....	91
Informaciones técnicas.....	92
Vista del panel frontal.....	92
Operaciones habituales.....	95
Contactos.....	95
Añadir/eliminar contactos/Contactos SMS.....	95
Configuración del sistema.....	96
Configuración de fecha y hora.....	96
Configuración de la palabra de paso.....	96
Configuración del volumen.....	97
Configuración del timbre.....	97
Configuración de la pantalla.....	98
Configuración del idioma.....	98
Restablecer la configuración de fábrica.....	98
Configuración de grabación.....	99
Grabar mensaje personalizado.....	99
Configuración de la alarma.....	99
Retrasos: llegadas y salidas tardías.....	99
Programación de la activación/desactivación automática de la alarma....	100
Configuración de la sirena.....	101
Tiempo de sirenas.....	101
Sirenas inalámbricas.....	101
Notas de encendido/batería.....	102
Utilización con accesorios.....	102
Mando a distancia.....	103
Sensores/detectores inalámbricos.....	103
Activar/desactivar la alarma.....	105
Controlar el sistema con el móvil.....	106
Enchufes inteligentes.....	107

Configuración WIFI.....	108
Descargar la APP.....	108
Registro de cuenta.....	108
Conectar el dispositivo.....	109
Configuración de la APP.....	113
Cambiar el nombre del dispositivo/ubicación/ Compartir ubicación/Eliminar dispositivo.....	114
Configuración de zona	115
Cambiar el nombre de la zona.....	115
Configuración del tipo de zona/dispositivo....	115
Añadir/eliminar accesorios a través de la APP.	116
Instalación de detectores de movimiento.....	117
Mantenimiento.	118

1. **ES INTRODUCCIÓN**

Gracias por elegir nuestro sistema de alarma WIFI+GSM. Este sistema ha integrado la tecnología WiFi más avanzada y popular en la tecnología tradicional del sistema de alarma WIFI+GSM, con una configuración inalámbrica sencilla y una pantalla TFT de fácil lectura.

Es muy cómodo para los usuarios configurar el sistema de alarma a través de la aplicación. En comparación con la aplicación tradicional de SMS, todas las operaciones de configuración se pueden realizar en la APP móvil. Este sistema de alarma es ampliamente utilizado en hogares, fábricas, escuelas, tiendas, tiendas de conveniencia, villas, zonas residenciales donde se requiere la máxima seguridad.

Atención: Para garantizar un servicio de garantía impecable, no abra la puerta para realizar reparaciones. De lo contrario, no prestaremos el servicio de garantía gratuito. Todas las pérdidas y consecuencias negativas correrán por su cuenta.

2. **ES CARACTERÍSTICAS PRINCIPALES**

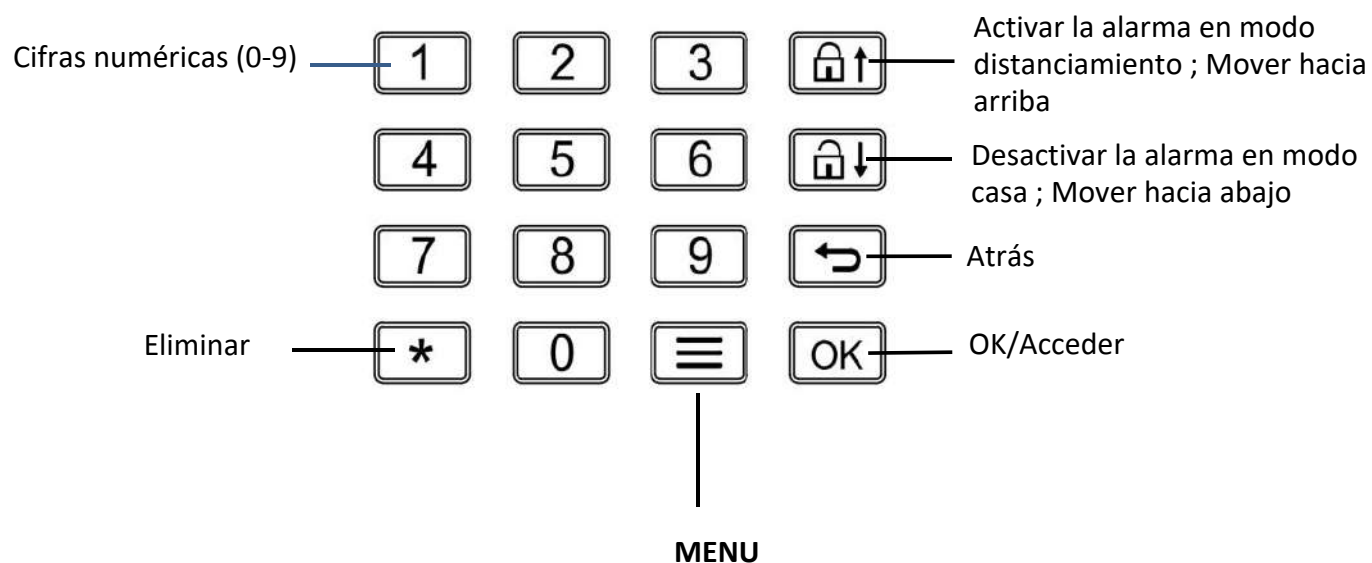
-
- Sistema de alarma WIFI+ GSM con pantalla TFT.
 - Admite 99 zonas inalámbricas + 4 zonas cableadas.
 - Admite 99 sensores inalámbricos, 20 mandos a distancia y 4 sensores con cable.
 - Admite 9 números de teléfono para llamadas de alarma + 9 números para SMS.
 - APP para Android + IOS fácil de controlar.
 - Detección de batería baja/apagado.
 - Aviso de voz para todas las operaciones.
 - Soporte de todos los productos smart life Control de conexión.
 - Código de aprendizaje inalámbrico, rápido y fácil para añadir nuevos accesorios.
 - Sirena incorporada: 100 dB (intensidad de alarma).
 - Función de grabación de 20 segundos.
 - Transmisor incorporado, capaz de conectarse con sirena exterior inalámbrica.
 - Soporte de menú multilingüe, aviso de funcionamiento por voz:
Inglés/Ruso/Francés/Español/Vietnamita/Italiano/Polaco/Holandés/Turco...etc.

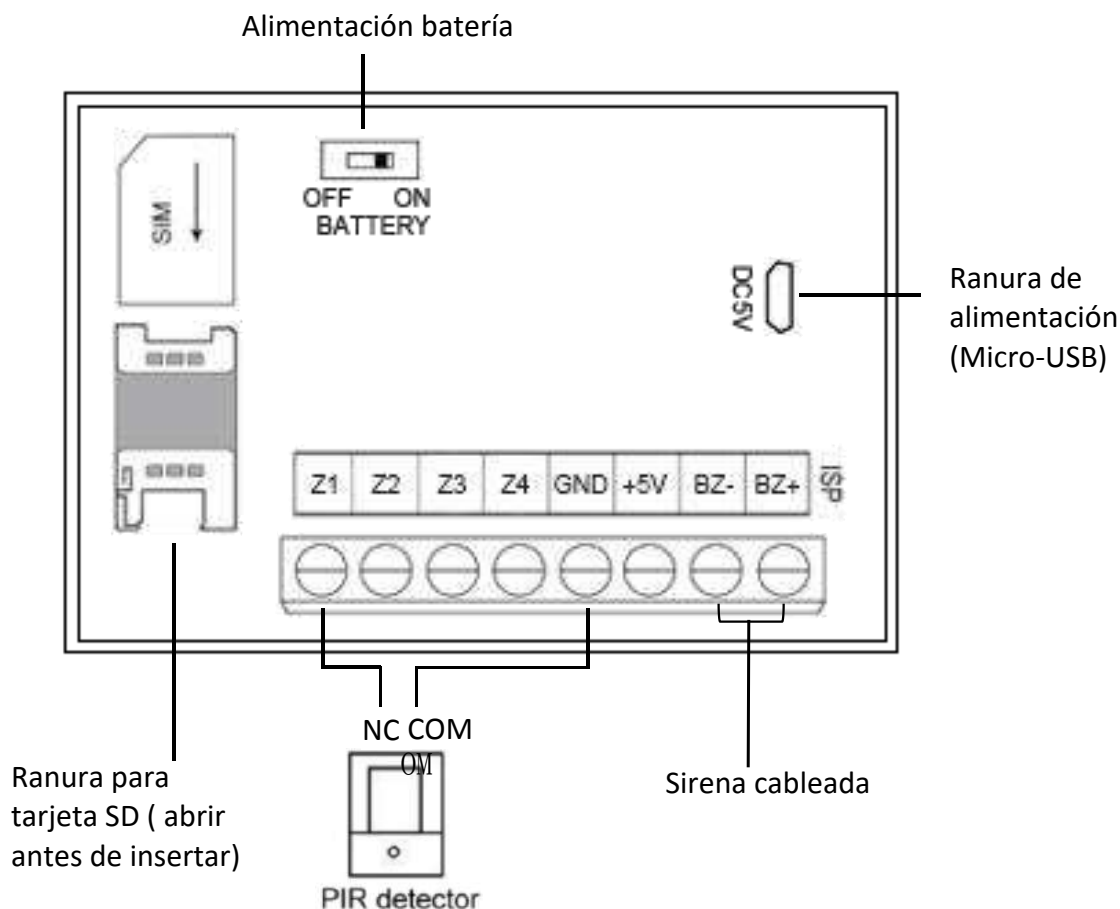
3. **ES** INFORMACIONES TÉCNICAS

- Tensión de entrada: 5V/1A
- Corriente estática: <25mA
- Corriente alarma: <500mA
- Batería de litio DC3.7V, batería 400mAH
- Tiempo de espera: 3h
- Frecuencia GSM: GSM 850/900/1800/1900MHz
- Frecuencia WIFI: 2.4G
- Receptor y transmisor de frecuencia: 433MHz, 2262/3M-4.7M, EV1527/300K

4. **ES** VISTA DEL PANEL FRONTAL

Botones del teclado





(1) Operaciones de visualización

Si el dispositivo no se utiliza durante mucho tiempo, pasa al estado de espera (aprox. 60 segundos). El aparato sigue encendido y funcionando, pero la pantalla está oscura. Pulsando cualquier tecla del teclado se reactiva la pantalla.



PANTALLA



BOTÓN MENÚ



INTRODUCE LA CONTRASEÑA

Desde la pantalla, puede pulsar el botón Menú para acceder al menú principal. Si el bloqueo de menús está activado, es necesario introducir primero la contraseña de administrador de 6 cifras.

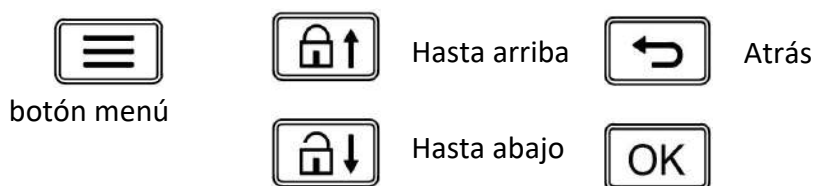
(2) Desplazarse, seleccionar, borrar, etc.

El menú principal, ilustrado a continuación, contiene otros menús; en general, el elemento seleccionado actualmente en el menú aparecerá delineado en naranja.

Puede desplazarse por las opciones del menú utilizando los botones de desplazamiento arriba y abajo y seleccionar una opción con el botón OK. Puede pulsar el botón Atrás para retroceder un paso.



menú principal



(3) Barra de estado

La barra de estado en la parte superior de la pantalla tiene varios iconos. Aquí se explica su significado:



Si en lugar del nivel de señal GSM se lee "NO SIM", significa que no hay tarjeta SIM en el panel.

Si ve  se ha introducido una tarjeta SIM y se busca la señal de un repetidor cercano.

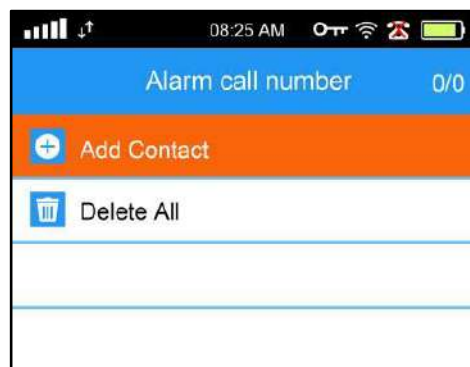
5. **ES OPERACIONES DIÁRIAS**

CONTACTOS

1. Añadir, eliminar contactos/SMS

Se pueden especificar hasta 9 números de llamada y 9 números de SMS para que el sistema se ponga en contacto en caso de activación de la alarma. El sistema llamará a cada número en orden, de uno en uno. Si nadie responde, el sistema llamará a toda la lista un total de 9 veces.

Menú Principal -> >Contactos -> Alarma de Llamada/Números SMS-> Añadir Contactos



Programar un número de contacto

Para eliminar un número de teléfono o SMS de la lista, puede seleccionarlo y luego elegir "Borrar". También es posible "Borrar todo".



Rimuovere 1 numero



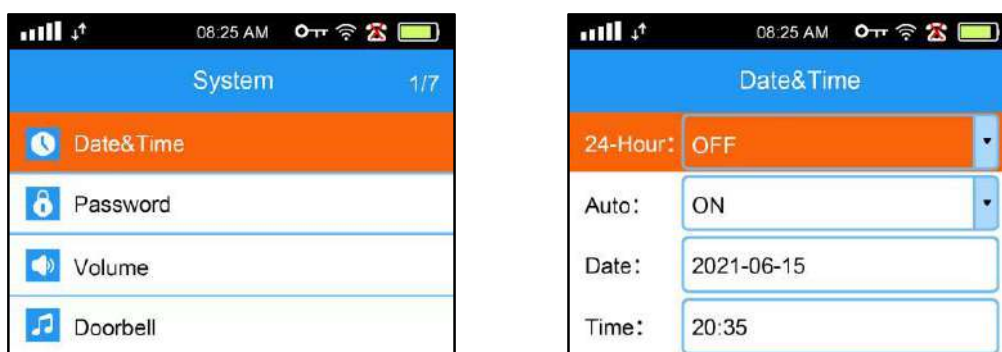
Rimuovere tutti i numeri

ES CONFIGURACIÓN DEL SISTEMA

1. CONFIGURACIÓN DE FECHA Y HORA

La fecha y hora actuales del panel pueden modificarse accediendo al menú Sistema y seleccionando Fecha y Hora. También es posible elegir entre el modo de 24 horas y el de 12 horas.

Menú -> Sistema -> Fecha y Hora



Menú Fecha y Hora

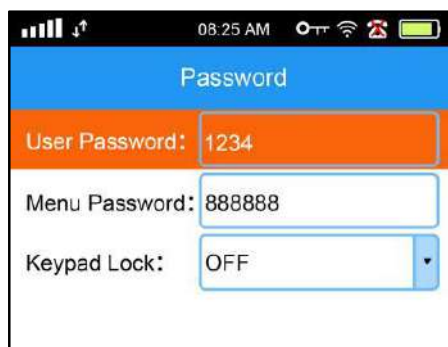
2. CONFIGURACIÓN DE LA CONTRASEÑA

El dispositivo utiliza dos contraseñas: la contraseña de usuario de 4 cifras se utiliza para desarmar el sistema, mientras que la contraseña de menú de 6 cifras se utiliza para acceder al menú y ajustar la configuración del panel.

Contraseña de usuario estándar (para desarmar): 1234

Contraseña de administrador estándar (para acceder al menú): 888888

menú -> Sistema-> contraseña



Cambiar contraseñas

3. CONFIGURACIÓN DEL VOLUMEN

El menú Volumen permite ajustar el volumen de la voz emitida desde el panel y el volumen de la alarma (la sirena incorporada en el panel principal). La opción para la voz es 1~7, OFF significa silencio y 7 es el volumen más alto.

Sonido de las teclas

El dispositivo responde con un breve tono cuando se pulsan los botones del teclado del panel. La opción puede activarse o desactivarse en este menú.

Modo volumen

El panel responde con una voz cuando se arma/desarma. La opción puede activarse o desactivarse en este menú.

Menú -> Sistema -> Volumen



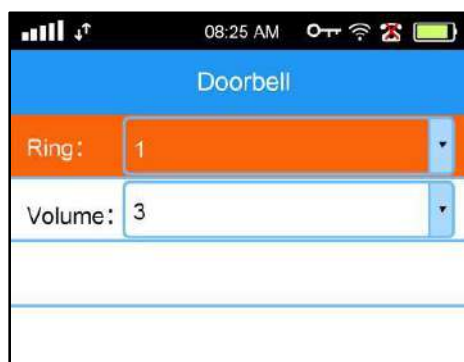
Menú Volumen

4. CONFIGURACIÓN TIMBRE

Timbre: El sistema admite dos tipos de música para el timbre.

Volumen del timbre: El volumen del timbre oscila entre 1 y 7. OFF significa silencio y 7 indica el volumen más alto.

Menú -> Sistema -> Timbre



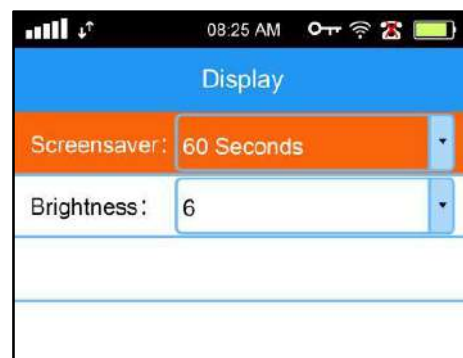
Menú Timbre

5. CONFIGURACIÓN DE PANTALLA

El Salvapantallas determina el tiempo de espera antes de que se apague la pantalla del panel para reducir el consumo de energía.

Brillo permite ajustar el brillo de la pantalla. Hay cinco niveles de brillo disponibles.

Menú -> Sistema -> Pantalla



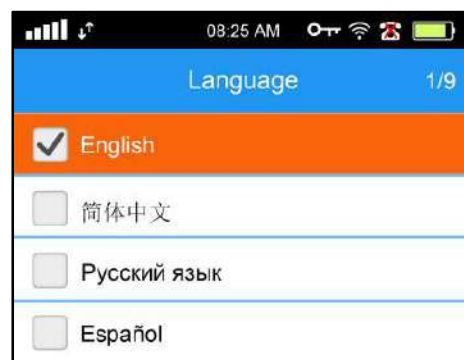
Menu display

6. CONFIGURACIÓN IDIOMAS

El panel principal admite 9 idiomas:

Inglés/Ruso/Francés/Español/Chino/Italiano/
Polaco/Holandés/Turco.

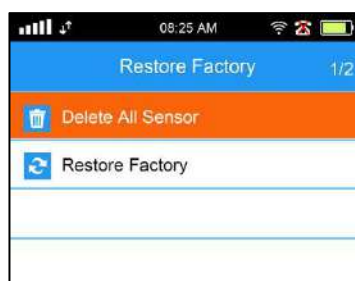
Menú -> Sistema -> Idioma



7. RESTABLECIMIENTO DE LOS VALORES DE FÁBRICA

Algunos problemas inusuales pueden resolverse realizando un restablecimiento de fábrica en el panel principal, reprogramando después el sistema y probando de nuevo.

Menú -> Sistema -> Restablecimiento de fábrica



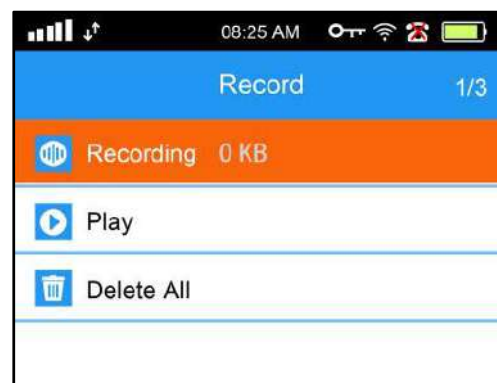
Realizar un restablecimiento de fábrica

ES CONFIGURACIÓN DE GRABACIÓN

Graba un mensaje personalizado (la tarjeta SD debe estar insertada)

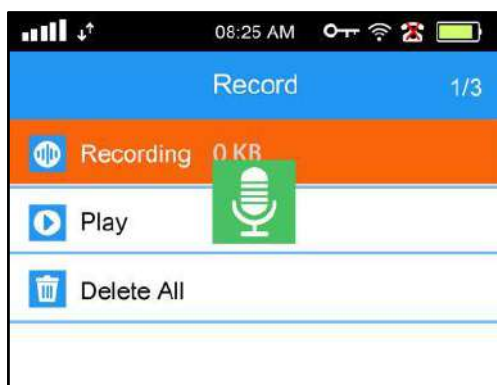
En el menú Grabación, es posible grabar un mensaje personalizado de un máximo de 20 segundos que se reproducirá cuando el sistema llame a los números de teléfono de contacto.

menú -> grabación

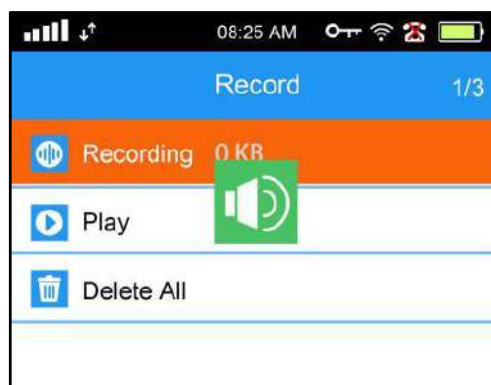


Menu registrazione

Para grabar un mensaje personalizado, pulse el botón OK mientras se ilumina la opción Grabación. Pulse de nuevo el botón OK cuando finalice la grabación. De lo contrario, la grabación se detiene después de 15 segundos. Con la opción Reproducción, se puede reproducir el mensaje recién grabado.



Grabar un mensaje



Reproducir mensaje

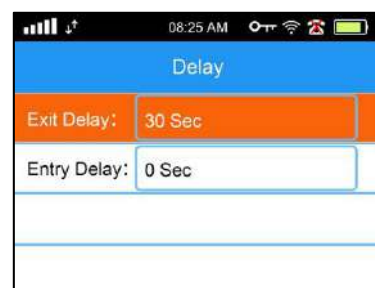
ES CONFIGURACIÓN DE LA ALARMA

1. RETRASOS - RETRASOS ENTRANTES Y SALIENTES

El retardo de entrada puede verse como "retardo de alarma", mientras que el retardo de salida puede verse como "retardo de activación". En el menú Retardo, se puede especificar un retardo de entrada y un retardo de salida a nivel de sistema. Estos se aplican a todos los accesorios del sistema, en todas las zonas. El retardo de entrada inicia la cuenta atrás si se activa el sensor. Esto da tiempo para ir al panel principal y desarmar el sistema después de entrar en la casa, por ejemplo.

Un retardo de salida iniciará la cuenta atrás después de armar el sistema en modo armado remoto. Esto le da tiempo para salir de la casa antes de que el sistema esté completamente armado.

Menú -> Alarma-> Retraso



Editar la configuración de un sensor

Si no desea establecer un retardo de entrada en todo el sistema para todos los sensores, puede establecer un retardo de entrada para sensores individuales. De esta forma, sólo algunos sensores tendrán un retardo programado (como la puerta de entrada), mientras que el resto de sensores seguirán activando la alarma inmediatamente (como los sensores de ventana).

Menú -> Sensores -> Persoaptación de sensores

08:25 AM

Edit Sensor

Code: 16805261

Name: Sensor 01

Type: Door Sensor

Mode: Normal

Menú Retraso

08:25 AM

Edit Sensor 8/9

Zone: 01

Siren: ON

Chirp: ON

Delay: 0 Sec

El ajuste del retraso se encuentra en la segunda página

08:25 AM

Edit Sensor 3/9

Zone: 01

Siren: ON

Chirp: ON

Delay: 30 Sec

Este sensor tiene un retardo de 30 segundos.

2. **ES PROGRAMACIÓN DE LA ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN AUTOMÁTICA DE LA ALARMA**

Este sistema le permite fijar la fecha y la hora en su zona horaria local y programar determinados eventos para que se produzcan automáticamente a determinadas horas del día y en determinados días de la semana.

Una vez ajustadas la fecha y la hora en el sistema, se puede establecer una programación semanal para que el sistema se encienda o apague automáticamente en determinados días y a determinadas horas del día. Se pueden crear uno o más eventos en la lista, como se muestra.

Menú -> Alarma -> Activación/desactivación automática

08:25 AM

Auto Arm/Disarm

Type: Arm

Time: 11:57

Repeat: Everyday

En este día/hora programado el sistema puede armarse en ambos modos o desarmarse.

08:25 AM

Auto Arm/Disarm

Type: Arm

Time: 11:57

Repeat: Everyday

Programación para la activación automática creada en el menú de activación automática

08:25 AM

Auto Arm/Disarm 1/4

Arm 20:25

Arm 08:30

Add A Timer

Delete

El menú de Activación Automática. aún no existe

08:25 AM

Auto Arm/Disarm 1/4

Arm 20:25

Disarm 08:30

Add A Timer

Delete

Creación de un evento programado en el menú de Activación Automática.

3. ES CONFIGURACIÓN DE LA SIRENA

3.1 Tiempo sirena

Este menú presenta algunas opciones diferentes:

El parámetro Tiempo de Sirena permite determinar durante cuánto tiempo sonarán la sirena interna y la sirena cableada antes de apagarse.

El ajuste Sirena cableada le permite activar la sirena cableada cuando se envía la alarma.

El parámetro Sirena Inalámbrica permite activar la sirena inalámbrica cuando se envía la alarma. El ajuste Sirena Panel SOS determina si las sirenas sonarán cuando se active la alarma o si será una alarma silenciosa.

El ajuste Volumen de Alarma permite ajustar el volumen de la sirena interna. El volumen oscila entre 1 y 7 (el ajuste estándar es 7).

Menú -> Alarma -> Sirenas



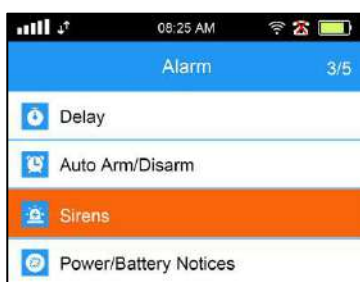
Menú sirena

3.2 SIRENAS INALÁMBRICAS

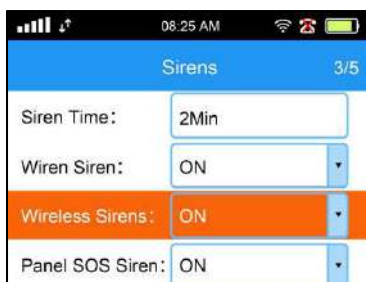
El sistema de alarma trabaja con una o varias sirenas inalámbricas que pueden colocarse en cualquier lugar dentro del alcance del panel (80 metros).

Programación de una sirena inalámbrica al panel principal:

Menú -> Alarma-> Sirenas



El menú Sirenas Inalámbricas se encuentra en el menú Sensores.



Cuando la sirena esté en modo programación, pulse OK, seleccione ON.



La sirena emite varios avisos sonoros cuando recibe una señal del panel principal.

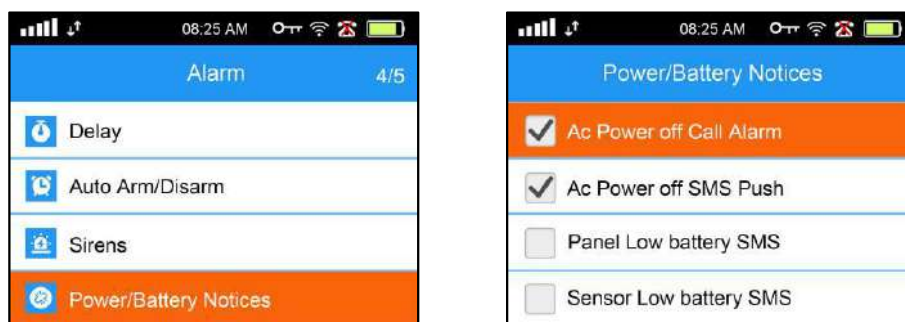
Si ha adquirido otras sirenas inalámbricas, puede añadirlas fácilmente al sistema siguiendo el procedimiento descrito en esta sección:

- 1 Conecte y/o encienda la sirena inalámbrica.
- 2 Ponga la sirena en modo programación (consulte el manual de usuario de la sirena para acceder al modo programación);
3. Pulse "enviar código" en el panel y espere 3 segundos;
4. Desconecte y apague la sirena y espere al menos 5-10 segundos. Ahora la sirena está programada. puede conectar la sirena en cualquier lugar dentro del alcance del panel principal y probarla cuando esté listo activando la alarma para confirmar.

4. **ES** NOTAS ALIMENTACIÓN Y BATERÍA

El panel puede avisar cuando las baterías se están agotando o cuando se pierde o restablece la alimentación del panel principal. Algunas opciones de aviso están disponibles, como se ilustra. (Se requiere una tarjeta SIM para mensajes de texto SMS o llamadas).

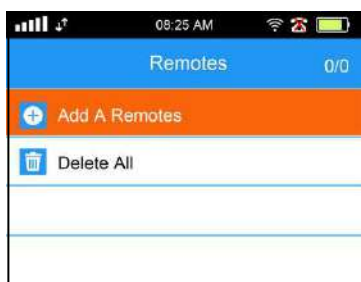
Menú -> Alarma -> Notificaciones de alimentación/batería



Hay cuatro opciones de aviso disponibles para cada evento.

ES FUNCIONAMIENTO CON ACCESORIOS

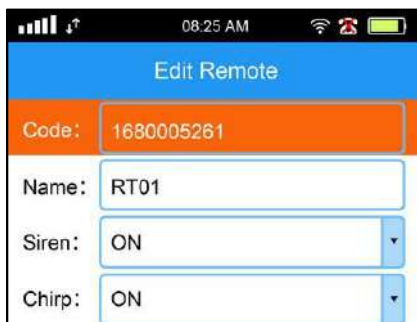
Mando a distancia -> codificar los mandos a distancia con el panel de la siguiente manera: Menú -> Sensores -> Mando a distancia



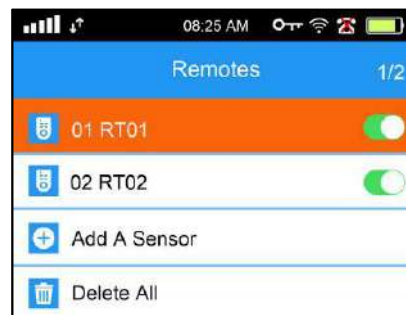
Aún no se han añadido mandos a distancia. Pulse OK para acceder al modo de escucha.



Mientras el panel está escuchando, pulse cualquier botón del mando a distancia.



El panel recibió la señal y guardó el mando a distancia.

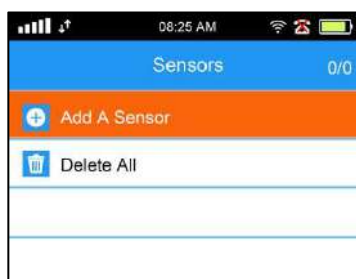


Mando a distancia añadido

ES SENSORES/DETECTORES INALÁMBRICOS

Ofrecemos una gran variedad de sensores y detectores inalámbricos que pueden utilizarse con su sistema de seguridad.

Menú -> Sensores -> Sensores

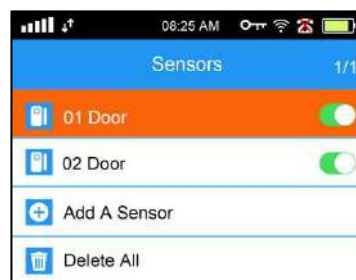


Menú sensores

(1) Añadir un sensor



Se añaden nuevos accesorios. Pulse OK.



El panel está ahora en modo escucha. Active el accesorio. Pulse OK.



El sistema detecta automáticamente el tipo, pero puedes ajustarlo manualmente.

(2) Configuración de los sensores

Cada sensor tendrá su propia configuración que se puede ajustar individualmente.

08:25 AM

Edit Sensor 3/9

Code: 15260001

Name: Sensor 01

Type: Door Sensor

Mode: Normal

08:25 AM

Edit Sensor 8/9

Zone: 01

Siren: ON

Chirp: ON

Delay: 0 Sec

· NOMBRE

Asignar un nombre personalizado al sensor

· TIPO

Esta etiqueta indica a los usuarios cómo responder a la alarma.

· MODO

El modo controla cómo y cuándo el sensor activa la alarma. (Ver párrafo siguiente).

· ZONA

Cambie el número de la zona en la que se encuentra el sensor. Cuando se dispara la alarma, el sistema muestra el número de la zona que se disparó y el nombre del accesorio que disparó la alarma. (Por ejemplo: 'Zona 01, alarma de humo') Al agrupar los accesorios en zonas, será más fácil ver dónde se disparó la alarma para sistemas con varios accesorios).

· SIRENA

Elija si este sensor hace sonar o no las sirenas (alarma silenciosa).

· TIMBRE - ideal para las pequeñas empresas.

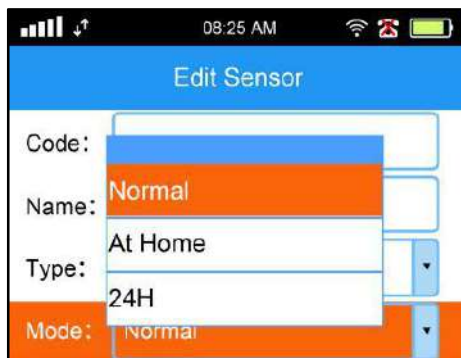
Si la función de timbre está activada y el sistema está desarmado, el panel emite un timbre cuando se activa este sensor.

· RETRASO

Si el retardo no está puesto a cero, el sistema esperará antes de activar la alarma (retardo de entrada). Esto le da tiempo para ir al panel principal y desarmar el sistema antes de que se active la alarma.

(3) modos de sensores

Puedes elegir entre cuatro modos de comportamiento del sensor.



• NORMAL

En este caso, si la alarma está activa en modo "distancia" o "casa", el sensor emite la alarma. (Se sigue aplicando el retardo de entrada). Si el sistema está desactivado, el sensor no actúa de ninguna manera.

• CASA - ideal para detectores de movimiento

En este modo, si la alarma está activa en modo "distancia", el sensor dispara la alarma (se sigue aplicando el retardo de entrada). Si el sistema está activo o inactivo en modo casa, el sensor no actúa de ninguna manera.

• 24H- ideal para detectores de humo

En este modo, el sensor activa la alarma en cualquier estado, incluso si el sistema está apagado. (Se sigue aplicando el retardo de entrada).

ACTIVACIÓN/DESACTIVACIÓN DE LA ALARMA

El sistema puede activarse y desactivarse mediante distintos métodos. Además, el sistema puede activarse en dos modos diferentes, llamados **Armado Ausente** y **Armado En Casa**.

De manera estándar, así es como se comporta el sistema en estos diferentes modos:

- **Armado Ausente** - Todos los sensores están activos
- **Armado En Casa** - Detectores de movimiento inactivos, todos los demás sensores están activos
- **Desactivado** - Sólo unos pocos accesorios de emergencia están activos (alarma de humo, botón de pánico, detector de fugas de gas, sensor de nivel de agua) - todos los demás sensores están inactivos.

Utilice un mando a distancia para activar o desactivar la alarma, las funciones de cada botón son las siguientes:

- **Candado desbloqueado** (arriba a la izquierda): desactivado

- **Candado cerrado** (arriba a la derecha) activado en modo ausente
- **Icono casa** (botón izquierdo) activado en modo casa
- **SOS (botón derecho)** activa la alarma de pánico

Activación o desactivación mediante el teclado del panel

Activar/desactivar: Pulse el botón de desactivación/activación (bloqueo desbloqueo) Si el bloqueo del teclado está activado, debe introducir la contraseña de usuario de 4 dígitos cifras.

(2) Activar en modo Ausente: Pulse el botón de activación (cerradura cerrada). Si el retardo de salida está activado, el sistema se activará al final del retardo de salida. Puede saltarse el retardo de salida pulsando de nuevo el botón de activación.

(3) Activar modo Casa: Después de pulsar el botón de activación una vez, puede pulsar el botón de activación de nuevo para cambiar entre la activación en modo Ausente y la activación en modo Casa. Nota: Si el retardo de salida está activado, es necesario pulsar el botón de armado una vez para saltarse el retardo de salida. (véase más arriba: Activación en modo Ausente)

Controlar el sistema desde el móvil

Además de utilizar la aplicación móvil gratuita, también es posible realizar una llamada al sistema. El sistema responderá a la llamada tras un determinado número de timbres (especificado en el menú Sirena y timbre) y le pedirá que introduzca su contraseña. A continuación, puede pulsar uno o varios botones del teléfono para controlar el sistema y acceder a diversas funciones. Es posible encender y apagar el sistema e incluso activar un interfono. Aquí tienes una lista completa de los comandos disponibles para controlar el sistema desde el teléfono. Al realizar una llamada al sistema:

Introduzca la contraseña cuando se le pida y...

Pulse 0 - Comprobar el estado de la alarma

Pulse 1 - Activación del interfono o la escucha unidireccional (requiere tarjeta SIM)

Pulse 2 - Activación de las sirenas

Pulse 3 - Desactivar las sirenas

Pulse 4 - Activar el sistema en modo ausente

Pulse 5- Desactivar el sistema

Pulse 6 - Intercomunicador bidireccional / activación de escucha (requiere tarjeta SIM)

Pulse 7 - Desactivar el intercomunicador bidireccional

Pulse * - Repetir las opciones del menú

Pulse # - Desactivar la alarma y rearmar el sistema.

Cuando el sistema llama:

Pulse # - Impide que el sistema llame a otros números de teléfono. Esta acción no desactiva el sistema.

Realizar una llamada desde el sistema

También es posible marcar uno de los números de teléfono de contacto programados accediendo al menú Contactos, eligiendo el número y seleccionando Marcar.

ENCHUFES INTELIGENTES

Si el sistema está equipado con una o varias enchufes inteligentes, éstos pueden conectarse a una enchufe de pared normal y controlarse a distancia. De este modo, los aparatos pueden encenderse o apagarse desde cualquier lugar. También es posible definir una programación semanal para encender o apagar automáticamente un enchufe inteligente.

Programación de una enchufe inalámbrica en el panel principal:

Todos los enchufes suministrados originalmente con el nuevo sistema están preprogramados por nuestros técnicos. Puede conectarlos y empezar a utilizarlos inmediatamente. Si añade más enchufes posteriormente, puede programarlos siguiendo el procedimiento que se indica a continuación:

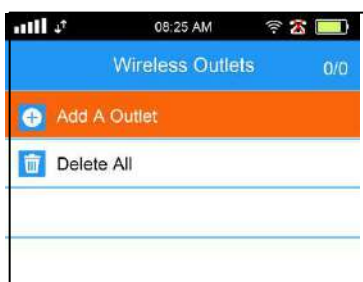
1. Conecte el Smart Outlet a una fuente de alimentación. Al principio, verá una luz roja que indica que la enchufe Inteligente está apagada.

Luz roja = la enchufe inteligente está desconectada.

Luz azul = la toma inteligente está encendida.

2. crear una toma en el menú del sistema y sincronizar el panel con la toma inteligente;

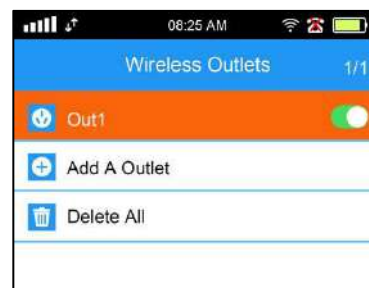
Menú -> Sensores -> Enchufes inalámbricos



El enchufe ya está listo para sincronizarse con el sistema. Pulse OK



Se ha creado un enchufe. Pulse Atrás una vez.



Aún no se ha añadido ningún enchufe. Pulse OK para añadir uno



Seleccione Editar y pulse OK

En este punto, mantenga pulsado el botón blanco de la parte frontal del enchufe inteligente hasta que se apague la luz roja. A continuación, continúe como se indica:



Desde esta pantalla Pulse una vez el botón OK.

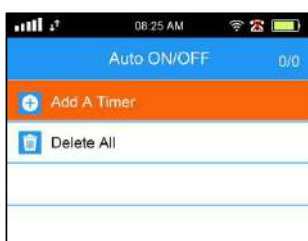


Si pulsas Atrás, volverás a la lista de entradas.

En ese momento, pulse el botón blanco del enchufe inteligente. La luz del enchufe inteligente se volverá roja. El enchufe inteligente ya está programado. Puede probarlo encendiéndolo y apagándolo desde el panel. La luz del enchufe inteligente se volverá azul para indicar que está encendido. Cualquier aparato conectado al enchufe inteligente recibirá corriente. **Programación de un enchufe inteligente:** El enchufe inteligente puede programarse con un horario semanal para encenderse y apagarse automáticamente a diferentes horas. Establezca uno o más temporizadores para crear el horario, como se muestra.



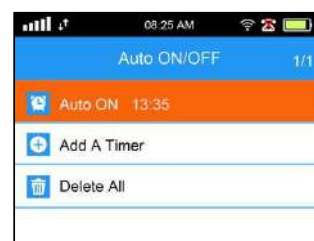
Aún no se ha creado ningún temporizador. Pulse OK para añadir un temporizador



Desde esta pantalla Pulse una vez el botón OK.



Pantalla de configuración del temporizador

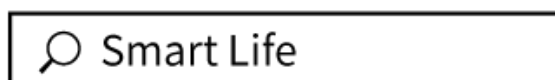


El temporizador aparece ahora en la lista. Desplácese hacia abajo para añadir más temporizadores.

IT CONFIGURACIÓN WIFI

Descargar la APP

Puedes descargar la aplicación móvil gratuita para iOS o Android escaneando el código QR de descarga en el sistema o buscando "Smart Life" en App Store o Google Play.



Registro de la cuenta

Si no tiene una cuenta en la APP Smart Life, regístrese primero, seleccione la región de su país e introduzca su correo electrónico.

Conectar el dispositivo

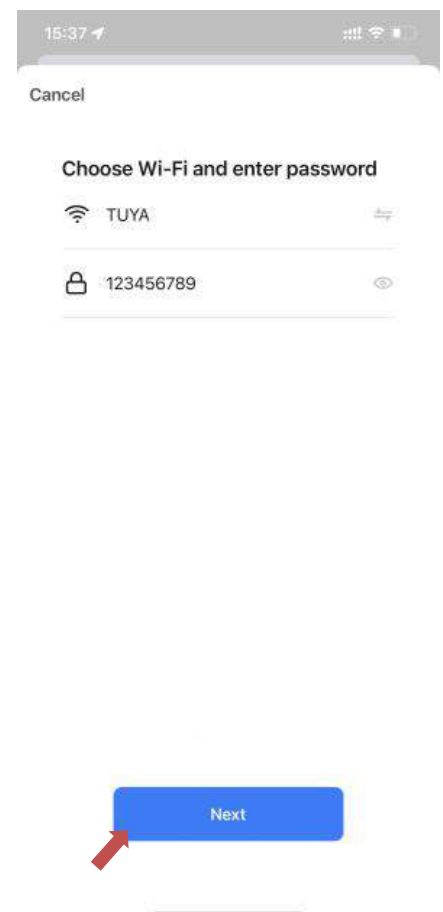
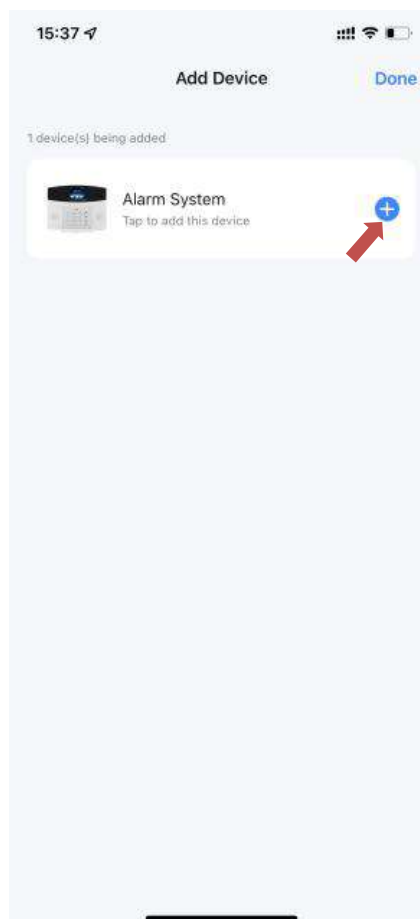
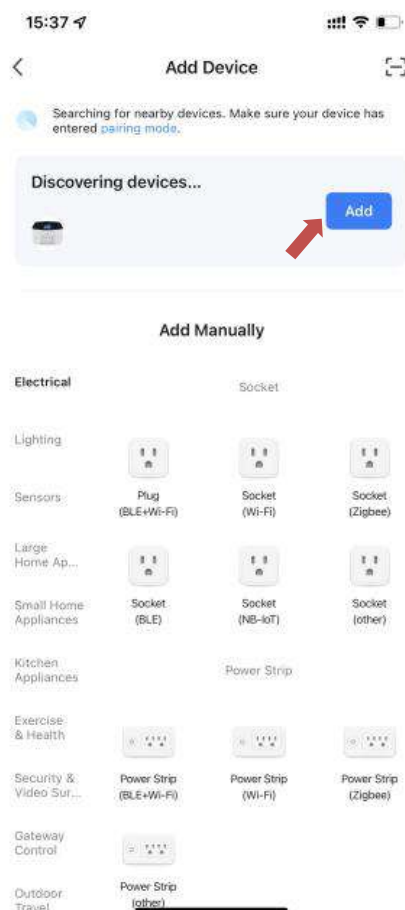
En primer lugar, cambia el panel al modo de configuración WiFi "EZ/BL".

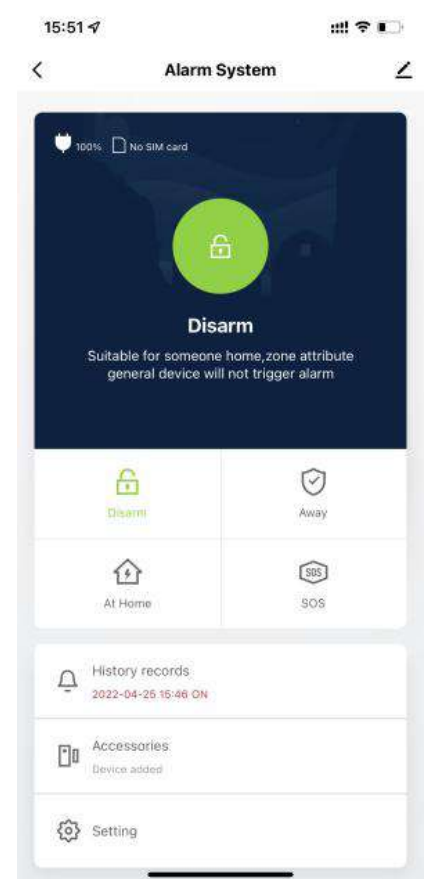
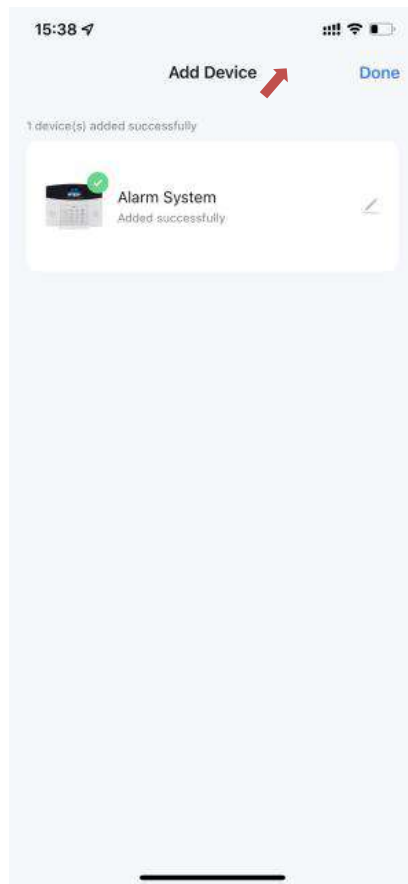
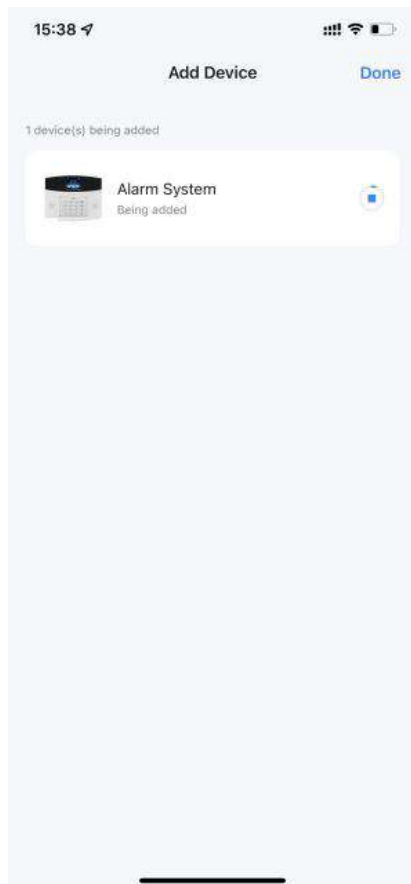
Menú -> WiFi -> Modo de configuración EZ/BL



Método 1: Red Bluetooth

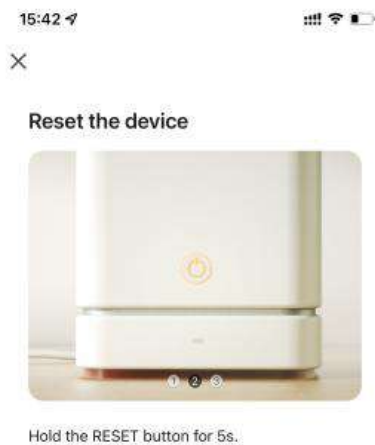
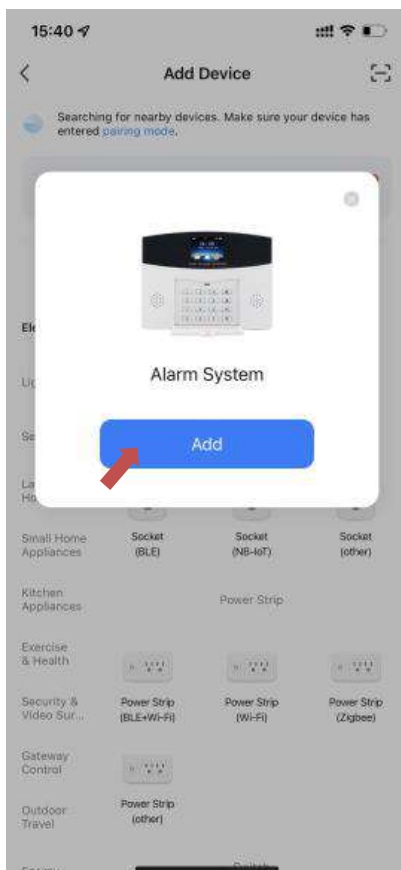
1. Asegúrate de que el teléfono está conectado a la red WiFi 2.4G.
2. Activa el Bluetooth del teléfono móvil.
3. Inicie la aplicación Smart Life, pulse "+" y elija "Añadir dispositivo" ---- "Buscar dispositivos" e introduzca el nombre y la contraseña wifi.
4. Cuando el dispositivo se ha añadido correctamente, haga clic en "Listo".

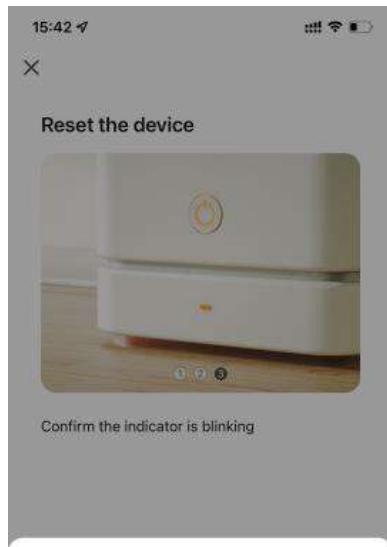




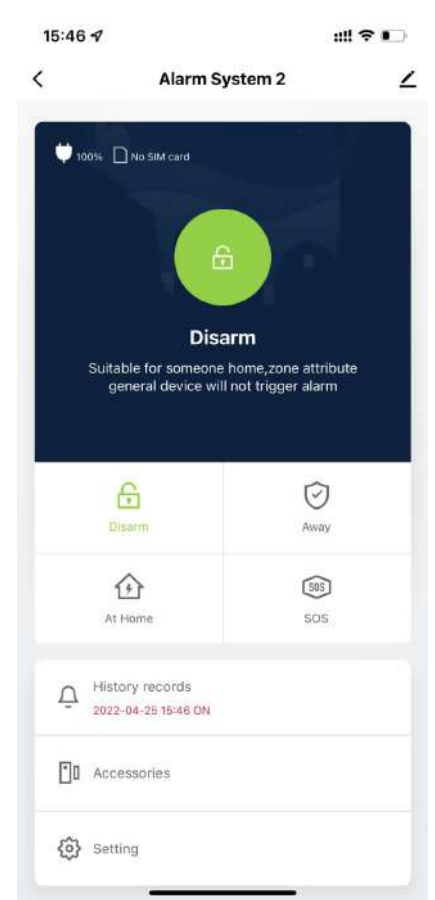
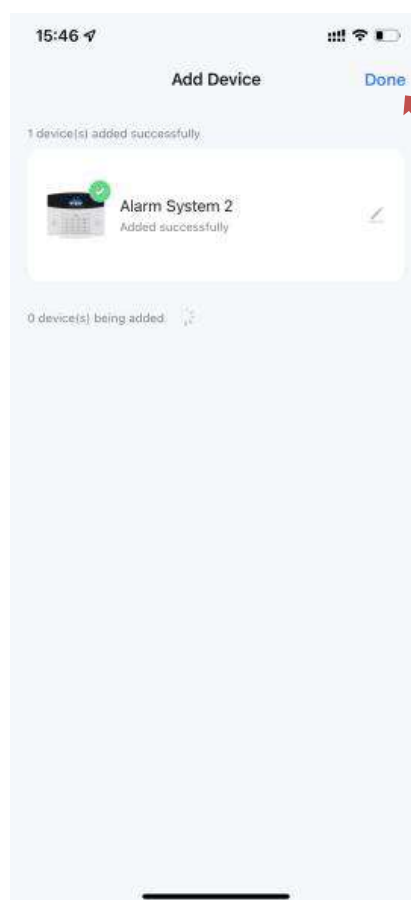
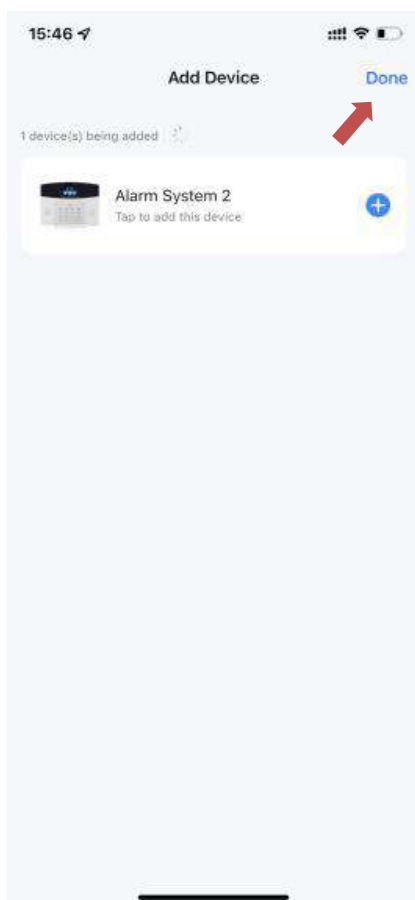
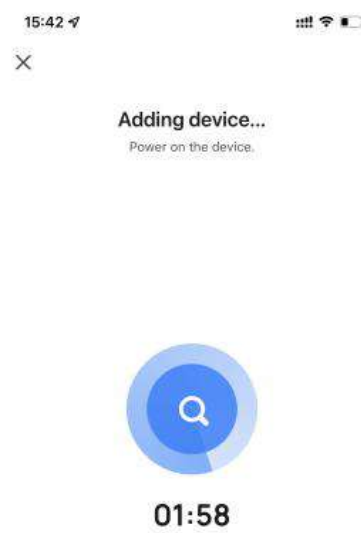
Método 2: Red Wi-Fi rápida

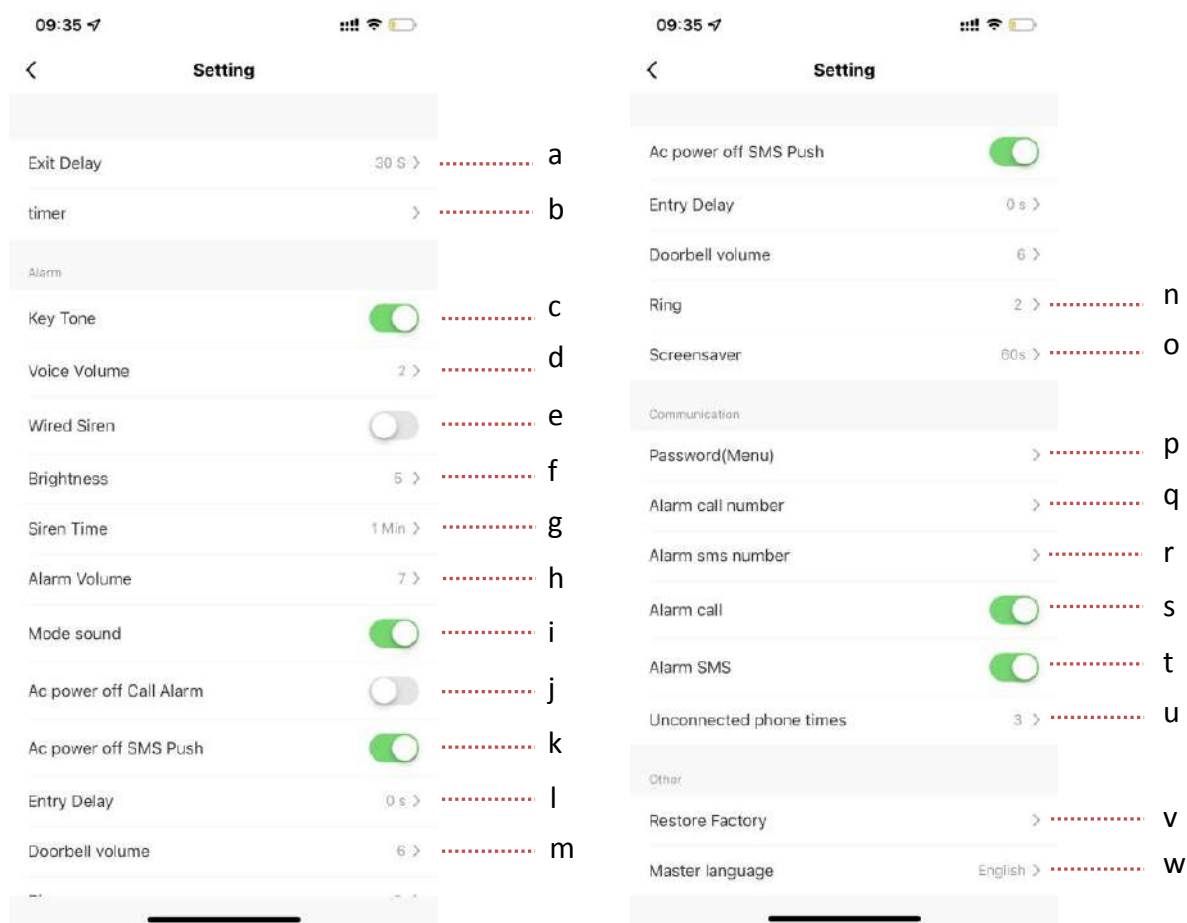
1. Asegúrate de que el teléfono está conectado a la red WiFi 2.4G.
2. Abre la APP, en la Home pulsa en  seleccione "Añadir dispositivo" arriba a la derecha.
3. Acceda al panel desde Menú principal -> WiFi -> Código QR del dispositivo.
4. Haga clic en  arriba a la derecha para escanear el código QR.
5. A continuación, seleccione 'Siguiente, Siguiente, Siguiente y elija Parpadeo rápido'.
6. Por último, elige "+" y haz clic en "Finalizar".





Select the status of the indicator light or hear the beep:





Configuración de la APP

- a: **Retraso de salida:** Configurar el retraso de activación de la salida de alarma
- b: **Temporizador:** Configurar el tiempo de activación/desactivación/espera/Duración de SOS
- c: **Sonido de la tecla:** Activar/desactivar el sonido de la tecla del dispositivo
- d: **Volumen de voz:** Volumen alto/bajo de la voz emitida por el dispositivo.
- e: **Sirena con cable:** Activación/desactivación del sonido de la sirena con cable
- f: **Brillo:** Brillo de la pantalla del dispositivo
- g: **Tiempo de sirena:** Ajuste del tiempo durante el que sonarán la sirena interna y la sirena cableada antes de apagarse.
- h: **Volumen de alarma:** Volumen de la sirena interna del dispositivo.
- i: **Modo de sonido:** Al activar/desactivar el sistema.
- j: **Llamada de alarma cuando se apaga CA**(El número de teléfono de llamada debe estar preestablecido.)
- k: **Notificación SMS cuando se apaga CA** (El número de teléfono para SMS debe estar preestablecido.)
- l: **Retraso de entrada:** Establezca el retraso de activación de la alarma de entrada.
- m: **Volumen del timbre:** Volumen alto/bajo del sonido del timbre.
- n: **Timbre:** 2 tipos de timbres.

o: **Salvapantallas:** Tiempo de activación de la pantalla del panel.

p: **Contraseña (menú):** Configurar la contraseña de acceso al menú del panel (la contraseña predeterminada es 888888).

q: **Número de llamada de la alarma:** se puede configurar un máximo de 9 números a los que llamar

r: **Número de alarma SMS:** puede configurar un máximo de 9 números a los que enviar el SMS

s: **Llamada de alarma:** On/Off llamada cuando se activa la alarma

t: **SMS de alarma:** On/Off Notificación SMS al activarse la alarma

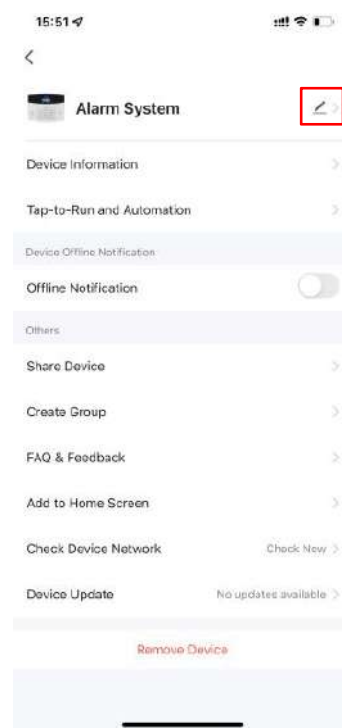
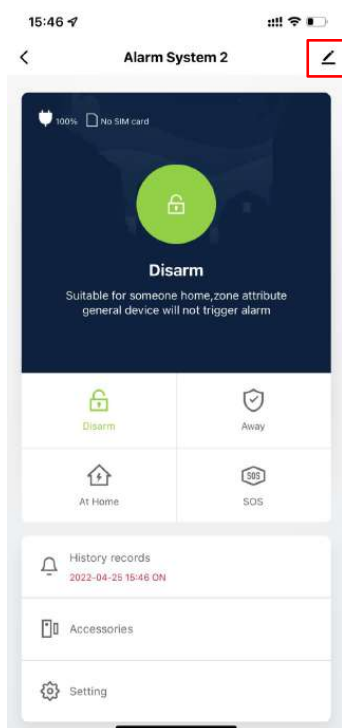
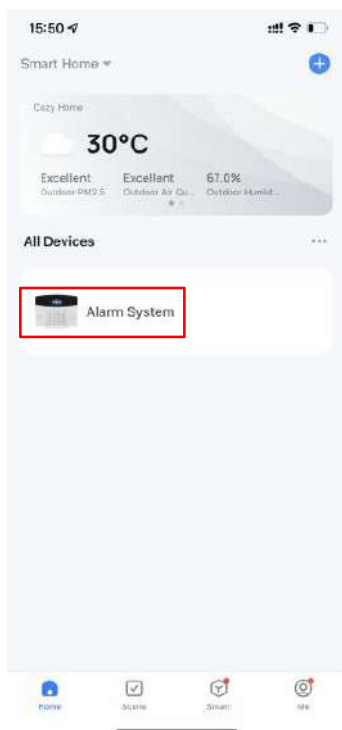
u: **Intentos de llamada de alarma:** N° de intentos de llamada del sistema cuando se activa la alarma. El n° preestablecido es 1 vez

v: **Restablecer los valores de fábrica:** Todas las funciones del dispositivo volverán a su estado de fábrica, a excepción de los accesorios.

w: **Idioma principal:** El usuario elige el idioma que desea para el dispositivo.

MODIFICAR NOMBRE DE DISPOSITIVO / COMPARTIR DISPOSITIVO / ELIMINAR DISPOSITIVO

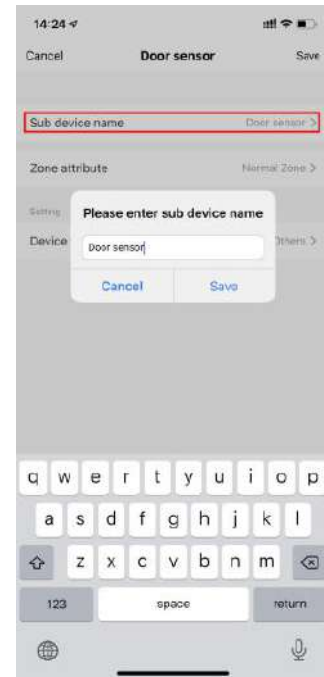
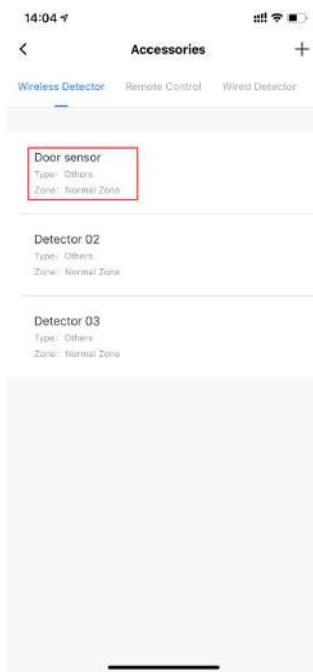
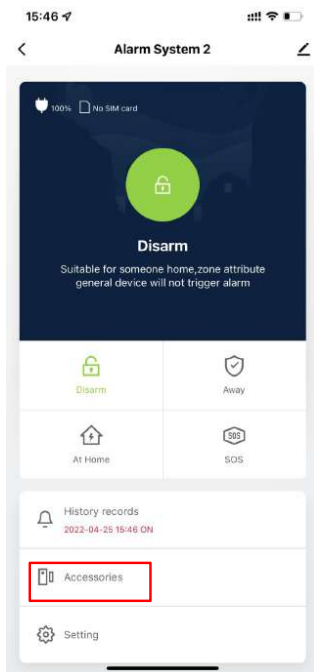
Elija el dispositivo que desea modificar y haga clic en  y seleccione "Nombre del dispositivo". a modificar. Si desea modificar otros dispositivos, deberá realizar la misma operación).



CONFIGURACIÓN DE ZONAS:

1. Cambiar el nombre de zona

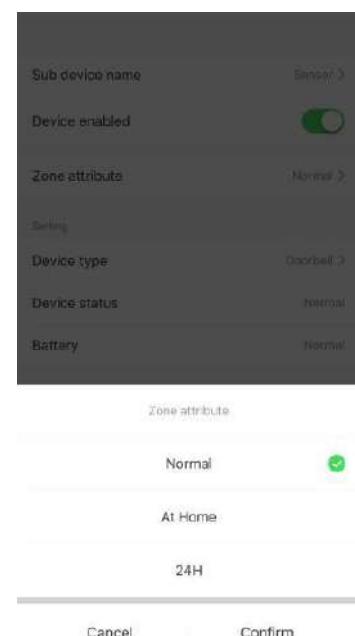
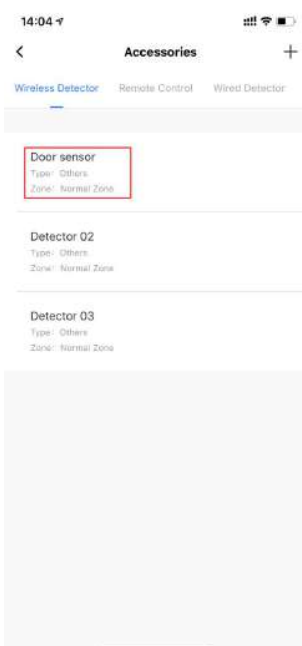
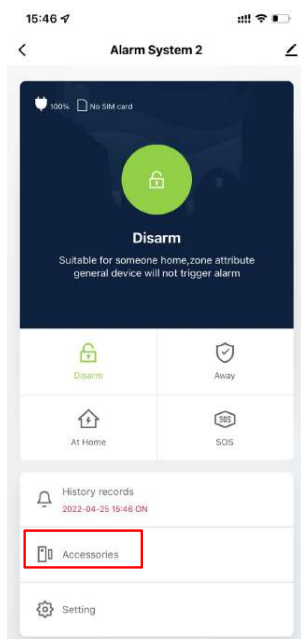
Etapas: Haga clic en "Accesorios" → Haga clic en "Detector" → Elija el detector que desea cambiar → Haga clic en "Nombre del dispositivo secundario" → Introduzca el nombre → Haga clic en "Guardar".



2. Configuración del tipo de zona/dispositivo

Pasos para elegir el tipo de zona: Haga clic en "Accesorios" → haga clic en "Detector" → haga clic en "Tipo de zona" → elija el tipo deseado → haga clic en "Guardar".

Pasos para elegir el tipo de dispositivo: Haga clic en "Accesorios" → Haga clic en "Detector" → Haga clic en "Tipo de dispositivo" → Elija el tipo deseado → Haga clic en "Guardar".

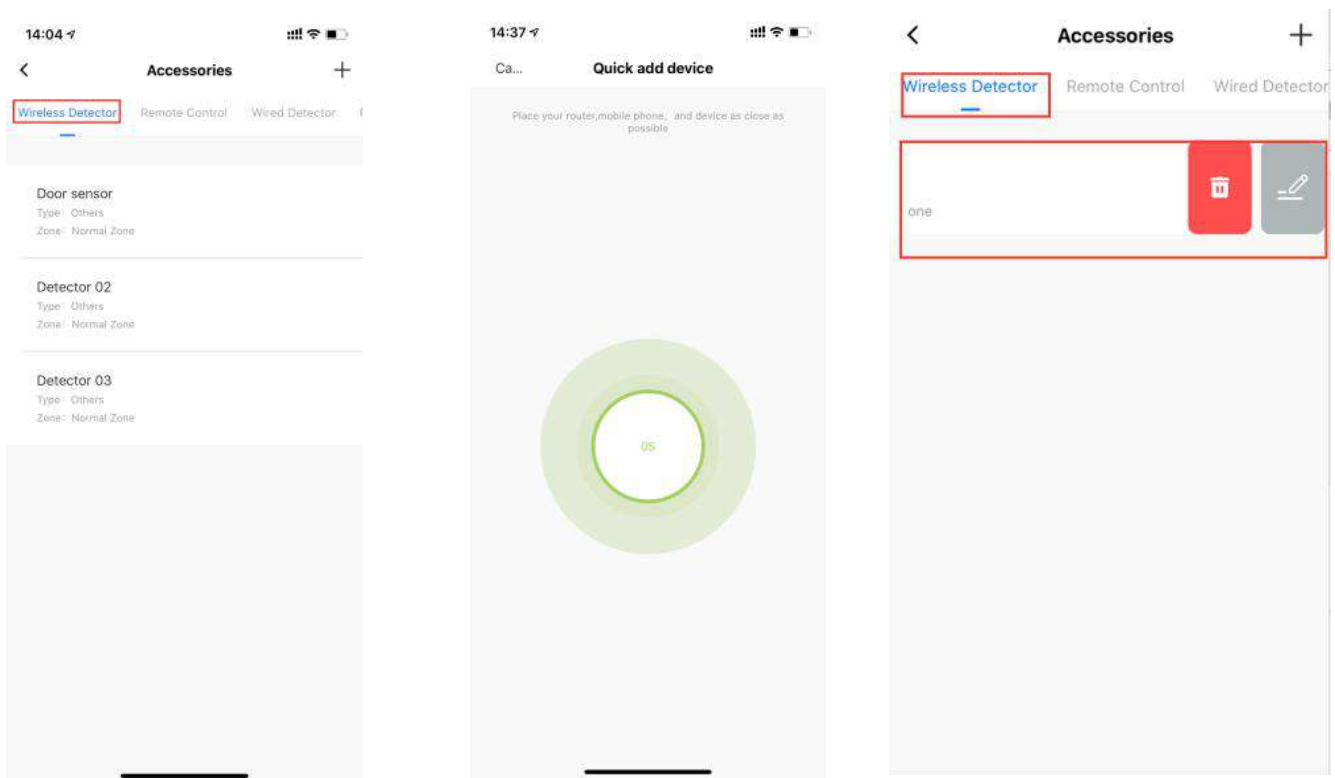


AÑADIR/ELIMINAR ACCESORIOS A TRAVÉS DE LA APLICACIÓN

Añadir accesorios: Haga clic en el icono 'Accesorios' → Haga clic en 'Tipo de sensor a añadir' → Haga clic en '+' → Haga clic en 'Confirmar' (Tipo de sensor incluido Inalámbrico).

Por ejemplo, si desea añadir un detector/mando a distancia/detector con cable, haga clic en 'Sensor de puerta' y, a continuación, elija 'Tipo de detector inalámbrico'. Si desea añadir 'Mando a distancia', elija 'Mando a distancia'.

Quita los accesorios: Haga clic en el icono "Accesorios" → Haga clic en "tipo de sensores que desea eliminar" → Seleccione el sensor/mando a distancia y manténgalo pulsado; a continuación, deslícelo hacia la izquierda para eliminarlo.

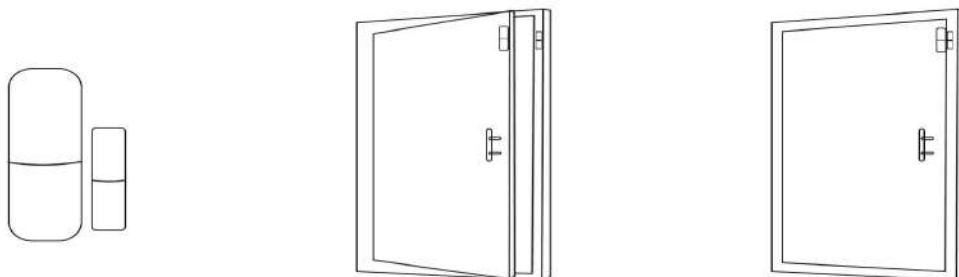


Consejos:

Los usuarios pueden añadir detectores inalámbricos pir/puerta/humo/gas/luz/botón SOS/vibración/rotura de cristales en el lugar de los detectores inalámbricos.

INSTALACIÓN DE SENSORES MAGNÉTICOS

Esquema de instalación de los sensores magnéticos



ATENCIÓN:

A: La distancia entre el imán y el sensor debe ser inferior a 10 mm.

B: Después de la instalación, si la luz del sensor se enciende cuando la puerta está abierta, la instalación se ha realizado correctamente.

C: Si la luz del sensor parpadea al activarse, significa que la pila del sensor está baja y debe cambiarse lo antes posible).

D: La distancia de transmisión de los sensores es inferior a 100 metros en un área abierta, por favor compruebe la distancia antes de la instalación. Las obstrucciones modifican la distancia de transmisión.

Esquema de instalación de detectores de movimiento PIR

Para evitar falsas alarmas, preste atención a los siguientes puntos cuando instale el detector de movimiento PIR:

A: No lo dirija hacia la ventana de cristal.

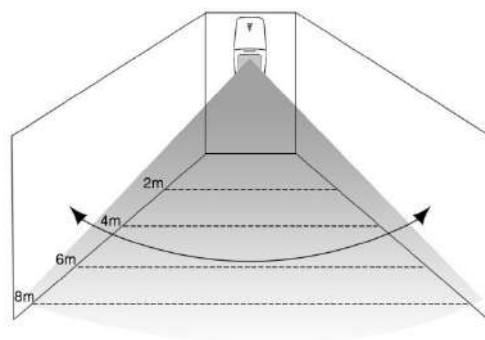
B: No lo dirija hacia un objeto grande que pueda oscilar fácilmente.

C: No lo dirija hacia el ventilador de aire frío y caliente ni hacia una fuente de calor.

D: Los muebles, los minipisos o cualquier otro tipo de aislamiento deben estar alejados del detector.

E: No instale dos o más detectores en la misma zona para no causar interferencias durante la alarma.

F: Cuando el detector se activa y el indicador LED parpadea, significa que la pila está baja; sustitúyala lo antes posible.



5. **ES** MANTENIMIENTO

Inspección del sistema:

El sistema requiere inspecciones periódicas para garantizar un funcionamiento estable y seguro. Se aconseja a los usuarios que inspeccionen el sistema cada tres meses y que inspeccionen los detectores cada mes.

Inspección del sistema de alarma:

A: Compruebe si el sistema puede activarse o desactivarse normalmente.

B: Compruebe si el sistema puede llamar a los números de teléfono cuando se activa la alarma.

C: Compruebe si el sistema puede recibir la señal de los detectores con normalidad y si la batería de reserva funciona correctamente o no.

Inspección del sensor

A: Active el sensor manualmente para comprobar si es capaz de enviar la señal de alarma con éxito o no.

B: Compruebe la batería de cada sensor para ver si está descargada.

Advertencias:

A: No desmonte, repare ni transforme los productos de forma privada, para evitar fallos o accidentes.

B: No deje caer el producto sobre suelo duro para evitar fallos o daños debidos a golpes fuertes.

C: No configure el "911" ni ningún número de teléfono del departamento de seguridad como número de teléfono de alarma sin autorización.

NOTES

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and run across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

NOTES

[illegible]

SPIKE

Grazie per aver scelto il nostro sistema d'allarme wireless.

Thanks for choosing our WIFI + GSM home alarm system.

Gracias por elegir nuestro sistema de alarma WIFI+GSM.

Nous vous remercions d'avoir choisi notre système d'alarme WIFI+GSM.